

3881











Si son cœur délicat n'aspiroit qu'à mon cœur  
De la lettre et des fleurs jaloux, l'hommage  
Mais, il ne offre sa main il n'est qu'un secret  
Le cadavre marquerait l'instant de l'écoulement.



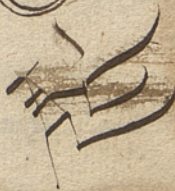
Melanges D'Erudition, de sciences

et de Poésie

non sibi, sed toti generi

Se credere mundo.

belle devise mais  
difficile à remplir



16.37.29

81.90





Notes prises au courant de la plume  
par Germain Denis

54471

54471  
6





tu sours, en chantant l'amour,  
et tu mépriser son enfance:  
puisse tel sin vengeur me voir,  
et me charger de sa vengeance.

Prestot fait cent vers en une heure  
 Si prestot me nous en dit pas un  
 Prestot n'a pas le sens commun  
 Si prestot a du sens où je meure.

Paul aime le bon, et mal mais Paul ne vous dit rien.  
Paul est fol, Paul est sage, il fait mal, il fait bien.

Nature and nature's laws laid hid in night:  
God said, let Newton be, and all was light.  
La Nature et ses Loix tout étoit ténébreux  
Dieu dit Newton soyez, tout devint lumineux  
un ajustement blanc à la noir germe  
fait au mieux. oui pour lors elle est en demi-Deu



Ses Perles.

M<sup>r</sup> Michele Lessona, a publié en janvier 1868, dans la Nuova Antologia de Florence, un excellent mémoire sur les perles, qu'il a intitulé: Storia Del Mare. Il y énumère la variété de Coquilles qui servent d'appui aux perles, ou pour mieux dire, qui y résistent; il y établit que, les perles pourraient bien être le produit de certains Elphures faites par des parasites à l'Animal. Il y sauve de l'oubli, un certain mémoire du professeur Filippo di Filippo: Spiegazione della Origine della perla. Ce mémoire dit il est devenu une rareté bibliographique très recherchée. Ce habile naturaliste, dont les observations ont été si minutieuses, n'a pas pu arriver encore à conclure que questa essere organizzato formando il nucleo della perla è un Elminio. Si la production des perles est due à un Elminio, il n'en est pas moins prouvé que cet Elminio ne nuit en aucun façon à l'être animé qui lui donne une généreuse hospitalité. M<sup>r</sup> Filippi a pu dire pour Conclusion: Che si adorna di perle, vada letto u diingee (il ne doit pas ad un morbo).

Sack Minton de New-Jersey dans l'Amérique du Nord est devenu prodigieusement riche par la découverte de très riches mines de perles où l'on ne songeait point à en trouver, un certain Junius Drake s'étant constitué de force son associé. Les perles merveilleuses découvertes par ces deux hommes, étaient vendues à Cossigny et Young. Drake voulut devenir seul possesseur du trésor, et au bout d'une semaine, il traya son camarade, Sack Minton fut secouru à temps, et son compagnon fut perdu. En peu de mois le dit Minton devint millionnaire.



3  
Où Pourquoi m'envoyer des guirlandes si fraîches  
Ces fleurs ont la Douce la regina Fulmine tu m'as

Couverte la, Dis lui que son fidèle Amant  
Les lilles sans pareilles ont été plus charmant.

L'amon ne peut point de l'honneur la Douceur  
Que d'iter voy Damon et il perdra la Douceur?

Grand homme et petit maître a choisi je t'en donne  
Sachez qu'un petit Maître est tout petit homme.

Mais si Dilectus! tu es un grand bon mot  
et compliment s'adresse et c'est au plus grand lot.

Rais. à tout commencer, sans rien finir de verser  
L'homme qu'il le fait, en seant id est en verser.



Similitude de l'écriture entre les monuments.  
de l'île de Paques et ceux de la presqu'île du Yucatan

Pour les premiers fois à ma connaissance du moins, on nous parle d'une écriture hiéroglyphique venue de Taïti, et originaire de l'île de Paques, elle nous est révélée par le D<sup>r</sup> Fourmier qui a visité ces régions « Les inscriptions sont tracées en creux sur des planchettes en bois dur et ont été exécutées avec une remarquable habileté, nous dit le Journal des Débats Les planchettes ont une longueur de 28 à 41 Centimètres et renferment en tout une cinquantaine de lignes — Le sens des lignes alterne, c'est à dire que le sommet des caractères d'une ligne est opposé au sommet des caractères de la ligne voisine. Il semble que l'écriture marche de gauche à droite. Elle se compose de signes, parmi lesquels figure humaine fixée, un grand rôle. On voit des hommes tenant une lance ou un bouclier, ou un serpent, ou un poisson, ou aussi des hommes courant, des hommes assis etc. puis la bête, le bras d'un homme, et également des oiseaux, des tiges des plantes et quelques autres signes. M<sup>le</sup> D<sup>r</sup> Fourmier a entendu dire qu'il existait dans l'île un natif qui pouvait lire cette écriture; mais il était absent »

Comme l'île de Paques ou Waïhou est par les 27° de lat. Sud et les 110° de long. Il n'est pas impossible que les habitants de l'île aient d'anciennes relations, avec le Pérou, mais qu'il n'y ait que le Yucatan aurait à faire avec Waïhou en cette circonstance. Voyez toutefois Les Débats du 11 mai 1873.



O toi qui de ton sang arroses le guerrier  
toi qui de ta main arroses le poète  
Je me laquelle point immortel

Seigneur dans la gloire  
adorable

Quel mortel est digne  
D'entrer?

Qui pourra grand dieu pénétrer  
ce sanctuaire impénétrable  
où les Saints inclinés d'un œil respectueux





La curée

La curée d'Auguste Barbier est satée, on sait donc quand elle a été faite, on ignore comment elle s'est faite du cerveau du poète, elle s'est sortie tout armée. Mais la fièvre, il s'était mis au lit. Le moruaue sortit tout d'un bloc m'a-t-il dit, il l'écrivit sans changement, sans un vestige de rature. Le premier ami qui en fit la lecture fut Briquet, il avertit l'auteur qui restait dans le doute, au sujet de son œuvre que c'était grand et fort et lui donna le conseil de prêter cette satire brûlante à Veron qui dirigeait alors la Revue de Paris. Veron ne comprit rien, on n'y voulait rien comprendre, mais de la touche lui donna l'intuition de l'œuvre, et au bout de quinze jours de silence le Directeur de la Revue de Paris, s'en vint saluer du titre de grand homme l'écolier poète, lui demandant tout ce qu'il voudrait lui donner.

Barbier n'a conté tout cela et mille choses intéressantes le 25 janvier, 1866, dans la matinée.

Oronce Fini.

Ce célèbre mathématicien du XVI<sup>e</sup> Siècle né en 1494 au village de Champrouet dans la commune de Villard - S.<sup>t</sup> Pancrace à 3 ou 4 Kilomètres de Briançon. Son père était médecin. Il suivit François 1<sup>er</sup> dans la Captivité à Madrid, c'est ce qui explique l'affection qu'eut pour lui le prince, et les rapports qu'il eut plus tard avec les savants de la Péninsule entre autres, le fameux Comes (Pedro) mathématicien portugais. Il fut conduit à adopter cette expression en lisant l'histoire curieuse consignée à Oronce Fini par l'abbé M. E. - Gailloud. Dans ses iphémérides pour servir à l'histoire des hautes Alpes. 2<sup>me</sup> éd. Paris, 1874 - in 8. Oronce Fini mourut le 6 Octobre 1558, au temps où Villagagnon alla s'établir au Brésil.



5  
Toi que de l'air sang arrosé lequesier  
toi que des fleurs arrosé le poète  
Où que l'un et l'autre à trop haut prise achette  
Stérile et mortel vain l'aurier  
Je n'ambitionne pas ta coupe couronnée  
plus que tes loins le thésard nous la donne  
et toi phœbas de l'eau de l'hélicon  
tu penses me refuser la plus petit flacon  
De ton enthousiasme éteindre ennuie la flamme  
Bacchus inspire au vieux, échauffe au jeune  
De l'air puissant d'illire anime tous mes sens  
Sois mon seul apollon, le vin mon hippocrène  
tuer avec elle les sens  
Toi même à la chanter, toi même tu m'entraînes



Daphné, illustre plan que l'atmosphère a produit  
Délicate liqueur du plus suave fruit  
O Vin délicieux ouvrage du grand homme  
toiqui des égaux la solvate de Rome  
Coulez coulez dans mon sein  
que toujours joyeux et sain  
Favisseur me soutienne  
Je dois ma vie à la sienne  
Ami de la sincérité  
Fais couler dans mon sein l'auguste vérité  
et que, jusques dans ton éloge  
à la Divine Loix jamais je ne déroge.



6  
L'univers sort Du sein des eaux

Sur les humides flammes l'homme par les glaces  
que vainement du ciel attaquent les flambeaux  
dernières atteintes j'apprends quelques traits  
il n'est pas en moi plus le mort

L'homme sans effort aussi mort  
D'une épaisseur de bois traîne une froide vie  
il est l'effort de moindre effort.

Sademeur n'est pas en moi belle et fleurie

Vu du monde du jour du bonheur

Vu du monde bien fait, sa face son honneur

Deux autels il est bien digne

La main nous apporte la sign

et par une faveur indigne



muri d'rayon de soleil

Dans un char meut appareil  
ouvert brille sur la feuille

Dans la grappe pourrie le grain peut recueillir  
l'enfant sorti du sein

goutte, ce fruit planté, que bientôt on recueille

Célébrez vos bienfaits en goûtant leur Douceur

C'est le spectacle de Dieu que le ciel donne aux hommes  
il va faire de vous des Dieux, le que vous, hommes?

L'Or de la Californie.

A l'époque où j'écrivais mon petit travail historique sur la Californie qui a été inséré dans l'Univers  
publ. chez Didot, les gouvernements d'or venaient d'être découverts. on lit dans le Journal officiel du 11 Mars 1876  
un écrit de San Francisco le 29 février (plus de 22 ans presque à pareil jour) le G<sup>l</sup> Américain Walter Reussaiten Californie  
des gisements d'or... Depuis cette époque les mines de l'état ont fourni près d'un billion de Dollars cinq  
huitards de francs, ce qui fait une moyenne annuelle de 4,5 millions de Dollars 22,5 millions de francs  
et le rendement augmenta ainsi graduellement jusqu'en 1881 où il atteignit son maximum de 68  
millions de Dollars ou 32 millions de francs pour décliner ensuite jusqu'au chiffre de 21 millions  
de Dollars ou 10 millions de francs.

On va faire du sucre de betterave dans ce riche pays. 'Quel la mine nouvelle!'



Le chat est un domestique infidèle qu'on ne garde que par nécessité,  
pour l'opposer à un autre ennemi domestique.

Domestique en pluriel m  
l'at-age à  
gentilette B  
~~domestique~~  
Due - ation a  
terriblement m  
profondément B

Le Xanthium Scordium, remède infallible  
employé contre la rage par M<sup>le</sup> D. Grignola  
médecin, lequel exerce en Poëtie

Voir à ce sujet un long article  
dans les débats 28 avril 1876

96 grammes (3 Ounces) à administrer par Jour.

Le temps où nous excellons purement à écrire  
ces lignes, était le temps des espais (infra-  
-tueux du reste) qu'on faisait pour  
simplifier l'Orthographe. Ces espais  
qui datent du XVIII<sup>me</sup> Siècle, en font  
peut-être <sup>être</sup> quelques malicieuses  
observations de la part de Ch. Nodding  
ils partaient cependant, d'une  
science profonde



El Padre Bernabé Cobo

Il faut mettre désormais au rang des Américanistes les plus dignes d'attention, ce Jésuite espagnol, inconnu en France. L'épaveur d'un ms. intitulé Fundacion De Lima, écrit en 1639, qu'il écrivit en son temps au D<sup>e</sup> D. Juan de Solórzano Pereira, Du Conseil des Indes et il résida trente ans dans la Ville dont il entreprend de faire connaître l'origine. Il ne s'en tint pas néanmoins à l'exploration du Pérou; il vit aussi le Mexique et son occupé. Son séjour entier dans l'Amérique d'abord d'avant même 40 ans. Il passa jeune et séculier aux Indes en 1596 et il était sur l'Armada qui s'en allait à la recherche de Dorado sur la quelle, dit-il, on avait publié tant de choses contraires à ce que l'on y rencontre. Il a vu, étant du XVII<sup>me</sup> Siècle, et en cela il a pleine raison, d'avoir pu connaître maint individus âgés qui avaient fait partie de la Conquête. Il vit même à Cile d'Hispaniola les enfants des premiers conquistadores. Il alla également à une ferme, avant de se fixer dans la Capitale du Pérou.

Le principe de ce il part doit lui donner du Crédit, surtout il interroge les anciens les dépositaires vivants de la Tradition. Gallardo a consacré un long article à ces Jéuites dans le C.L. de son vaste Repertoire - p. 486. Surtout de juger du Caractère de gens par leur écriture. Michon (l'abbé) Dictionnaire des Notabilités de France jugés par leur écriture 1878 - Bonze (Edolfe) Chino grammatomanie - Leipzig, 1862 - L'abbé Michon continue la publication de la Graphotologie.



Domest-ique ∞ contin-uellement ∞  
 visi-blement — h  
 gentill-esse ∞ judic-ieusement —  
 preoccup-ation —  
 aisé-ment —  
 prob-ité —  
 cher-cher —  
 us-ager —  
 obéiss-ance —  
 bôn-heur —  
 courag-eux —

Bienfaits d'Ulrich Gering.

Piganiol de la Force l'appelle Ulric Gering ou Guiring. C'est  
 excellent homme qui étoit un excellent imprimeur, combla de  
 ses bienfaits, le Collège Montaigne, lequel étoit le collège des  
 pauvres où le jeûne se maintenait en permanence. Il donna  
 des fonds et le Collège acheta la terre d'Annot sur Marne  
 la maison de Vezelay et le petit collège ou Hôtel du Mont  
 St-Michel. Ce fut sur l'emplacement de ces deux maisons  
 voisines qui furent basties les classes des Grammairens  
 le reste servit à l'agrandissement du Collège.

Piganiol de la Force Idet. in 12 de 1742, p. 196.



Le D<sup>r</sup> Arthur (sic)

Il y a aujourd'hui plus de Cent ans, le D<sup>r</sup> Arthur cumulait à la Guyane les  
titres de médecin et de conseiller; il habitait en 1789 l'île de Cayenne et  
il y possédait 34 noirs esclaves; ce qui était un commencement de fortune.  
Il avait fait évidemment de fort bonnes études, il cite ses auteurs de  
prédilection, mais les biographies locales elles-mêmes, <sup>de</sup> se taisent sur son  
Compte. Les Colons, de la Guyane, lui doivent cependant une profonde  
reconnaissance; il a préservé de l'oubli leurs Archives. Je donne ce nom aux  
huit volumes de pièces copies ou originales que l'on possède à la bib. imp. de  
Paris et qui furent jadis rassemblées par lui. (Il y en avait jadis une douzaine  
je crois) Le D<sup>r</sup> Arthur resta en correspondance avec Joseph de Justieu, né à Lyon en 1704,  
mort en 1779, et ses lettres sont en possession de M. Ficaup. Peut-être le D<sup>r</sup> Arthur était-il  
né à Lyon.



Judic — ieusement	♂
Contem — uellement	♀
Tembl — élement	♂

Etat des Juifs établis en Chine.

Un voyageur Portugais, peu connu en France, M<sup>r</sup> Carlos L<sup>z</sup> Caldera, donne sur la situation des Israélites dans l'Empire du milieu, des Renseignements qui ne sont certes pas sans intérêt. Leur temple à Khac-Hung-fu, tombé en ruine, il y a plus d'un demi-siècle qu'aucun Rabin n'existe parmi eux, et il n'y a pas un seul individu capable de lire les livres écrits en langue Hébraïque. Selon la tradition des Juifs actuels, l'arrivé de leur Coreligionnaire eut lieu au temps de la Dynastie des Han, il y a 1800 ans environ. Le temple actuel remonte à l'année 1190, mais il a été augmenté et réédifié plusieurs fois. Diverses inscriptions en font foi.



C'est au commencement du XVIII<sup>me</sup> Siècle, que le P. Gorani, résidant  
en la ville où se situait le temple des Juifs, envoya une notice complète  
sur les Juifs existants dans cette cité, mais depuis, rien ne parvint  
à ce sujet en Europe. Le 15 novembre 1856, Part<sup>venant</sup> de Shanghai  
deux Chinois Chrétiens, faisant partie des missions protestantes.  
ils étaient munis de lettres émancipées des Juifs de Bagdad, qui  
les accrédiétaient auprès de leurs coreligionnaires. Ils achetèrent  
aux Israélites Chinois huit mss. écrits sur Gros papiers de Soie qui  
paraissait avoir été fabriqué en Perse. Après un examen rapide qui  
fut fait de ces livres à Shanghai, il fut reconnu qu'ils se rapportaient  
au texte reçu du vieux testament.

Il a été catalogué en 1861 près de Copenhague. Le Grand Calmar. Le Soutpe Grand  
le command Boudier ne voulait pas pour humanité qui en l'attaquait, il mesurait dix mètres de circonférence et servait pour trois ou quatre  
hommes. On ne lui put enlever que 2 lobes chenaux dont se composait la queue, et il s'enfonça dans l'abysses.



10

Puêr de respect je vais chanter des hommes  
Ô sainte liberté, toi qui fais que nous souvenons  
toi qui régneras jadis dans les murs fortifiés  
De sparte De

Les Sources du Nil.

Un prêtre Portugais, le P. Pedro Paes, prétend en avoir fait  
la découverte, mais sous ce rapport, il ne manque pas de  
Conpétiteurs. Nous supposons, à bon droit, qu'il n'a point écrit sur ses  
Voyages. Car Innocencio da Silva n'en fait pas mention.

Les Voyages de l'Evêque arménien Martyr.

J'ai lu le 9 mai, 1852 la narration suivie Relation d'un voyage fait en Europe et dans l'Asie à l'usage  
à la fin du XV<sup>e</sup> siècle sous le règne de Charles VIII, par Martyr trad. de l'Arménien et accomp. du texte  
original par M. J. S. Martin. Paris, 1827, in 8 de 80 p.



Auguste Liberté toi que fais que nous sommes  
Vieux parler dans mon vers Je vais écouter Des hommes  
quand jaloux d'être Seul, libre Dans l'univers  
en s'en chargeant lui-même catin le monde au fer  
grand sparte ne fut plus grand la Grèce au service  
au bonheur d'être libre ont préféré d'avoir  
gémi tout sur nos maux tu remontas aux cieux.

Le Nil détourné de son cours.

C'est dans le Rotaire de João de Castro que, ce projet immense, est signalé  
pour la première fois. On attribue le <sup>est</sup> projet à un ancien roi d' Abyssinie, en-  
nemi du Soudan d'Egypte, il prétendait diriger le cours des fleuves vers la mer  
rouge; il frappait ainsi de stérilité le territoire égyptien. <sup>peut</sup> un projet amena  
une paix immédiate. On attribua depuis, ce dessein gigantesque, au grand  
Albuquerque, et il eut même, sous ce capitaine un commencement d'exécution...



# Le P. Raphaël.

Voici encore un de ces hommes savants et dévoués du grand siècle, qui en est surpris de ne point voir figurer dans les biographies. Seul en Europe cependant, ne savait aucun bien le Persan que lui en 1694. N'était ni vers 1613, mais il avait résidé longtemps dans la ville d'Ispahan et depuis le règne du roi Schah Abbas II, il servait d'interprète aux ambassadeurs des diverses puissances chrétiennes, qui avaient affaire au roi de Perse. Tavernier et Daulier Deslandes, dont l'habile Chardin a fait si grand cas, en parlent. Gemelli Carreri le consulta avec fruit pour tout ce qu'il avait à dire sur la Perse. Ses dernières années du P. Raphaël qui appartenait je crois à l'ordre des Capucins, furent si utiles sous le commencement du règne de Schah Ismaïel qui était mort sur le 6 Août 1694, à l'âge de 25 ans. Daulier Deslandes, le peintre, dont nous avons une petite mais curieuse relation, dit positivement que le P. Raphaël était l'interprète de Schah Abbas en 1635, il appartenait alors au Couvent de Capucins que l'ordre possédait alors dans Ispahan (voyez les Beautés de la Perse p. 32). Des petites figures de rois de Chehelminar, sont tirées purement et simplement dans Gemelli Carreri de son Journal de Daulier, ce que le voyageur italien n'a garde de dire.



Le ms. Original de l'expédition  
de Bèthencourt.

Chaque livre précieux a son histoire. Celle de ce beau ms. que j'ai vu plusieurs fois  
devrait aujourd'hui se terminer par son insertion au Catalogue de quelque Bib. pub.  
En 1852, il appartenait encore à M<sup>r</sup> de la Guicherie, Juge de paix du Canton de Clères  
près de Rouen.

Maria Maddalena Morelli Fernandez.

Cette femme poète, qui avait probablement du sang espagnol dans les  
veines fut couronnée solennellement en 1779, dans le Campidoglio.  
Qui sait aujourd'hui le nom? Il y a cependant un livre entier qui lui  
est consacré. ce sont les Atti Della Solenne coronazione fatta in Campo degli  
della insigne poetessa. Parma, Stamp. reale, 1779, ind.

S'homme le plus vieux du monde,

Comme la Régusse dont parle Felia de Aza, il a 180 ans, et il demeure à Cabo frio au Brésil  
non loin de Rio, et il se nomme Martin Coutinho. Il ne s'affirme la Gueta international en  
1694, et il a vécu sous trois Rois différents.



## Les Ruines de l'île de Salsette.

La longue description de Diogo de Couto 12  
se trouve dans la 1<sup>re</sup> partie C. 4 de la description  
de Diogo de Barros et Couto, 1782, in 12

Les premières notions qui parvinrent en l'Europe sur ces restes  
précieux de l'antiquité indienne furent données par Garcia Da Orta  
dans ses Dialogos imprimés en 1562 à Goa. mais alors on en sut  
bien peu de chose. Pietro della Valle les négligea. Tavernier ne  
s'en occupa point davantage. La première description étendue que  
l'on possède de ces ruines, nous vient de l'Italien Gemelli-  
Carreri. On peut en avoir la certitude dès le début du C. 3. De son  
Voyage au tour du monde. p. 34 et suiv. Il est certain que l'auteur du  
Giro del mondo, qui de sa nature n'est pas très artiste, a donné cependant  
une idée d'ensemble fort complète de ces antiquités et chaque dans le  
-ne et qui ont un aspect si original. Au temps où il écrivait, on supposait  
qu'elles remontaient aux Perses d'Alexandre et que c'était ce conquérant de la  
Inde, qui avait fait creuser ainsi ces vastes excavations. M<sup>r</sup> Gemelli Carreri  
aurait dû prendre quelques leçons de tolérance et s'être pitié pour son honneur  
s'il s'était bien de détruire le temple de Salsette, il dit cependant, lors que, voyant  
qu'on ne m'observait pas, je rompais toutes les Dalas p. 156. Voir aussi Diogo de Couto.



Epître sur l'immortalité  
de l'Âme.

Si l'homme infortuné n'en guen être éphémère  
Qui prêt à l'abîme dans la nuit du Néant  
<sup>suffocé dans le</sup>  
Seul sort d'un tombeau verra pour un instant  
De l'Immortalité l'équivalent chimère  
Ainsi qu'à tout temps c'est là notre bonheur  
La Vaine Vaine ne saut pas cette erreur  
Vain legs de lueurs de ces torches funèbres  
J'aime mieux sur ce point mes pauvres Cendres  
Fermour de l'air de ses fleurs l'écaille de l'incertitude  
Laisse-les sur entrainer par le torrent des jours  
Non, Vois la Vaine de l'orgueil ta superbe.  
Si jamais tu reviens en ce monde d'ausette l'herbe



Je mourrai, meurs toi-même, et qu'en mes mains ton os  
 me fasse De la Vie acheter le tribut.  
 Du plaisir à tout prix en contant il descend  
 Je me perds avec eux dans des profonds abîmes  
 que craindre, à néant, jadis est ma vertu.  
 L'autre est un Suicide en bien m'approuvant?  
 Non, fais le Bien; Jouis de ce plaisir suprême  
 A ton Aïe Sophiste on t'entend discourir  
 à moi faible, indigent tu vantes ton système  
 qui paye ma Vertu Le belin L'Adieu  
 Oui L'Adieu Seul, Barbare tu m'en prive  
 Ma Vie est une Mort faut-il Seul que tu vires?

Étant fort jeune et accompagnant mon excellent père au ministère des affaires  
 étrangères, où l'on craignait pour lui une seconde attaque d'apoplexie, j'en portai  
 une variante de ce morceau, pour la copier, avec bien d'autres morceaux. C'était vers 1813 —  
 tout cela fut perdu par pure négligence. J'en ai conservé un regret profond. Ferdinand Denis



*Sekelétou.*

Ce Roi Africain mérite une biographie, bien autrement qu'une multitude de  
petits Souverains d'Europe, appartenant à une race privilégiée. Il règne  
à Linyanti. Sa Domination en l'année 1855 s'étendait sur une section con-  
sidérable du Zambèze. Ce jeune chef noir, en se prenant d'affection pour le Dr.  
Livingstone a contribué puissamment, à la connaissance de la Géographie  
d'Afrique. Ce fut dans un Tiro Solennel, qu'il fut décidé qu'un certain nombre  
de Motholobos se dirigeraient avec le blanc vers l'Océan Atlantique. Plus  
heureux que l'infortuné Lacerda, Livingstone atteignit S<sup>t</sup> Paul de Loanda,  
où il fut admirablement accueilli. Quel Voyage cependant, et quel retour plus  
prodigieux encore! Sekelétou revit ses hommes au bout de deux ans d'absence.  
Arrivés en Octobre 1855, ces hardis coureurs de forêt, ces invincibles traversseurs  
de rivières repartaient par la volonté de Sekelétou le 3 novembre de la même année.  
Ce fut durant cette dernière portion du voyage, que fut découverte la Chute de Victoria, les merveilles  
des merveilles, la Cataracte Supérieure à celle de Niagara, au dire du frère de Livingstone par  
les 23° 21' de longitude, et le 17° 31' de lat. S. Oh brave Sekelétou que tu nous vases de splendeur  
descriptives!



La religieuse de Moret.

Tout le monde peut voir son effigie à la Bib. <sup>quatre</sup> S. G. L'aspect de son visage appartient bien plutôt à la race noire, qu'à celle des Maures proprement dits. On la désigne néanmoins sous la dénomination de la mauresse. Cette infortunée benédicte qui, est déjà professe en 1699 et dont on retrouve une signature en 1728, a été l'objet d'un travail de M. E. Sollier, membre de la Société d'Archéologie etc de Paris et d'Haris, inséré aux mémoires lus à la Sorbonne Co. pub. en 1867, et rappelant les lectures faites les 4, 5, et 6 avril. M. Sollier a réuni tout ce que l'on parvenait déjà de raisonnable sur ce sujet. Voltaire, S. Simon, etc etc, sont cités par lui: il ajoute: « Dans tout cela, comme on le voit, il n'y a qu'obscurité et contradiction, et l'esprit le plus subtil y trouverait difficilement, je le présume du moins, les éléments d'une conviction positive et bien arrêtée. » (voy. p. 233.)

Azzet el Meila

C'est le nom ignoré d'une charmante femme de Médine, ignoré par moi de Férret la plus merveilleuse musicienne de son temps. « On la nommait El Meila à cause de la flexibilité de sa taille et de la grace de sa démarche, habile à jouer de tous les instruments à cordes et à vent, elle possédait une voix superbe et d'une grande étendue; elle aimait à chanter les airs des anciennes Chanteuses, telles que Serin, Zerneb, Khaula, Raïka etc etc de cette dernière. » On affirme que, son âme était aussi belle que sa figure, elle vivait au S.M.S. voir à son sujet, Les musiciens Arabes par M. Caussin de Perceval. 9<sup>th</sup> 10<sup>th</sup> 1878, 3 du Journal Asiatique. Savoir si M. Villotau parle de cette merveille.



Un ami De Colomb  
Le curé de los Palacios.

Me paraîmes de tous ceux qui ont été à même de le lire et de s'être déjà un grand mérite à mes yeux. Il naquit au XV<sup>me</sup> siècle à Fuentes, ville de la grande commanderie de León. Il avait pour grand-père un Notaire public, et les premiers encouragements qu'il reçut lui vinrent de cet excellent grand-père, homme passablement lettré. Sous à l'état ecclésiastique Bernaldez fut témoin des grandes choses qui furent faites sous Isabelle et Ferdinand. Il put connaître les tribulations qui assaillirent l'infortuné Colomb, et il commença à rassembler les mémoires avant que le grand navigateur apparût sur la scène du monde. Commencé en 1488, les récits se terminent en 1513. Le D. Quesada, a donné six chapitres de l'histoire intitulée: Historia de los Reyes Catolicos D. Fernand y Dona Isabel, il possédait ce volume in-folio en 1638.

Bien des curiosités si ce ne sont des merveilles, se trouvent expliquées par Bernaldez cura de los Palacios.



15

Je suppose que le Garvi ou le Salasanto, arbol Santo, si l'on veut, est le  
Saurus foetens. Il a donné lieu dans tous les cas à bien des fables  
La chose honteuse.

Savez vous bien ce que c'est qu'un fumeur incorrigible, c'est l'acte que vous  
pratiquiez tous les jours <sup>au</sup> condamné par la loi d'El Nahab. Le fondateur  
de la secte des Nahabites, les protestants du mahométisme! C'était du  
moins l'opinion d'un certain Abd el Kerim qui ne connaissait que  
deux péchés mortels; Egalé un mortel à la divinité et fumer. (Voy. une  
année à travers l'Arabie 4<sup>me</sup> extr. dans la Bib. Britannique d'un Voyage de  
D. Palgrave Rev. 1866.) Un Bibliophile Bourgeois.

Pourquoi le P. Huu, ne nous a-t-il pas conservé le nom de ce bibliothécaire passionné  
né qu'il trouva parmi les Bonzes de Sou-tou une <sup>compagnon</sup> Chinoise où il stationna. C'était  
dit-il un véritable bibliophile, et, il y avait 18 ans qu'il étudiait ainsi, dans un  
monastère où l'on se garde bien d'étudier. Ce monastère immense est abandonné aux  
rats! Cette bibliothèque toutefois est bien inférieure nous dit le missionnaire à celles du Thibet  
(Voy. le Voyage en Chine t. 2. p. 214.) Elle possède cependant environ 8000 volumes enloppés de  
taffetas saune, soigneusement reliés et rangés.



Americo Vesputti.

Americ n'est pas un audacieux fripon, s'emparent de la gloire d'autrui comme quelques personnes le croient encore, et quand il parle de Colomb, c'est pour dire son nom à peine; mais c'est un vantard, parce que, il était manœuvrier d'astrolabe, qu'il a suffire plus ou moins bien quelques Calcut nautiques; il se croit un grand homme et s'ajuge sans façon ce titre!

Ei Diol.

C'est un enchanteur, un magicien si l'on veut, du pays de Galles. L'un des inventeurs de la Cylind ou de la harpe. T'oris et le roi Bili, sont les deux autres. 16<sup>e</sup> Alfred Erny, donne la Description de cet instrument dans le tour du monde du mois d'avril 1864.

Souvenir mythologique.

On lit dans la Gazette de France à la date de Rome Aout 1897, à propos d'opéra qui eurent lieu pour la naissance du 2<sup>m</sup> fils du Roi de Hongrie. Entre autres allusives (sic) le Cardinal de Lange fit promener par les Rues de cette ville un homme représentant Bacchus accompagné de deux yvrognes qui faisaient boire la plus part des passants.



16  
moi... je suis ! pour quel but ? Doige exister toujours ?  
la fleur de la vie est il toujours son cours ?  
Remontons à la source où, comment, j'ignore  
Où se perdent ses flots ah ! je l'ignore encore.  
mais pourquoi Suisse donc, quel <sup>est</sup> ton <sup>pu</sup> pouvoir,  
me fait toucher, sentir, goûter, entendre, voir,  
mon Paireur m'ont ils fait ? qui les a fait eux même ?  
De la terre et du ciel la puissance. Suprême  
Je suis plus que cet ol <sup>entier</sup> par ma main  
est il quel que pouvoir au delà de l'humain  
ah j'erre dans flambeau, dans cette nuit profonde  
Quelle est donc cette Mère en l'air, si féconde  
Cherchons quel rayon sera l'obscurité  
D'un pouvoir infini est légale source.



J'étais troué. Mon cœur avec le cœur Mesure  
Mais la Nuit à nos yeux red vient plus obscur  
Je vois pour quoi le Bien Mais le mal qu'il a fait  
C'est en attendant Dieu d'un infini bien fait  
Infini pour quoi donc? J'étais seruir moi-même  
Où je serois le Dieu: rétractons mon Olympe.

Influence du Génie des Hindous.

« Quelques lignes fort sobres jetées sur le monde oriental par M<sup>r</sup> Barthélemy Schiller  
« établissent d'une façon excellente, ce qu'on doit aux philosophes et aux poètes de l'Inde & l'esprit  
« hindou, et l'on peut même dire l'esprit asiatique tout entier, n'a jamais pu observer la nature  
« et dans l'histoire de l'intelligence humaine, la science n'a véritablement commencé que chez  
« les grecs pour s'accroître depuis eux jusqu'à nous. C'est la grecque qui a ouvert la première carrière  
« ble et sûre carrière où nous ne faisons absolument que la suivre bien que nous ayons quelque fois  
« la prétention d'ouvrir des routes nouvelles. On dirait que, la science, avec ses méthodes précises et  
« investigations constantes, ses analyses minutieuses et positives est pour l'Inde et pour l'Asie une  
« emploi trop viril et trop fort de la raison. L'Inde et l'Asie ont ignoré la science et de quelques  
« pour elles sont destinées à la connaissance ce sera de l'Europe qu'elles la recevront et se mettront  
« à l'œuvre Journal Des Savants 1868

Le genre humain a eu cependant un bureau et il était abrité par les palmiers de l'Asie



a band — onément — & capi — valement ~  
 access — oirement — ¶ Tous nos adverbien finissent en ément —  
~~acab~~  
 crea — blement — # ne pourroit on pas se contenter d'indiquer  
 agu — stement — § car 6 lettres, par ce signe §  
 method — iquement — & tous nos imparfaits du Subjonctif en  
 continue — ellement — & issans = ¶  
 seri — eusement — ¶ quantité de nos mots par son au singulier ions  
~~clac~~  
 configur — ation — ¶ au pluriel = ¶ ¶ faibles = & &  
~~capitalement~~ § faibles § faibles § prosper — ites §. §



*Le Village Polynésien.*

Il est raconté par M<sup>r</sup> Jules Remy dans l'histoire hawaïenne qui précède le Ka Moolelo p. 36 de l'introduction. Tous les hommes périrent à l'exception d'un seul couple. Kuane se sauva en montant sur un tronc d'Ohia (Metrosideros) Liliwa se réfugia sur le sommet d'un haut Montagne; C'était la femme de Kuane.

*Le Palais de Manguliorla.*

Ses ruines se laissent voir aujourd'hui dans l'île de Ceylan. Manguliorla est le nom de cette belle cité indienne. Le palais ne présente pas moins de 1600 colonnes de marbre. Il y avait un temple dont l'enceinte contenait 368 colonnes consacrées aux dieux de l'année. Tout cela m'a l'air d'une légende portugaise.



# hymne.

18

*ipsa potentis*  
numquam auendit castam praesentia mentem  
in que deum deus ipse fidet; patuit que carenti  
manilius livre 1<sup>re</sup>

du Père Universel la divine présence  
Vierge m'embrasse de feu de la reconnaissance  
Dieu me lance vers Dieu dans son sein paternel  
Je vois, j'aime, j'admire, et chante l'Eternel.





La pierre de Bézoar.

Elle est qualifiée par Castroville du titre de Reine des poisons. Et c'est en réalité ce que son nom signifie. Raviel dit que par elle-même elle ne présente aucun danger. On prenait le bézoar dans du vin, dans du vinaigre et même dans de l'eau sucrée. C'est souverain contre ces vices antérieurs, contre les maux engendrés par la mélancolie. Le meilleur Bézoar venait des Indes Orientales. il présente l'aspect d'une olive bien qu'il y en ait d'ovales et de ronds. la forme varie à l'infini comme c'est une secretion engendrée dans l'estomach de certains herbivores cette forme n'est jamais bien déterminée.

Les Baniaris

Ces noirs de l'Afrique australe sont les Botoquas de l'Afrique monde, les femmes se percent la lèvre supérieure et y insèrent un coquillage, ce qui leur donne une agréable ressemblance avec un canard. Le voyage en Afrique de Livingstone offre plusieurs figures où cette affreuse botoque figure au dessus de la lèvre inférieure. C'est tout aussi horrible, mais moins gênant que la botoque qui ornait la lèvre inférieure des Botoquas. Je n'avais pas connaissance de cet affreux ornement lorsque j'étais dans le magasin pittoresque des amulettes et des ornements de la lèvre inférieure qu'on trouve chez presque tous les peuples de l'Afrique du sud.



Père de la nature, ô Bienfaiteur suprême !  
 Dans ce cercle annuel où roulant les Saisons  
 Un invariable Dieu jervois toujours l'Emblème,  
 Ses rapports variés en diversas saisons  
 maintiennent néanmoins ce dieu toujours le même.  
 Plein d'été dans son cours l'an répand tes bienfaits  
 La fraîcheur du printemps expose à notre hommage  
 ta beauté, ton amour, tes augustes attraits  
 ta jeunesse éternelle en a fait son image  
 alors pour te chérir je sens que je suis né  
 Jus qu'au fond de mon cœur ce sentiment se grave  
 tout me rit et me plaît dans ce temps fortuné  
 où est toi que j'adore en ce baume si rare  
 que la nature exhale au milieu de nos branches



Dont il parfume l'air pour égayer mes sens  
Ce rustre aux argents disent en leur murmure  
S'ils bien aimés d'un dieu son amour de tout temps  
Circule en animant le corps de la nature  
Brûlez de ce feu pur n'offrez point d'autre encens  
Tout s'empresse à le dire et le rendre sonore  
De ces estaux vertueux dont l'écho retentit  
Sans cesse en son langage à nos sens le redit  
Ce culte et le seul vrai le seul dont il s'honore  
On voit pour s'adorer les antiques forêts  
De leurs plus hauts sapins incliner les sommets  
Un verd frais varié sur les pins se déploie  
Tous les sens, tous les vœux sont enivrés de joie.



20  
mais bientôt du printemps la naïve beauté  
se fane sous l'ardeur du Sceptre De l'été  
dés de toutes parts ses effets se déclarent  
sur la croupe Des monts des flambeaux éteignant  
le frais printemps n'est plus nous l'avons vu mourir.  
mortels consolez vous, puis qu'il doit refleurir  
Auguste roi des cieux le règne d'été gloire  
l'annonce à l'univers par la vive splendeur  
C'est toujours toi, mon Dieu, qui peul ne pas te croire  
ton soleil mourissant vient dardant son ardeur  
on le voit, ses rayons se montrent à la terre  
tu parles on l'entend dans la voix du tonnerre  
voulant d'un pôle à l'autre, il brille et gronde au loin  
de son courroux vengeur quel terrible témoin



quel ministre aïth - - - mais je chante ta tendresse  
ah plus pîre que roi même quand ta main blessée  
C'est pour guérir les cœurs ta vœux que nous vivions  
que revenant à toi d'au, toi pour jouïr  
Doulous le tu le veux car bientôt d'au, l'Autonne  
ta bonté sans m'êmer invite à son festin  
à tout être vivant seigneur ta main le donne  
ta main que nous s'élève un plus heureux destin.  
tes trésors sont ouverts à l'humaine indigence  
saisins coulez pour nous en salubres boissons  
détournons un ruisseau du fleuve d'abondance  
hâtons nous de cueillir nos fertiles moissons  
tu parois sur ton char traîné par les tempêtes  
aux fureurs de l'hiver nous dérober nos têtes  
nous les courbons seigneur à te pied prosternés



21  
nous attendons en paix des jours plus fortunés  
près de ton trône alors les rapides orages  
en groupe d'airs et noirs concourent les nuages  
chaud majestueux elle voile mon Dieu  
enfant de la poussière adore en tout lieu.

Orbe mystérieux qu'il contient de merveilles  
quel pouvoir et quel art font mouvoir sans efforts  
de ce globe étonnant les plus secrets ressorts  
quels sublimes il a en son sein tu réveilles  
Noble simplicité caractère certain  
D'un Dieu sur du suzer, de la main de sa main  
quels moyens peu nombreux, quel admirable ensemble  
que de biens à la fin ta puissance y rassemble  
de l'être nécessaire ah j'y vois l'attribut  
tout est comme il le veut, tout conduit à bon but.



il trace le chemin touty marche sans peine  
et tout suit de soi même une loi qui l'entraîne  
d'auton Ouvre, Seigneur, je reconnois tes traits  
les bien faits combines finissent aux attraits  
se fondent mollement et marient leur teinte  
degradée avec art sans travail, sans contrainte  
des etres ordoniez le tout harmonieux  
de son tableau parfait seil attache nos yeux.  
Rapides et brutaux indignes du nom d'homme,  
traiter à la raison pour que seule nous sommes,  
il est des intenses de ce que cette beauté  
N'a jamais pu fixer l'œil aveugle, hébété  
selon eux les seul brille et les flots de lumière  
que vers le soleil sur leur même paupière



22  
Ce Soleil dont leur or enluminé la splendeur  
nébille point leurs sens, ne chauffe point leur cœur  
êtres infortunés que seul le vice anime,  
qui ne vivent que pour le mal et le crime  
vous ne remarquez pas dans votre ingrat d'édair  
cet œil toujours ouvert, cette puissante main  
dont l'activité meut les sphères, en silence  
qui les projette au loin qui règle leur distance  
qui fait couler des fleuves les germes nourriciers  
qui dans le sein des monts entretient leurs foyers  
qui couronne et revêt le printemps de ses robes  
et sous ses pas les sème odorantes mi-clober  
qui dardé dans l'été les rayons du soleil  
qui lui donne pour nous son brillant appareil



que prodigue en Automne à tout le qui respire  
des fruits délicieux le salubre aliment  
dont l'Éternel bienfait accorde inégalement  
les biens après les quels l'ingrat mortel respire  
que commencent aux frimats aux Neiges des hyvers.  
D'aller pour son repos assoupi l'univers  
et réparant ainsi le qu'il perdit le monde  
seait conserver aux champs leur puissance féconde  
puis ramenant les fleurs, la moisson et les fruits  
rend à l'homme les biens suspendus, non détruits  
toujours nouveaux plus d'aise que des biens trop avides  
pour s'en être enivrés trouvant insipides.  
Nos sensibler nerfs sous un juste rapport  
les ordon à propos & l'ou à leur touchée,  
harmonieusement s'accordent en accord  
dans leurs vibrations sagement ménagés



Se présentent mais sans cesse et pourrout plus long temps,  
nous traverser l'été l'automne et le printemps. 23

Nature écoute  
et vous êtes vivans pleins des bienfaits de Dieu  
Sous le temple d'air de la flûte verte  
unissez vous en chœur, en tout temps en tout lieu  
et que vos chants d'accord montent jusqu'à son trône  
légers zéphirs...

Son souffle vous anime et c'est lui qui vous donne  
cette haleine suave et les tendes saupins  
courez, allez, volez, creillez le bocage,  
remontez vers les cieux lui porter son hommage  
vous dont la voix plus forte et la, saugre, aigus,  
grondent dans les rochers sur d'ortous menaçans  
vents fangeux, précipitez les orages, tempêtes,  
hurlez loin de nos têtes.



gémissez dans ces bois où le chêne orgueilleux  
croule à peine son front sous le choc orageux  
percez jusqu'en ces forêts sombres  
dont les majestueuses ombres  
paraissent opprimer le cœur  
sous le poids d'une sainte horreur  
Ébranlez cette masse & rendez témoignage  
au ~~Dieu~~ qui  
a qui vous dit. Voici, siffle, hurle, l'orage.  
Pour que dans ces prés fleuris  
s'émeuvent ses ondes pures &  
chutent dans vos voux murmures  
rappeller à son esprit &  
le Dieu qui fait couler le bonheur dans ses vaines  
Pour rapider torrents précipitez vos eaux.



24  
main ne déborder pas en répandant le mal  
Tu l'empêches, Dieu bon c'est toi qui les enchaînes  
fleuves moins agités, nos vallées  
portent votre fraîcheur jusqu'en nos sillons  
en fleurissant nos champs honorer votre père  
toi que jadis la main fit jaillir du néant  
immense & profond océan.  
Ô monde, Merveilleux toi dont le sein enfers  
tout d'être, quelin seul et comble et nourrit  
faire résouner la vague en chantant la puissance  
lui seul se met un frein et lui seul te présente  
de Deu ou de l'etaire il parle, à ta présence  
obéissant, te faire et rentrer d'antres bords.



Tou sable contre soi doit briser ses efforts  
Tendre verdure  
Qui ornera notre ail  
Lapin plus beau que rien ostend l'orgueil  
Lis plus paisible offert par la nature  
Oscillant sur fleur  
Dont les suaves saveurs  
Préparent l'incarnat des présens De Rome  
L'or plus flexible et plus de moisson de l'automne  
Fruit salubre, aliment dont le goût naturel  
Ne porte point le poids d'un besoin du mortel  
L'effluve de nos pastures que leur vapeur légère  
Embaume autour l'Atmosphère.



ferez incliner vous, Pour moissons envoyer  
 ô laboureurs semez ceux que vous voyez  
 bientôt vous unirez votre soix à la mienne  
 Et vous ensemble alors cueillez à la sienne  
 nous chanterons ce dieu qui se complait en vous  
 c'est de notre amour que le sien est jaloux  
 vos tremblantes étoiles  
 que de la nuit enrichit les voiles  
 Vous qui peillez au ciel lorsque la terre dort  
 De vos plus purs rayons envoyez la lumière  
 à celui dont la main trace votre carrière  
 Le jour pour vous guide et vous fait luire au nord  
 Scintillez dans l'éther cependant que son anger,  
 Sur leur brillante lyre entonnent les louanges.



Source inépuisable de jours  
de ta puissance digne de son Amour  
toi principe ou moteur de ces flots de lumière  
dont l'électrique énergie anime la matière  
Magnifique agent du monarque desuel  
Du temple où tout l'adorer, Auguste & pur Autel  
O Soleil digne d'être bûche la vive image  
du Dieu qui te créa pour verser la splendeur  
toi qui fais fleurir un fleur de chaleur  
dans les vastes canaux de son immense ouvrage  
fais réfléchir la gloire à ces mondes divers.  
Gravitant sur ton globe, avançant dans le vuide  
sur l'éclatante Egypte où toi-même les guides



et dans chaque rayon au bout de l'univers  
 lance en un clin d'œil toute sa bienfaisance  
 prolonge notre amour, avec notre existence  
 nous goûtons ses bienfaits laissez nous les sentir  
 s'éclaircir l'âme; il part, la foudre brille et gronde  
 Adam, en 4

~~faiblement~~  
 couronné de terreur, adieu à dose mortelle  
 Dag, te venter contond, je l'entends retentir  
 tandis qu'au haut, de ceux le fracas du tonnerre  
 de ~~ses~~ d'rayants éclats épouvante la terre  
 tandis que l'hymne solennel,  
 célèbre un vengeur éternel  
 tandis que le brûlant orage.

Du plus terrible heurt choque chaque nuage  
 collines gémissements, échos des vœux profonds.  
 répétées en lugubres tour



O Vallour répondre le grand Monarque régné  
De son sceptre au Monté le 3 fois tant fait voir  
l'incommuable pouvoir  
qui becoit du méchant le fléau d'erreur  
qu'il fasse plus, qu'il change & change pour l'aimer  
quand becoit du pervers l'auro le réformer  
quand sur les vices d'erreurs il portera des larmes  
la nature pour lui revivra ses charmes  
Dechaupé exalter pour un hymne harmonieux  
du fond d'un berceau fleuri d'élis. Dans le cieus  
aux parter de la nuit lorsque livrant la terre  
pour nos frères le jour commence sa carrière  
lorsqu'à nos viles travaux  
il fait succéder le repos  
& couler et gémir plaintive toutterelle



le plus doux des oiseaux d'adieu Philomèle. 27  
Souspirer tes accords. J'ai entendu ta voix  
dans l'ombre attentive des bois  
enchantes en l'oreille  
qu'attachent tes accents et qui près de toi veille  
mon



Toi que seul conçoit l'ordre des Saisons  
toi chef d'œuvre des mains de notre auguste maître  
toi la tête beau et la voix de tout être  
couronnes le grand hymne, en montrant ta raison  
fil du pire commun réunir dans vos villes  
chantez, chantez en chœur, dans ces heureuses arènes  
honneurs reconnus dans votre piété  
célébrer tout l'honneur de la Société.



De même qu'un flambeau, lorsqu'il se communique  
peut en allumer mille & d'une flamme unique  
Sans s'épuiser jamais fournit tant de splendeur  
que chacun s'un à l'autre unissant son ardeur  
tous proposent ensemble une clarté plus vive.  
Deux sensibles cœurs qu'ainsi la flamme active  
enchaine par un parfum monte vers l'éternel  
pour attirer sur vous, son regard paternel.  
Mais si l'ombre des bois vous charme davantage  
vous fait choisir pour temple, une grotte, un bocage,  
suivre l'écoulee penchant d'agréable cîte  
tu plais moins au Seigneur que la simplicité.  
Et le Dieu des Saisons, le Dieu de la Nature,  
ne dédaigne pas un autel de verdure



Son oreille se prête aux timides accents  
 qu'élevaient quelquefois des motifs innocents  
 le haut boy du berger <sup>quelque</sup> Roy <sup>quelque</sup> antique  
 la prière naïve et la gracieuse cantique  
 Des jeunes vierges en chœur  
 ne touchent pas moins son cœur  
 que tous ces vus pompeux que chante sur sa lyre  
 le Poète enivré d'un céleste délire  
 que les ardens soupirs du brûlant Séraphin  
 leur désir est pareil, son honneur est leur fin  
 Du moteur des saisons ils chantent le louange  
 l'auteur est un devoir pour nous comme pour l'Ange  
 Oui, c'est ce trepasse mon ordinaire objet  
 jamais mes vers n'auront l'aussi noble sujet.



par ingratitude a h. & mon ame avilie  
Jamais, Seigneur, jamais l'oublié  
Soit lorsque le printemps fait éclore les fleurs  
Soit quand les moissons jettent sur les champs  
Soit quand les fruits d'automne animent les couleurs  
Soit quand l'esper s'agit que ma langue se tie  
meure alors en naissant <sup>on inutile</sup> ma trop ingrate voix  
que je ne puisse plus peindre ce que je vois  
que ce cœur, insensible, aux bienfaits de son maître  
de l'air les batteurs d'glace d'ay ne se  
ne fasse plus mouvoir ma langue ni ma main  
274 et meure en ne cessant la pitié d'aucun être



Le Naufrage de Ces Schelling.

29

Cet récit lamentable se trouve à la fin du C. 3 de relations diverses de Jean Struys. Malheureusement, il pêche par certains détails et sans crainte que'il manque de sincérité, il n'a point tout l'intérêt qu'il devrait avoir. Le Navire dont nous parlons ici, semblerait dans tous les cas n'être monté que par une troupe d'ignorans ou de fous.

Ces misérables avaient fait naufrage sur les côtes du Bengale, vers l'année 1680, ils avaient pris terre sur une île assez peu distante du littoral. Cette île était déserte mais fréquentée de temps à autre par des pêcheurs. Le lieu habité le plus de voisin était une certaine bourgade de Sondiap, dont il faudrait avant tout déterminer la position. Boliva est un second centre de population de une partie des Naufragés étaient allés. Ce que ces pauvres gens souffrirent de la faim, va au delà de ce que peut rêver une imagination obsédée des plus hideux tableaux. On voit figurer entre autres choses, dans cette histoire, un cadavre corrompu de bouffe, dont on s'arracha



les morceaux putrides, dont le souvenir glace d'effroi. La chair est mangée par ces  
malheureux, et ils se disputent la peau de l'animal. Des feuilles cuites ou crues  
de qualité parfois malfaisante achevant ces festins.

Gabrielle Suchon.

Ce nom n'était pas illustre au XVIII<sup>me</sup> Siècle, il l'a été devenu peut-être au  
XIX<sup>me</sup>. C'est celle d'une femme qui revendique la prééminence de son sexe. Dans  
le livre suivant. Traité de la Morale de la Politique divisé en 3 parties; savoir  
la liberté, la science et l'autorité; où l'on voit que les personnes d'un sexe pour ou être  
privées ne laissent pas d'avoir une capacité naturelle qui peut les en rendre  
participantes: Avec un petit traité de la faiblesse de la légèreté & de  
l'inconstance qu'on leur attribue mal à propos par G. S. Aristophiles dans  
dix vers de l'auteur. Lyon, 1693, in 4. fort épais - Le président Cousin en donne un  
extr. dans le Journal des Savants de 1694 p. 765 2<sup>e</sup> éd. int. 12.

Née à Semur en 1631, religieuse jacobine, elle fut relevée de ses vœux par le  
Pape. Le parlement de Dijon la condamna à rentrer dans son monastère, elle eut  
l'arrêt et demeura auprès de sa mère, elle mourut le 5 Mars 1703.

Son entretien était fort agréable, dit Bayle, qui sur lui a été par son caractère, car on  
l'a le plus d'ordinaire. Elle avait gardé en partie le costume religieux.



Ce marin commandant du beau vaisseau flor de la mar, a un nom dans les  
 annales de la marine, sa biographie doit donc être complétée. Nous le voyons  
 en 1506, faisant partie de l'escadre qui commandait dans le Golfe  
 persique à la seconde expédition Alphonse d'Albuquerque. Rappart de la  
 lecture si rarement faite des Commentaires du grand homme (rien par  
 grand homme au point de vue de l'humanité) qu'il est toujours en désac-  
 -cord avec son <sup>en fait</sup> chef le fait comparaître devant lui et lui reproche de  
 songer à quitter la flottille pour pénétrer dans les mers de l'Inde. Après  
 la fameuse journée entre prise contre la volonté des capitaines Portugais qui  
 agissent vigoureusement toutefois, puis que la flotte ennemie fut détruite et  
 Ormuz conquise, Albuquerque trouve Jean de Nova sur une plage écartée, placé sous  
 souci parmi des pêcheurs et lui reproche à la fois son imprudence et son inaction  
 il le renvoie même assez durement à son navire, en lui rappelant les mauvaises  
 dispositions qu'il a montrées à l'égard de l'actien vénitienne qui vient d'être  
 Lue.



Jamais Je croit, le terrible. Albuquerque ne se montra plus implacable, qu'il le fut à ce premier siège d'Ormuç. L'histoire du Navire Le Meri, où tout le monde est passé au fil de l'épée est quelque chose de vraiment effroyable et le Redja Attar, le chef musulman, qui commande les forces du jeune roi, se montre dans tout cela bien inhabile pour ne pas dire plus.

Ce seroit pour la géographie arabe du XVI<sup>me</sup> siècle une découverte bien précieuse, que celle du roteiro de ces mers qu'avait fait le pilote Omar, et qui fut donné au Capitão mór Portugais; les moindres localités s'y trouvaient exprimées et sans ce précieux renseignement, Albuquerque n'eût pu rien faire. Une découverte moins utile sans doute, mais tout aussi curieuse, seroit la feuille d'or très mince, sur laquelle on avait ~~le~~ buriné en Sans, les conventions acceptées (ou pour mieux dire proposées par les Portugais.) Le fils d'Albuquerque suppose qu'on devroit trouver à la torre do tambo, le même traité enfermé dans une boîte d'argent et écrit en lettres d'or et peintes d'azur, sur papier de coton (ou sur velin.). L'histoire dit que elle fut donnée à Albuquerque? Ce cadeau d'un livre fantastique plus tellement au Rios qui étoit capable de l'apprécier qu'il en témoigne hautement sa joie. João da Nova toujours en lutte avec son chef, alla dans l'Inde retrouver Almeida et le fit encore en guerre ouverte avec Albuquerque; il mourut en 1508 et l'on ne voit qu'Albuquerque pour honorer sa mémoire.



(cui est de mon père)

Plan d'une histoire  
Philosophique des langues de

31

Le système des langues qui fait <sup>L'univers</sup> partie de celui du monde moral  
étoit encore dans les ténèbres. La République  
attendoit un Newton pour la débrouiller il a écrit et démontré  
cette loi générale d'après la quelle tout s'explique.

Plein des principes de ce philosophe qui m'honore de son  
amitié et de ses conseils, j'ai cru devoir travailler aussi à  
l'utilité publique. j'ai conçu et exécuté en partie  
l'histoire philosophique et chronologique de presque  
toutes les langues de l'univers philosophique, par  
ce que j'y joins des notes qui, feroient connoître le  
caractère des peuples qui s'exprimoient dans  
ces différentes langues; chronologique &c....



Mon livre présente un tableau des différents  
âges de la parole.

Envoyé à l'Institut de Bologna, mon hymne à la Divinité traduit en prose italienne  
ou en Prose libre, en faire de même pour l'Académie de Madrid —  
envoyé aux Anglois pour traduction en prose de Mon discours sur les  
maux.

À l'Académie de province en France.

À quelle époque mon aulic peu a-t-il pu dire cela

Le Gendre de M<sup>r</sup> Poirier.

J'ai vu cette pièce, par un temps plus que maussade, mais en compa-  
gnie d'une fort aimable dame M<sup>me</sup> Cécile D. le 24 novembre 1865. — Je  
ne me suis pas ennuyé un moment, mais quel pauvre pièce, si elle  
n'était pas si bien jouée. J'ai entendu pour la 2<sup>me</sup> fois le Village. La  
morale est douce, juste, touchante, mais le plaisir de l'égoïste est trop long!



Della natura padre aluo confatto  
 in questo ceshio e Notano le Hazioni  
 Dun simulabile Dio sempre veggio Plutellus  
 le suoi relaxatione variate in diverse ragioni  
 prur, questo Dio me Dieruo sempre il Hello.  
 pieno di te in suo corso lannu sporge i beneficationes.

Encore João da Nova

João da Nova n'eut pas d'abord très bien une conduite loyale avec Albuquerque  
 il prit part à la désobéissance des autres capitaines; il fit plus, il s'allia avec  
 les ennemis d'Albuquerque <sup>lui-même</sup> dans l'île de Quissama, il eut même la com-  
 mune avec les quatre misérables qui avoient fait le camp portugais et qui étoient  
 dans la cause de la guerre. Son chef dissimula, il lui ordonna d'aller atté-  
 quer une Caravane, qui se dirigeait vers Ormuz; il déclina cet ordre. Le Capitaine  
 mourut se transporta à son bord. Là, il fit réclamer par les siens la part du tribut royal  
 Nova disant les commentaries était obtint et superbe; cependant Albuquerque l'épée  
 à la main les força à se rendre, sans que son équipage songeât à le défendre  
 Nova donna plusieurs brins de barbe, les mit dans un papier et dit qu'il lui avait écrit  
 le Roi porter ces marques de la violence de son Chef vers l'ap. 254. sect. I des  
 Commentaires.



Il semble cependant qu'en fin de compte et quand les autres Capitaines  
se furent enfuis il resta avec le grand Capitaine, c'était pour fuir avec  
plus de sécurité! Isaac Lemaire?

Les Belges le réclament au détournement de la Hollande, comme étant  
né à Courmoult au XVI<sup>me</sup> Siècle. Son père s'appelait Jacques Lemaire, sa  
mère se nommait Catherine Briamont. Il épousa fort jeune Watales  
de Bony. L'intolérance qui régnait dans son pays, lui fit chercher un refuge  
à Amsterdam. On n'a pas de détails sur ses premiers voyages maritimes Il  
s'associa en 1615, à Guillaume Cornelie Schouten, <sup>avec son compagnon</sup> et partit du <sup>port de</sup> Texel pour  
les terres d'Amérique, le 14 juin, sur la Concorde et le <sup>batiment</sup> L'Esperance.  
Commandé par notre héros. Plancius avait déclaré que la recherche d'un nouveau  
détroit était possible. Dans ses explorations, Isaac était secondé par son frère Daniel  
après que le Cap Horn eut été doublé. Ce fut le 15 juv. 1616, que le Détroit fut découvert.  
Ce grand Navigateur mourut en mer, le 22 décembre 1616, ou le 23 janvier 1617.



Il demeure à Lagoa Santa, dans l'intérieur du Brésil et il est venu pour la première fois dans ce pays en 1833.

Pierre Guillaume Lund, est Danois, et s'occupe principalement occupé de Géologie et de Zoologie. Il appartient à l'Académie royale des Sciences de Copenhague; Il sait parfaitement le français, il était en correspondance avec Audouin l'entomologiste. Pour bien juger ses travaux, il faudrait recourir aux actes de son Académie nationale; on y trouverait entre autres, le Mémoire contenant la description des Cavernes intitulée: Lagoa nova de Maquines.

Il a reconnu 162 espèces éteintes et plus de 90 vivantes.

Voy. un Article de J. H. Vaz Pinto Coelho.  
dans la Revista popular.



Après la bataille d'Ormuç.

Cela fut pas en quelque sorte la soumission de cette place importante qui fut difficile pour Albuquerque, le mauvais vouloir de ses officiers, leurs mœurs sordides, l'excitation à la haine des mactots par leurs officiers voilà pour lui ce qui fut le péril réel. Les hommes ne voulaient point d'Ormuç et ne comprenaient pas l'importance de la forteresse qu'il leur fallait. Albuquerque, ils voulaient s'en aller dans l'Inde, où ils espéraient réaliser d'immenses richesses. Après de nombreuses discussions, où les choses allèrent jusqu'à l'importement, Les Capitaines signèrent tous une protestation et l'envoyèrent au Capitaine noir. Celui-ci ne la lut pas. On battit devant lui la forteresse; il prit le papier et le mit sous une pierre, que l'on cimentait. — De là le nom de pedra do requerimento.

Le 3 Janvier 1508; l'insolence des Capitaines alla plus loin; ils refusèrent d'une façon positive et par écrit, de prendre part à la guerre. Il y eut de dures paroles, puis des excuses. Si comme cela est probable, Magellan assista à ces tergiversations déplorables; il fut à grand'peine. Ormuç ne voulant pas rendre 4 chrétiens traités et fugitifs, fut attaqué de nouveau et bientôt on y mourut de soif.



histoire de Portugal.

34

Où les Chroniqueurs renommés cessent, l'histoire du Portugal  
S'êteint pour ainsi dire. La Clé est insupportable, difficile,  
parfois inexant, dès qu'il s'agit de la fin du XVII<sup>me</sup> siècle, c'est donc  
une bonne fortune que, l'historien appréciera, qu'une étude  
spéciale, fournie par un Portugais habile. Ce livre de Luís  
Augusto Rebello da Silva, est intitulé: historia de  
Portugal nos Séculos XVII et XVIII. Ha parva' Esboço  
in 1862, et forme déjà 2 vol. Le livre est dédié,

A Saudosa memoria de Sua Magestade El Rei o Sr.  
D. Pedro V.



## Les Reliques de Noë.

Au temps de Jean Struys le voyageur Hollandais, On voyait encore en Perse Les Reliques de Noë de ses enfants et de ses petits enfants. On faisait voir celles du patriarche sur un plat d'or. C'est dans le C. III, que se trouve cette belle histoire toute fraîche encore — en l'année 1672. Le pauvre malheureux qui nous la raconte était parti d'Ispahan, où un maître bienfaisant lui avait rendu la liberté lors qu'il arriva dans une Ville nommée Sirra. C'était là, qu'étaient conservées les précieuses reliques. Voy. p. 94.

## Les Dyptiques.

Comme le Dit M<sup>r</sup> Gaurme. On en distingue quatre espèces. Les Dyptiques des baptisés; Les Dyptiques des vivants, Les Dyptiques des Saints et des Martyrs Les Dyptiques des morts. On peut consulter le sujet Donati De' Pittici, degli antichi profani e sacri Luoghi, 1753, in 4°.



Etudes à faire sur les Jésuites  
en Portugal.

35

Les principaux documents sont fournis par le professeur de  
rhetorique Fray. Battiazar Gell, Jésuite Célèbre, qui avait  
aussi professé la Théologie à Evora, à Braga à Lisbonne et à  
Coimbre; il gouvernait la maison de S<sup>t</sup> Recta à Lisbonne, il mourut  
en 1595, de parents nobles et était petit-fils de Francisco de Moraes.  
il entra dans l'ordre le 24 Mars 1610 et mourut à Lisbonne le  
20 avril 1675. *Chronica da Companhia de Jesus, na Provincia*  
*de Portugal e do que fizeram nas conquistas d'este Reyno. &c.*  
*Lib. 1<sup>re</sup> part. 1645 - 2<sup>me</sup> 1647* Elle donne aussi l'hist<sup>re</sup> d'Ethiopie  
que l'on a tort selon M<sup>r</sup> Innocencio, d'attribuer à Jeronymoobo, qui n'en  
fut que le réviseur.



Les Robinsons de l'Année 1682.

Cette histoire tragique est racontée par Gemelli Careri (Giro del Mondo)  
il s'agit d'une patache, partie de la Côte de Coromandel, partie en 1682 de  
Nouvelle ~~qui~~ qui s'enroua sur des bas fonds vis à vis les îles Calamianes. Bien  
des gens périrent dans ce naufrage. Un religieux que Gemelli rencontra sur  
l'île morte faisait partie de ceux qui le sauvèrent. Il resta Septante deux  
de Chais de tortues et du Sang des oiseaux Voy. p. 319 de la trad. Franc. C

14

Le Suroquet Capricé.

Pour le caractère que bien l'ai connu, contient sur l'oiseau parler, quelques lignes  
assez judicieuses. Je ne le regarde cependant point, tout en fait, comme une outori-  
té en histoire naturelle. Pourquoi l'apage (sic) on appelle ainsi, un perroquet des  
Indes, à qui les indiens arrachent le duvet et la peau pour le conner d'un vernis  
étrompé dans le sang d'une grenouille de grands bois, marquée de diffé. entes  
couleurs. L'animal griffe comme un chat, s'incorpore à cette nouvelle nature  
il se couvre de signes hiéroglyphiques les plus merveilleux; très peu résistent à cette  
preuve douloureuse ce qui en augmente le prix. (Voyage à Cayenne)



On ne sait guere ordinairement d'où vient le mot Contine. M<sup>r</sup> Louis Paris, pub. Dans Ses Archives de 1862.

Le S<sup>r</sup> Conti propose aux états de l'anguède, l'établissement d'une société d'assurance, où les survivants héritent des morts (Contine) fons. gai-  
gnés fol. 398. Il serait curieux de savoir si Conti le financier, tenait en  
quelque chose par les liens de la parenté, à ce Conti voyageur aventurier,  
que l'on voit figurer dans l'histoire du grand Cavalier de la Salle et sur le  
quel on trouve de précieux renseignements dans le N<sup>o</sup> 1628 Sapp. fran-  
de la bibliothèque impériale de Paris. M<sup>r</sup> Pierre Margry possède de nombreux  
documents sur ce personnage. Le Camphre malais

Il est connu sous le nom de Capour Barous. c'est une substance infiniment précieuse  
qui se recueille à Sumatra et sous les écorces d'un grand arbre appelé Dyacalanos Camphora, et est  
le D<sup>r</sup> Yuan. Les Chinois l'ont en telle estime qu'ils donnent un quintal de leur Camphre contre  
une livre de Capour Barous. p 252.



Le Grand ouvrage sur les Indiens  
américains du Nord.

Il porte le titre suivant et se trouve à la bib<sup>l</sup> du Museum d'Hist. naturelle.  
Information respecting the history, condition, and prospects of the Indian  
tribes of the united nation, collected and prepared under the direction of the  
bureau of Indians affairs per acts of Congress of March 3<sup>rd</sup> 1847, by Henry -  
R. Schoolcraft F. S. D. illustrated by S. Eastmann Capt. U.S. Army  
Published by Authority of Congress. 4 vol. in fol. Philadelphia. -  
Lippincott Grambs & C<sup>o</sup>. (Il y a aujourd'hui 3 vol. Schoolcraft est mort le 27 mai 1864.)

Les portraits dont se compose cette Collection sont tout à fait précieux  
mais les indiens qu'ils représentent ne sont guère les indiens primitifs.  
Le document le plus ancien de cette Collection, remonte comme cela devait être  
à la découverte. On y trouve une chanson traditionnelle, sur Anawana la  
fleur d'or, donnée par M<sup>r</sup> Peerson. (C. 2 p. 112.) La valeur réelle de cette poésie historique  
en tant qu'historique est fort problématique. Schoolcraft est mort en 1864.



## Recueils artificiels

I<sup>re</sup> Epitaphes.

27

Ces sortes de Mss. ont pris une importance réelle; depuis que la juste raison se préoccupe d'une réelle utilité dans les biographies. Ils suppléent au jourd'hui, l'état civil trop souvent absent. La grande Collection des épi-  
-taphes des Eglises de Paris, que j'ai examinée, au mois d'hui 13  
avril 1863, à la bibliothèque de L' Arsenal, est dans ce genre  
une chose infiniment précieuse. On la consulte cependant fort peu  
m'a-t-on dit. Il faudrait la faire précéder d'une table des  
noms. Il y a à côté une autre Collection du même genre, in fol.  
également d'un haut intérêt. Je n'ai pas eu le temps de l'examiner  
avec attention. Dans la première de ces Collections, celle in 4, j'ai  
remarqué des Epitaphes des XIII<sup>me</sup>, XIV<sup>me</sup> & XV<sup>me</sup> siècles. Parmi celles  
du XIV<sup>me</sup> j'ai fait attention à celle de Sully, mort si bon chrétien et qui fait  
dire tant de malice pour le Repos de son âme! Celle de M de Chambray  
dont j'ai connu un descendant. Cette étrange collection, d'un caractère de



funèbres, contient une autre collection plus étrange et plus finie en  
-cre. C'est celle de billets d'enterrement à lettres d'aspect funéraire,  
d'un caractère quasi majestueux, bien différents de ceux qu'on employe  
aujourd'hui. La qualité de Bourgeois de Paris y domine, on  
la prend avec un certain orgueil. Si je ne me trompe c'est le C. VII  
de la collection mss, qui contient les épitaphes des tombeaux de la Saint  
Chapelle, puis celles de St Etienne du Mont, sans compter les  
Monastères de la rive gauche...

La bibliothèque impériale possède également des Recueils précieux  
d'Épitaphes. Ce qu'on ne se lasse pas d'admirer dans ces mss. c'est la  
prétendue perpétuité des tombes. Quoique l'on fasse en notre temps, les con-  
sciences seront bien autrement éphémères. Un demi-siècle s'écoule à peine que les plus  
chères mémoires sont oubliées par ceux les mêmes qui en devaient garder le plus  
profond souvenir. ah pour savoir cela, il suffit d'avoir vécu quelques années  
de plus que la commune des hommes!



Ils sont plus nombreux qu'on ne le suppose et surtout plus crédules et plus fanatiques. M<sup>r</sup> de Drummond Haënes, en a connu un dabo plus entêté et qui fut dépouillé de la façon la plus Grottesque d'une somme de deux ou trois Contos de Reis. Un fujon, bien au fait de sa croyance, trouva moyen de lui apparaître durant la nuit et lui déclara qu'il allait quitter son île enchantée. Tout était prêt pour l'expédition du monde, mais il fallait percer des trouper, cinq ou six mille francs étaient indispensables, pour poursuivre les premières opérations. L'Argent fut livré sans condition aucune, au bout de quelques semaines comme nulle révolution n'éclatait, Notre Sébastianiste était d'autant plus soucieux. Une seconde apparition du Souverain d'Ourse Combe vint le rassurer, ce qui était différé n'était nullement perdu, mais il fallait attendre, ainsi l'exigeait la Volonté Divine. Les Contos de Reis bien entendu s'en étaient allés à l'Alba encoberta, il n'en fut nullement question.



## Les Sinistres de Rio de Janeiro en 1864.

Les méfaits d'un étranger, les bouleversements de la nature, ont frappé de ruine tour à tour cette riante Cité, si favorisée d'Ordinaire. Le 10<sup>me</sup> Jan, un Portugais, portant le titre et le nom de Vicomte de Souto, a suspendu les paiements de sa maison de banque puis trois autres maisons l'ont imité. Ces immenses faillites d'une somme d'environ 80,000 contos de reis, représenteraient quelque chose, comme 240 millions de francs. J'ai reçu à ce sujet, une lettre d'alt plus curieuses du Major Guimaraes, en date du 8 Décembre 1864, le 9 Janvier 1865. Le Sinistre des éléments a eu lieu, le 10 Octobre; N'était produit par un ouragan de foudre et de grêle qui en dix minutes a brisé 300 mille vitres de fenêtres et de clairvoies, avarié beaucoup de marchandises, fait tomber dix ou douze Navières et haché toute la verdure menu comme chair à pâté, il y avait parmi la masse des Grêlons de la grosseur d'un œuf de poule... <sup>pas de pigeon et bon nombre de la volaille</sup> Gare la tête, bien des gens ont eu les leur endommagés et entre plusieurs Noyés, on compte trois officiers anglais. Le dégât ne peut se valuer à moins de 300 mille Contos (3 millions).



Relation de la France Antarctique

39

Datant de 1555.

Elle existe à la bibliothèque de l'Arsenal et elle provient à coup sûr du parti protestant. On y raconte même les infortunes de Villegagnon, et tout cela est conforme avec ce que rapporte Jean de Léry. Ce livre est intitulé: Martires en la terre des Brésil; brief recueil de l'affliction et dispersion de l'Eglise des Fideles au pays des Brésil, partie de l'Amérique Australle!

On y est contenu sommairement le voyage et navigation faite par Nicolas de Villegagnon au dict pays des Brésil et de ce qui en est advenu. 1555., Bib de l'Arsenal n° 13301.

Ce petit vol. in 18 est infiniment précieux.



### Le Cirne.

C'est le nom du Navire de Guerre sur le quel le grand et vaillant Albuquerque  
que accomplit en l'année 1579 (ou en 1508) ses exploits devant Ormuz. Ce bâti-  
ment a encore dans l'histoire maritime une notoriété et plusieurs personnes  
ont suppose' que son nom avait été donné à l'île de France. Les commen-  
taires d'Albuquerque donnent seuls sur lui quelques renseignements. Son Maître  
était un certain Diez Fernandez homme déterminé, que le grand capi-  
taine employait dans les grandes occasions. On voit figurer son nom  
à l'affaire de Cabande, où furent si cruellement battus les troupes  
que le Chieftain Omack envoyait au secours d'Ormuz, bloqué par les  
Chrétiens. (Voy. les comment. t. 1. p. 335 de l'édit. in-8.) Nalla après cette ac-  
tion à l'île de Lara, mais il fut rencontré en route par un Paras  
ennemi, monté de 800 Archers, au quel il fit beaucoup d'échapper  
grâce à son Artillerie. Nous voyons que Diez Fernandez devint  
ensuite Capitaine du Rey Grande, qui se trouvait dans l'île de  
Queixone. Le Cirne faisait eau de toutes parts et 30 mâtures pourrant  
sans relâche ne le pouvaient épuiser. assailli par une effroyable tempête, Diez  
Fernandez le jeta en pleine mer et gagna sur le Rey Grande les Indes. Ce fut  
là qu'il reprit Albuquerque avec lui. ce pas à cette occasion qu'il avait nommé  
l'île de Cirne l'île de France.



Cette bienheureuse, appartenait en son temps à l'Ordre Séraphique; Sa vie est aujourd'hui parfaitement oubliée et je ne la mentionnerais certes pas ici, si n'était comme on disait jadis, qu'elle est attribuée à qui ne l'a point faite. Le père Espier, je ne sais pour quelle raison, en a gratifié le digne Capucin, Claude d'Abbeville, mais rien n'est plus sûr, et les initiales, n'accusent nullement l'auteur du Voyage au Maracay, Capucin indien et indigne, comme il s'intitule quelque part, d'en être l'auteur. L'Épître Dédicatoire à la Reine, est signée frère S. D. H. Capucin indigne, le livre a paru chez Nicolas Buon en 1628, Or Claude d'Abbeville, revenu du Brésil en 1614, et mort en 1616, ne pouvait pas s'être occupé d'un pareil ouvrage, à l'époque où on le lui attribue si légèrement, ce n'est pas d'ailleurs son style. Il y a deux éditions de ce volume. L'une de 1624, l'autre de 1628, elles sont toutes les deux à la bib. de l'Arsenal. Tout ceci est du reste de fort peu d'importance, il s'agit simplement d'un fait bibliographique. Ce qu'il y a de plus clair dans tout ceci, c'est que, la lettre S. ne peut remplacer la lettre C. initiale de Claude.



Suite du Corne.

L'histoire de ce beau navire se lie intimement à l'histoire des premières conquêtes d'Al-  
buquerque. C'est en lui et dans l'Es de la mer qu'il met tout son espoir, lorsqu'il  
est près des murs de Goa en Juin 1510; C'est là que vient mourir un jeune héros  
D. Antonio de Moronha, qui s'était à 24 ans, des suites d'un coup de flèche qui l'a  
atteint au genou, et dont la blessure devient incurable. Il était devenu Capitaine  
du Corne. Son oncle le fit d'abord enterrer au pied d'un arbre et le pleura beaucoup. Plus  
tard on transporta ses Os dans la Cathédrale. D. Antonio de Moronha était fils  
de D. Fernando de Moronha, et de Dona Contancia de Castro, Sœur d'Alphonse d'Al-  
buquerque, et il était plus jeune que D. Álvaro son père. On trouve son éloge dans  
les Commentarios. C. 2 p. 227 de l'édit. in 8. Le 15 Août 1510, le Corne quitte Goa après  
par Abel Khan.

Malope

C'était le grand Chef Occidental qui avait fait alliance avec Nondana, lors de la décou-  
verte des Isles Marquises. Il fut tué trahisement par de mauvais Indes, en 1593 nous dit  
la Chronique et il en résulta de grands maux, car ses guerriers résolurent de le venger. On  
le pleura publiquement dans la tribu, les approvisionnement tombèrent; Nondana fût accusé  
être le coupable, mais cela fut sans résultats.



De nos jours où le goût des investigations se produit sous toutes les formes, il n'ex peut être pas un mystographe ou même un simple Chéologien, qui put répondre à un Curieux quelque chose de tant soit peu raisonnable. Sur cette étrange divinité: C'était cependant dans l'Inde l'une des formes visibles de la trinité du Christianisme. Après qu'en l'année 1599, l'Archevêque primat des Indes D. Alvaro De Spenezes eut fait rentrer dans le giron de l'Eglise romaine ce qu'on appelait alors la Secte des Chrétiens de Sam-Chone. Il demanda au Saint Siège, qu'un Jésuite infiniment habile et zélé, qui l'avait secondé dans ses travaux apostoliques D. Francisco Rox, fut pourvu de l'Evêché de la Serra de Malabar. Alors seulement on s'aperçut des étranges désordres qui s'étaient produits par la succession des temps, dans la croyance



de ces chrétiens primitifs de l'Inde, dont l'église remontait  
à l'époque des Apôtres. A Cochinalla, aux confins des états  
des Lamorin, ces pauvres gens avaient perdu toute conscience des  
principes fondamentaux de la religion de leurs pères; ils n'avaient  
plus aucun des livres en Chaldéen, qui eussent pu les guider, une  
certaine image, longtemps en vénération parmi eux, avait elle  
même disparu, ils ne conservaient plus que la souvenir d'une  
divinité ~~au trois personnes~~ désignée sous le nom de Bidi. Elle  
renfermait cependant en son essence trois personnes. Un vieillard  
(c'était Dieu le père) Un jeune homme (c'était le Christ) dont le  
nom cependant avait disparu et enfin la Colombe de paix  
figurant le Saint esprit. Ces pauvres gens n'avaient plus  
même de Cacamaras ou d'ecclésiastiques comme à leur enseignement.



le baptême, n'était plus pratiqué parmi eux; On pourvut à cet état  
déploable de choses, et le dieu Bedi redevint <sup>un</sup> ga! C'était  
être.

Ces faits curieux sont relatés in extenso dans l'infolio publié  
à Coimbre en 1606, et intitulé par son auteur: Gouvea, For-  
nada do Arcebispo de Goa, D. Alvaro de Menezes. li. 3. p. 129.

Les pauvres Chrétiens de Codornalla, avaient conservé le  
souvenir d'un temps meilleur: ils s'étaient enfers dans la mon-  
tagne, à la suite d'une terrible persécution exercée par un roi Gentil  
sur ceux de Meliapor. On leur avait vaguement parlé ensuite de  
nouveaux venus, portant le nom de Chrétiens et qui se nourrissaient  
de Chai humaine!.....

Tous ces pseudo Chrétiens de l'Orient du reste si vaguement entrevus par  
Marco Polo et ses successeurs, ne peuvent être désormais étudiés que dans les  
écrits portugais. Les commentaires du grand Albuquerque apportent un cer-  
tain jour à la discussion.



M<sup>r</sup> Emile Colpault.

On lui doit déjà sur le service des renseignements qui ont été l'objet de son premier voyage dans l'Amérique du Sud et au lieu vers la fin de 1858. Il s'est occupé de Métallurgie au Cerro de Pasco et de La Coca. Ses recherches sur la Forêt qui pousse ici, son voyage dans la Lampa pour amener à bien des Lamas ont paru dans les bulletins de la Société d'acclimatation, il a dressé nos notes Géographiques qu'il doit publier. Le 19<sup>th</sup> 1864. on lui a donné une nouvelle notice vers les mêmes parages.

Noël Pointet.

Ce poète populaire, dont il faudrait inscrire le nom parmi les poètes que j'ai inscrits ici. Du portrait d'Adam Billaut, était forgeron et originaire de St Etienne de Furan (le noir pays des Gagats). M<sup>r</sup> Callet dit de lui « bon forgeron, de l'esprit, point de culture et avec cela un bon patois, est chansonnier. Il fit partie de la Convention. Il faudrait inscrire à côté de lui, Jacques Chapelon et même Antoine son fils, mais ces deux là sont des temps de Henri IV. Jean Chapelon, l'abbé, fils d'Antoine est le plus fort, le plus vigoureux et le plus digne d'admiration. C'est un poète primitif avec son Jean barbare, une espèce de Baudelaire des Gagats avec leurs qualités et leurs défauts, leurs préjugés et leurs passions et leurs sans que'il s'en doute, à peine chrétien, quoique poète. Les conseillers ayant été à l'école d'abord mais populaire plus civilisés meilleurs moralistes.



affaire Danfloe.

18 Avril 1863.

Voilà ce que c'est que de voir mauvaise compagnie, Sans  
s'en douter le moins du monde! Cette malheureuse, qui est  
restée durant 33 ans avec ce brutal pour aboutir à une condam-  
nation probable, cela est bien triste, mais elle n'y a pas mis.  
En juillet 1863. Il ne lui reste plus qu'à tenir 4 mois de détention  
à accomplir. Cette malheureuse femme, qui avait des talents, qui peignait  
qui aimait les arts, s'est vu flétrir par une soude haine qui l'a plié pour la prison  
qui lui a été faite. Elle était haïe par la fille naturelle de l'homme, dont elle avait  
partagé le sort. Elle est restée dans le sombre foyer que lui avait fait la police  
Correctionnelle, mais ses anciens voisins, M<sup>r</sup> et M<sup>me</sup> B. lui sont restés fidèles. Un  
papier trouvé à temps et indispensable pour contracter un mariage in-célestes  
changeait complètement sa destinée.

Il y a un Danfloe qui en février 1866, vient de faire paraître un livre sur les grands  
vins de Bordeaux



## La Margarita Philosophica

Cette Encyclopédie de Reish, est une étrange et puissante destinée, elle dura plus d'un siècle. Aussi doit-on s'étonner que, la bibliothèque imp. de Paris ne possède de ce livre que l'édition remaniée par notre Ouvrier Finé et imprimée en 1593. en reproduisant le discours préliminaire de 1528. Les figures de cette réimpression sont assez mauvaises, j'en ai eu occasion de les examiner le 20 février 1866. On y voit entre autres une figure quelque peu fantastique de la Salamandre. C'est un livre curieux à feuilleter pour ceux qui s'occupent des théories musicales de la renaissance. On voit que le bon Chanoine avait le goût de l'harmonie. Il faudrait l'examiner, pour bien faire l'édition de 1496.

### Fin des chants populaires

M. Gustave Bertrand a dit avec infiniment de justesse dans son article de moniteur (23 Janv 1869) qu'il convient à mener ce grand œuvre à bon fin, il faut se hâter car le temps s'approche où toutes ces choses originales locales, achèveront de s'effacer en même temps que les costumes si pittoresques et divers de parus dans les modes plus ou moins barbaquement mixtes de celles de l'air. Nos petits romans et nos Chansons de Cafés comme les autres de nos le moindre harmonium font peur à dépeindre la masse populaire. Elle a presque cessé de créer et bientôt elle oubliera ce qui venait de sa génération précédente.



S'anneau vainqueur.

44

S'anneau magique a conservé une si rare puissance dans l'Orient, qu'il se revirait il y a deux siècles apine ses prestiges bien autrement séculaires accordés par les Arabes à l'anneau de Salomon. Lorsque en 1839. D. Fr. Alexandre Meneses eut eu avec le Samorin cette fameuse entrevue qui, il faut le dire, prépara la victoire remportée par l'énergique Barbado de Mendonça sur ce brigand musulman si redouté, qu'on appelait le Cunhale, les populations indigènes demeurèrent convaincues, que cet état tant avantageux avait été remporté par le Capitaine Portugais, que grâce à un anneau magique. Cet anneau merveilleux avait été donné par l'iraque au Capitão mór.

Il est plus que probable, qu'en cette circonstance, l'anneau épiscopale de D. F. Alexandre de Meneses, jouait dans l'imagination des



L'indou a un grand rôle et qu'ils ne s'expliquaient que par le  
souvenir du prestige magique, les honneurs rendus à la ba-  
goue de l'ivôque.

Alexis de Meneses paraît, d'une autre, avoir mis très bien à profit le respect  
en quelques sortes superstitieuses, dont les indiens comètes et les étrangers  
chrétiens de l'Inde, environnaient la majesté épiscopale. Il n'a eu  
son influence qu'en raison de l'étiquette majestueuse qu'il savait  
conserver.

### La fille de Cook.

On lit dans le Moniteur du 9 octobre 1867. On annonce la mort à  
l'âge de 104 ans dans la paroisse de St Martin Colchester de M<sup>me</sup> Y.  
Anne Rumsey fille du célèbre Capitaine Cook. (Limes). J'ajouterais à cette  
note que, la V.<sup>e</sup> de l'illustre navigateur avait poussé elle-même son honorable  
carrière jusqu'à dans le voisinage de la centaine. La Surveillante de la mort, elle  
avait envoyé à un établissement public une médaille commémorative rappelant  
les travaux de son mari. On annonce chez Longmann Captain Cook Voyages  
and Discoveries revised Edition, 1867, With 4 plates cuts in 18



La race noire des Philippines.

45

L'anthropologie marche, elle avance dans sa voie, mais elle s'est mise en route trop tard hélas ! Les peuples qu'elle devait observer, faire connaître ont disparu ou bien se sont altérés. N'est certain, qu'à la fin du XVII<sup>me</sup> siècle au temps où voyageait Gemelli Carreri, les noirs sauvages à Chacung Cambuguetaient encore fort nombreux dans la Grande Ile de Mindanao. On les regardait alors et non sans raison, comme les premiers habitants de l'Ile. Ils allaient complètement nus et n'admettaient pas de chefs parmi eux. Leur barbarie dit Gemelli ne leur a produit aucun bien, que de se maintenir en liberté.

La légende de Souza de Sepulveda.

cette douloureuse histoire qui a fait naître un si beau poëme et dont le Camoens s'est d'ailleurs inspiré, fut racontée en Afrique même, à Jean Mosquet, le garde des curiosités de Henri IV (voy. p. 274 jusqu'à 278). Le vieux voyageur français affirmait que Sepulveda s'était souillé du sang de son beau père.



*Livre peu connu et indispensable  
aux Américanistes.*

Calvo (Charles) Recueil complet des traités, conventions, capitulations, armistices et autres actes diplomatiques de tous les états de l'Amérique latine, compris entre le golphe du Mexique et le Cap De Horn, depuis l'année 1492 jusqu'à nos jours; précédé d'un mémoir sur l'état actuel de l'Amérique, de tableaux Statistiques, d'indications diplomatiques avec une notice historique sur chaque traité important. Paris, 1862, C 1 a C 1 n. 8. — Je me suis rencontré à Dinard chez M<sup>r</sup> Balcarce avec le jeune et célèbre éditeur de cet ouvrage le 17 février 1866.

*Un dessin de l'époque Ante historique*

Il est sur grain et a été trouvé dans une Courne de Périgord, il représente, nous dit on, un Mammoth ou plutôt un Mammouth. M<sup>r</sup> Portet doit en donner communication au monde Savant. Le Magasin pittoresque a reproduit plusieurs de ces antiques dessins d'une race primitive, il faut accepter tout cela, avec une certaine circonspection.



S.<sup>t</sup>. Thomas en Amérique.

46

L'Itinéraire que suivit cet apôtre admis au Brésil et au Paraguay sous le nom de Pay Sumé ou Sumé, est donné avec détail par le Chanoine Goy dans l'hist. des missions que renferme le C. 2<sup>e</sup> de la Revista p. 263.

Pompéi.

M<sup>r</sup>. Trilchizon prouve à merveille que, cette ville malheureuse, ne resta pas inconnue aux moyen-âges et même au <sup>16<sup>e</sup></sup> siècle. Il cite un passage de Sannazar, écrit vers 1510, qui prouve d'une façon irréfutable ce que nous répétons ici. Ce ne fut toutefois qu'en l'année 1748, qu'un fossé ouvert par des paysans révéla au monde qui pouvait le comprendre alors ce trésor archéologique (Voyage en Italie C. 2. p. 336.)

Te ua ou horopora.

C'est à la nouvelle Zélande, une façon de prophète ou législateur qui possédait quelque peu pour attirer de folie et qui en 1868, n'en exerçait pas moins une grande influence.



La légende Américaine -  
d'un homme qui vole.

Il faut la placer à côté de celle du célèbre Guzman, né à Santos et dont les faits aérostatiques bien constatés, sont restés dans l'oubli. Il résulterait de ce rapprochement que, la Navigation aérienne aurait les traces les plus valables parmi les hommes du nouveau monde. Science nouvelle - moyen nouveau de Communication entre les hommes, elle trait le fruit des investigations du nouveau continent. Celui-ci s'appelait Will. Wood - il était armé d'une immense paire d'ailes qui fonctionnaient à merveille; sa tête était armée d'un Casque à bec d'aigle; il exécuta, dit-on, le voyage de Philadelphie à New-York, un chapeau le prit dans l'obscurité pour une sorte d'oiseau immense, de Rok, si l'on veut et lui envoya une balle meurtrière: sa femme devint folle. L'histoire de cet aéronaute se trouve racontée dans l'ouvrage de M<sup>r</sup> E. With, Sur les inventeurs et leurs inventions.



Origène de S. Ambroise.

W

Dans ses mélanges M<sup>r</sup> F. de C. affirme que le savant Origène à l'époque où il vivait sur les saintes écritures recevait comme Calligraphes, capables de l'aider dans ses travaux, un troupeau de Juifs illettrés que lui envoyait S. Ambroise, les qu'il s'était mis à dresser d'une innombrable quantité de manuscrits. Une légère difficulté se présente ici, c'est que, il y a 86 ans entre les deux personnages réunis si bénévolement dans cet article.

Le Ballon Hémostat de Rio de Janeiro

Il en existe les journaux, la patrie de Guesman qui inventa les Aerostats et va découvrir les secrets de les diriger. Ce nouveau ballon est destiné à figurer à l'exposition de 1867. Il a la forme d'un long crayon de 150 mètres de longueur, en plus ou moins. Un habile ingénieur M<sup>r</sup> João Loredo, en est l'inventeur et veut gagner l'Europe sur ce véhicule, il importera pour deux mois de vires.



Un cadeau Venu de Madrid.

Le 12 mars 1864, j'ai reçu franco, par le Chemin de fer de Lyon, un livre  
bien précieux: il m'est adressé par D. M<sup>re</sup>. R. Lario del Valle. Ce  
précieux volume, a été couronné par la bibliothèque nationale il a pour intitulé:  
Ensayo de Una Biblioteca Española de Libros raros y curiosos formada  
con los apuntes de D. Bartolomé José Gallardo. Madrid,  
1863, C 1<sup>o</sup> Gr. n. 8.

D. Bartolomé José Gallardo, était au commencement de ce siècle  
un bibliophile infatigable, une sorte de Père Boucard espagnol; entre lui  
et Salva. Passant d'arrivées dans les bibliothèques, prenant perpétuelle-  
ment des Notes au courant de la plume, & surtout du Crayon; sans  
un plan, je crois bien déterminé et un sentiment bien précis de Coordina-  
tion, ayant à lui, une Orthographe particulière, plus ou moins bien fondée,  
comme il adriait au Père Fortin d'Urban. Tout est été à merveille  
pour la science des livres, dont il était un vivant Catalogue, si



69

Le Digne homme n'eut pas pris une part active à la politique embrouil-  
lée de son temps. forcé de s'embarquer subitement, avec le gouverne-  
ment provisoire établi à Séville, le 13 Juin 1833, il perdit dans les camps  
de Guadalquivir, non seulement ses équipages, mais toutes ses notes  
bibliographiques et grammaticales, Sans Compter maint ouvrage  
commencé. Il avait alors quarante ans, C'est l'âge du Grand courage.  
il ne se désespéra pas, il eut au contraire recours comme me le <sup>fait</sup> même  
Consolation à ce qui avait <sup>fait</sup> ses joies innocentes naives; il entassa notes  
Notes, il multiplia ses investigations en abordant courageusement la  
lecture de manuscrits inconnus; puis, il mourut, laissant De la  
Monceaux de papiers, attendant une révision nécessaire qui jamais ne fut  
faite par celui qui les avait réunis. Que de gens ainsi faits, à commencer  
par mes vieux amis Elzéar-Jeanneau, le commentateur de Rabelais  
à Lemercier, l'infatigable Sous-bibliothécaire du Muséum d'histoire na-  
turelle, dont l'Institut voulait dernièrement publier les vastes travaux  
inachevés hélas!



Gallardo avait un neveu, D. Juan Antonio, il lui laissa cet embarras  
sans héritage. Par bonheur, ce parent n'était pas l'ennemi des papiers  
poussières qui renferment ce qu'il y a de meilleur dans une Vie d'hom-  
me. Il confia les Notes de notre infatigable bibliographe à deux  
hommes capables de faire ce que Gallardo lui-même n'eût peut  
être pas eu le courage d'entreprendre lui-même. M. M. Larco del  
Valle et D. Sancho Rayon, aidés par les premiers bibliophiles de  
l'Espagne en tête des quels il faut mettre Gayangos, ces deux écrivains  
savants & consciencieux publièrent le 1<sup>er</sup> tome du Vaste ensemble  
qu'ils avaient si bien complété et élucidé avec une sagacité si grande.  
Dans l'état des choses, l'Essai n'est pas seulement une bibliogra-  
-phie curieuse, c'est un admirable Répertoire d'Ancienne Littérature  
espagnole et parfois de littérature portugaise ou Catalane.



49

L'appendice joint à ce livre est lui-même un trésor, il a été fourni aux  
deux courageux éditeurs par M. Aureliano Fernandes-Guerra <sup>fr. Orbe</sup>, le 3  
mai 1866. M. Orbe a découvert dans la bibliothèque Colombine,  
des merveilles bibliographiques inconnues jusqu'à lui, qu'il a su élucider  
d'une façon admirable. Il y a déjà longtemps qu'il avait fait la pre-  
mière découverte, dont il enrichit aujourd'hui le Manuscrit.  
Ce fut en juillet de l'année 1845, qu'à l'aide de deux illustres cha-  
rmeurs de la Métropolitaine de Seville, il put examiner un ms. de  
format in-8, contenant 169 feuillets employés, sous le C. H. Poésias, -  
Palacio Varias. C. H. En le lisant attentivement, comme il faut lire  
tout ms. précieux, il vit que le volume contenait des morceaux inédits  
de Cotina, Cervantes, Quevedo. Dans cette trinité littéraire si inégale, il  
le faut dire, nous choisissons le Grand nom pour nous en occuper  
exclusivement. Qui ne se joindrait au nom de Cervantes?



L'auteur du D Quixote ne passa pas toujours sa vie, à la guerre  
dans une dure Captivité, au sein des Mascara d'Alger, ou bien  
poursuivi par la misère; il eut parfois des jours d'humour loins. En ces  
temps trop rares, il organisait des fêtes, il s'entourait de gens de bonne  
humeur, avec lesquels s'improvisaient des jeux d'esprit, dont les campa-  
gnés du Guadalquivir étaient la théâtre. C'est l'année 1606, où  
l'auteur du D Quixote, uni à Ruiz de Alarcón, à Diego de Colindres  
à Hernando Castro de Espinosa, à Juan Ochoa Hariz et à tant d'autres  
l'on alla à S. Juan de Alfarache, organiser un tournoi grotesque où  
il se dépensa plus d'esprit que de coups de lance, plus de vaillan-  
ces amusantes, que de traits de vaillance héroïque. Cette fête  
jouée, elle n'est racontée par Cervantes lui-même, dans une  
longue lettre intitulée: Carta a D. Diego de Astudillo Carrillo  
en que se le da Cuenta de la Fiesta de S. Juan de Alfarache  
al Dia de San Lázaro.



50  
Ce n'est pas une médiane découverte que celle qui nous montre réunis  
tous ces grands esprits de l'Espagne, parmi lesquels se trouvent de  
puissants génies que la postérité a placés justement dans un temple  
de Gloire. En ce moment de folie, l'auteur immortel du Lisierand  
de Segovie, le bonhomme qui se joue si bien du public, Blasco  
est transformé en D. Floribundo Culludo, prince de Chunga.  
La copie en a été si peu oubliée, non plus que la taille rabai-  
-quée et son origine Mexicaine.

M<sup>r</sup> Emile Chasles, ne croit pas à l'authenticité de cette fable  
mais il connaît d'ailleurs fort bien le livre curieux qui en fournit les  
détails principaux.

Perricaud  
Voyage à la Louisiane.

Cet intéressant voyageur qui a eu naïtre à la fin du XVIII<sup>me</sup> Siècle et qui  
est aujourd'hui si peu connu, bien qu'il ait fait partie des expéditions d'Hydr-  
ville et de Bienwillie, partit de la Rochelle pour l'Amérique. Il  
était charpentier, constructeur de Navires; On dirait aujourd'hui ingénieur civil



Ouvrage Historique de L'Archevêque de Paris.

M.<sup>r</sup> C. Darbois, a donné en 1858, le livre suivant: Introduction à l'histoire de Saint Thomas Becket. On vante la Clarté et la Solidité d'érudition de cet ouvrage. Je ne l'ai pas encore lu.

Saint de Panicaud

arrivé en Amérique, Panicaud se mit à suivre les lointaines expéditions qui s'entretenaient de temps à autre pour subjuguer les nations indiennes, pour s'allier à elles. Il fut témoin durant 22 ans, des événements les plus extraordinaires et il se maria dans le pays. Il n'était plus jeune, lorsqu'une déplorable ophthalmie le priva de la vue. Il s'embarqua, vint à Paris où il espérait se guérir; il fit de nombreux remèdes et resta aveugle. Dans son livre, il demanda au Roi en 1722, une pension bien méritée dit-il, par tous ses travaux; il voudrait retourner dans le nouveau monde et venir au sein de sa famille. L'a-t-il pu faire? Son livre reste inédit, la vérité; Il eut des choses épouvantables, accomplies aux dépens d'une jeune fille en Floride. Un fils immolant son père par principes religieux pour aller honorer les manes de sa mère. Des femmes des enfants étranglés sur une tombe. Vintée en Floride et se préparant d'y aller au paravant à ce sacrifice.

Ms. le 19 oct 1866.



Va l'épisode du Voyage de Carré.

Il avait trente ans environ, il voyageait de Sirta à Tripoli de Syrie  
Car il ne faut pas marquer ici son Voyage épisodique au mont Liban  
lorsqu'il entra résolument dans le désert pour aller au grand  
Coi des Nouvelles de la Compagnie des Indes, et complaire à M<sup>de</sup>  
Colbert. Pour accomplir ce voyage, tirant alors, si fréquemment  
à son vile épuisé, il avait choisi un vaillant agile, prudent, habile,  
et merveilleusement au fait des régions qu'on allait traverser. Les  
incidents ne manquèrent pas dans ce terrible voyage, on en triompha  
cependant; le manque d'eau était surtout la cause première et  
inévitables des angoisses qu'avaient à endurer nos deux voya-  
geurs. La femme de l'un et de l'autre triomphait; la vie de la  
matrice était refoulée par le Chrétien et le musulman; on avançait  
en souffrant....



En approchant d'Alap et quand les obstacles semblaient  
devoir s'opposer. Voilà que le cœur du jeune Européen fut soumis  
à une de ces scènes d'Anguille que Dante Alighieri pourroit  
seul décrire. Un jour que, par leur bonne contenance, nos deux voyageurs  
avaient échappé à d'audacieux Voleurs, et comme ils se  
dirigeaient balotés, épuisés de chaleur, vers des mares infectes  
dont les eaux corrompues mêlaient leurs exhalaisons aux  
effluves cadavéreuses de myriades de Sauterelles, qui n'ayant  
rien à perdre s'étaient abattues sur les camps malades et  
prenaient ainsi le voyageur d'une ressource sur laquelle il  
avait droit de compter. ils virent accourir vers eux un  
Cane à la Contenance abattue, au regard égaré. Cet homme accouru  
premier abord ne leur sembla ni redoutable, ni peut-être digne



Depuis, ils avancèrent l'Européen tenant son fusil à la main, et  
l'Arabe ayant déjà posé sa flèche sur l'arc bandé. Mes seigneurs  
mes Seigneurs, dit cet homme, n'ayez nulle crainte, mais avec  
-cez quelques gens et vous verrez tout ip un homme plus à plaindre  
que moi je perds ici près de ces eaux croupissantes, plusieurs mil  
-liers de Seguinis. Bagdad ne verra jamais le troupeau de bœufs  
d'assujetties que je lui amenais pour recueillir ses bœufs, elles meurent  
toutes, elles meurent de soif, siccitez les ~~si~~ si pouvez et qu'elles  
-se vous soient en aide, en me sauvant de la Ruine...

Il avancèrent en effet, et le Spectacle était navrant. Des  
Centaines de jeunes filles de Douze à seize ans, se tenaient sur  
le Sable, en proie aux dernières convulsions de l'agonie.

Quelques unes de ces belles Créatures levèrent la tête avec un  
regard suppliant et désespéré à la vue de ces deux Cavaliers qui avaient  
des autres plumes et dont le cœur s'il était sensible, pourrait être



rendre la Vie Carré, qui plutôt devait se vouer aux intérêts de  
la religion, mais qui appartenait alors à ceux de la Compagnie  
N'osera pas, il descendit de sa monture alla voir une de ces  
belles jeunes filles et lui fit signe de tendre ses lèvres, toutes ces  
lèvres blanches, tous ces yeux suppliants s'élevèrent comme par  
une prière suprême d'un peu de ton eau et tu me rends la vie...

Cette eau c'était le Salut du Vieil arabe, comme celui de  
Jeune Européen, la jeune fille à la quelle on venait de l'offrir  
la Goutte pas son <sup>de Carré</sup> favori, compagnon si avant pas quitté la flèche  
posée sur son arc, la flèche alla droit au cœur de cette infortunée  
« Je le tuerais toutes, garde ton eau dit l'arabe impitoya-  
ble, il fallut obéir.

et ce qu'il y a de plus affreux à dire, il fallut quitter ce champ  
de mort, le vil marchand d'esclaves, ne put retenir les larmes.



Ces belles géorgiennes, ces jeunes filles de Syrie que, les poètes de Bagdad (il y avait alors des poètes à Bagdad) auraient com-  
-ra'a de jeunes fleurs pleines d'éclat, se penchèrent toutes sur la  
sable en poussant un long gémissement. Une seule d'entre elles  
échappa, l'impitoyable Guide de <sup>l'écuyer, jura de s'en venger</sup> ~~Carre~~. En l'air et une des plus  
jeunes, la jeta en creux derrière lui et la ramena par quelques  
gouttes d'eau. Il en voulait faire la Compagne de l'une de ces petites  
filles ou peut être la plus jeune de ses femmes. Ce patriarche  
cristien avait 120 Ans: son cœur avait eu le temps de se défecher...

Après cette tragédie, ce qui regarde nos Voyageurs devient presque insigni-  
-fiant; ils périraient cependant, et ils périraient avec la jeune fille qu'ils  
ont sauvée, s'ils ne découvraient un puits à moitié de séché, long boyau  
pratiqué dans le roc, où ils pourraient puiser à l'aide d'un seau, le <sup>l'écuyer</sup> leur d'eau  
qui n'était insuffisant. Les Cordes sont attachées au bout des Cordes,  
elles sont insuffisantes <sup>même</sup> nos hommes exténués par la soif, voient scintiller



l'eau et ils ne la purent atteindre, les longs turbans sont de-  
ployés on les ajoute aux cordes, ressource inutile. ...

Et la piteuse esclave voyait faire ces deux hommes devenus ses  
Compagnons, son ail stimulant suivait leurs tentatives avec en-  
gourdissement, un bien apaisé à d'autres lieux les Sauvages. Oh quelle  
pié, lorsque le seau à demi rempli d'eau fraîche apparut enfin  
à la bouche de ce puits profond. Jamais Caré ne put chasser de son  
Souvenir cet épisode d'un voyage qu'il recommença par trois fois.  
Les jeunes filles mourantes, la jeune fille sauvée. Cette fille de  
sanglante qui avait frappé la plus belle, tout cela sur la  
fin de sa vie, se retraçant en traits poignants dans cette mémoire  
lucide, que Colbert consultait toujours, et qui n'avait rien oublié.

Un tableau intéressant pour le Brésil

Il était encore au Buen Retiro en 1778. Il représente la Conquête du Brésil sur les hollandais par D.  
Frédéric de Colde, il est dû à Jean Baptiste Mayno. Cet artiste était élève Del Greco. Il fut chargé de peindre  
l'histoire de St. Dominique en 1611 - il se fit Dominicain et devint professeur de dessin de Philippe IV. Il dirigeait ce peintre dans  
les arts d'art qu'il enseignait. Mayno mourut au Collège de St. Thomas de Madrid le 1<sup>er</sup> avril 1649, à  
80 ans environ. Il imitait Paul Veronese. Lopez de Vega la célébra.



54

Origine première  
des commentaires D'Alphonse D'Albuquerque.

Ces précieux mémoires peuvent bien avoir été écrits sur les notes des grands hommes dont ils portent le nom, mais il est évident que ces documents ont été mis en œuvre par Sonfez, naturel, qui portait d'ailleurs le même nom que lui. Les commentaires ne parlent pas uniquement que des faits ou à figurer le héros des indés; ils font parfois allusion à diverses circonstances, qui ont eu lieu après la mort d'Albuquerque. C'est par exemple p. 270 du tome II, dans lequel on raconte l'histoire de deux Juifs venus du Caire, qui après s'être convertis au Christianisme devinrent d'habiles interprètes, servant Alexandre d'Alcázar et redevinrent après la mort du conquérant des indés Juifs comme ils étaient auparavant.

Après la mort de Jean De Nova, le plus opposant des Capitaines, le plus terrible par son orgueil et par son arrogance, ce fut Duarte de Somo. C'était un héros lésé dans toute la force des termes. Il avait les dents du devant énormément longues. Dans les Commentaires, ainsi finit le 11<sup>m</sup> Chap. du C. 2, ce Somo fut parfois une cruelle pierre d'achoppement.





## Poisson Nicolas.

Ce personnage fantastique a été l'objet de diverses relations: il était connu on sait moitié homme, moitié poisson et son portrait a été donné au public espagnol à Barcelone en 1608. Il se levait du Sein Des mers et s'entretenait avec les matelots, il leur révélait même d'importants secrets sur la Navigation.

Madame de Rouffy.

J'ai entendu pour la première fois, cette interprète admirable de Schubert, M<sup>me</sup> Aubry le 27 Mars 1866. Elle est à la fois intelligente et passionnée. et son amour de la musique est servi par un Organe, qu'on rencontre rarement dans notre pays.

J'ai entendu de nouveau cette Dame le mardi 20 novembre 1866.

Le Diamant Brésilien qu'on a pu admirer à l'exposition de 1867, a été trouvé par une nègresse dans les dépôts pour le lavage des Diamants à Minas Gerais, la puis avalé par elle, mais un prêtre l'expulsa, il pesait 34 Carats. Caille en brillant, son poids est de 125 Carats. Il a une légèreté de teinte rose mais d'ailleurs il est d'une pureté extrême. Le fameux Koh-i-noor ne pèse que 106 Carats 1/16. Le Stewart Diamant du lap, pèse brut, 288 carats 3/8. Neune teinte jaunâtre. Voir l'Officiel du 10<sup>me</sup> 1873.



Dans l'histoire du Portugal, après avoir parlé des Lires, il faut s'arrêter à ceux des Vice rois qui ont enlevé leur dignité par l'avarice. Celle-ci se rendait justice et il s'était écrié en recevant les signes du Commandement: que Dieu pardonne à ceux qui m'ont ravi de cette dignité elle m'était pas faite pour moi et je n'étais pas faite pour elle» (Voy. La Clée C. VII.) Il n'en acquit pas moins dans ce poste qu'il s'étouffait de posséder des richesses vraiment prodigieuses. On s'étouffa même en faisant l'inventaire de ce qu'il possédait, de cette opulence effrayante, acquise en si peu de temps. Elle était due à l'oubli de toutes les lois de la probité et aux plus étendues exactions. Il mourut en 1638. Antonio Celiz da Sylva lui succéda en 1639, João da Sylva Celiz arriva de Lisbonne pour remplacer ce vaillant homme l'an 1640.



Encore Cecho de la Salde.

Cet historien était Prêtre perpétuel de Saint Juan de Petran (sic) aussi nous le  
apprend il dans ses éphémérides, car, San Carlos ne mérite pas un autre  
titre que le Saint Concile de Petran, vint que deux sessions se firent le 16. mai  
1517. Une chose assez remarquable, c'est que, rendant compte à l'année  
1500 de l'expédition de Pedro Vaz Cabral, il passe absolument et sans  
en dire un mot, sur la Découverte du Brésil.

Jean de Hayen.

Il faut accepter l'autorité de M<sup>lle</sup> Thérèse d'Ayzae le personnage qui  
avait pris à 25 ans l'habit de Chartreuse à Ephesus, ne serait autre que  
Jean de Indagine. Petreius lui accorde 430 Croisiers d'Espagne. Il passa  
35 ans dans le Cloître et dirigea trois monastères. Jean de Hayen vivait  
en Allemagne. Est-ce l'auteur de



Commence le fameux Manoel Maria <sup>de Barbosa</sup> du Bocage  
appartenant par son origine maternelle  
à la France.

56

Il naquit le 17 Septembre 1766, à Setúbal. Son père était né dans cette  
Bourgade le 29 Septembre 1728. Il portait les noms de Joze Luiz Soares de  
Barbosa; il avait pris à Coimbra le grade de Bachelier en droit canon. Il  
était devenu Juiz de fora à Castanheira et à Fozos, puis ouvrier cond  
la Cité de Beja. Il eut plus  <sup>tard</sup> exercé les fonctions d'Avocat dans la ville natale.  
Son goût pour l'indépendance lui avait fait prendre ce parti.

La mère du poète s'appelait D. Mariana Joaquina Costa du Bocage.  
Elle était mariée avec Joze Luiz le 6 Juin 1758. Elle était elle-même fille  
de D. Catharina Cosma Gil le Deux du Bocage et de Gil l'hidois du  
Bocage, né à Cherbourg, le dernier était venu prendre du service dans la  
marine Portugaise en 1704, comme Capitaine de mer et terre. Grâce à ses  
services dans la méditerranée et au Brésil, il était en 1717 Vice-Amiral.  
(Cronica de mare guerra.) Archivo pittoresco t. 1, p. 288 Biographie complète du  
poète.



Padre Maestro fray Gabriel Celiez

El Maestro Cirio de Molinas.

ce grand poëte dramatique, naquit à Madrid, vers l'année 1670. Il étudia la Théologie et la philosophie à Alcalá de Henares. Entré ans religion, en dépit de ses goûts poétiques, il devint moine chausse de l'ordre de la mercede (Mercenario). On a supposé qu'il avait du avoir une jeunesse fort agitée, qu'il avait du être entraîné par des passions très vives et qu'il avait beaucoup voyagé. Le Portugal aurait été son séjour, durant quelque tems. On l'a même marié, mais cette supposition ne repose sur aucun fondement raisonnable. En 1613, il étoit déjà dans un couvent à Colide. Le 30 mai de la même année, il a déjà composé la pièce de la Santa Juana, dont le reboute-graphe est chez la sue de Osuna. Une de sa robe blanche, portant la croix de pourpre sur la poitrine, il montrait selon moi, que toute chance de vie aventureuse n'étoit pas en son imagination. Seulement, il pouvait être appelé d'un moment à l'autre, en Afrique. On voit cela dans le livre intitulé: Los Egarrales de Toledo, dans l'appréhension <sup>de</sup> 1621. Il faut révoquer en doute l'existence d'une Edition de 1616 qui donnerait les premières comédies de ce poëte, elle dut être de 1626. Il fut définitif de son ordre et put être même son chesmitte général. Tout le trouvons parmi les satyriques qui gaudissent le pour-alacion. Il étoit son ami cependant à Madrid à Séville en 1625. On voit que sa visite à l'église du Commandeur Ulloa lui inspira el Convidado de Piedra. Ce monument étoit à S. Francisco. On lui accorde 400 pièces. Il écrivit las Quinas de Portugal en 1639. (le 8 mars) Devenu Commandeur du Couvent de Jozia en 1645 il mourut en 1648.



La prophétesse Labrousse.

Elle était née en 1741 à Vauxen dans le Périgord. Elle mourut en 1826, peu de temps après mon retour de l'Amérique du Sud. Elle était affreusement laide et louait horriblement. Elle nous dit à nous autres enfants, que la Vierge lui était apparue sous ses propres traits. On nous peignait de rire, mais est-il vrai qu'elle appartenait à la noblesse, comme le feraient croire certaines biographies. M. Labrousse la nomme en effet Clotilde Suzanne de Courcelles de La Brosse. Son livre Propheéties concernant la révolution française parut en 1790, in 8. est-il vrai, comme le rapporte le dictionnaire de l'abbé Migne, qu'elle se présenta en 1784, à son père et qu'elle prophétisa l'état général? Je me trompe ici, ce fut au Séminaire de Périgueux qu'elle alla et qu'elle fut tout au pied de la Croix, elle fit sa révélation prophétique. C'était, dit-on, une simple paysanne et je le vois à son langage, dont j'ai gardé parfaitement le souvenir.

Les plus hautes montagnes du globe en 1882

Le Gaurishankar (le point culminant de la Corée) mesure à 8880, Misme d'altitude, le Dapsang 8719, le Kintchinga, 8582. dans la pacifique par 44° 55' de lat. et 58° 36' de long ouest la Sonde atteint 8555 mètres.



Jean de Empoli (Le voyageur)

On connaît un peintre assez habile portant ce nom: il est mentionné dans les biographies. Jean de Empoli ne s'y trouve point. On doit supposer d'après le nom qu'il porte, qu'on peut le ranger parmi les Navigateurs italiens. Aussi ne trouve-t-on pas extraordinaire, qu'il regardes Amerigo Vesputi. Comme le gouverneur du Brésil. Empoli était un simple fleur, s'en allant chercher du poivre aux Indes, pour le compte du roi de Portugal. Il s'embarqua sur l'un des navires dont se composait en 1503, la première flotte d'Albuquerque, il partit le 6 Avril. Nept de retour à Lisbonne le 16<sup>bre</sup> 1504. Après avoir enduré mille misères. Les vices leur avaient manqué complètement & au retour, 76 personnes furent jetés à la mer, il resta vivant lui neuvième.

Empoli est un bien pauvre observateur, si on le compare à Barthelemy le bolognais qui visita l'Inde en 1506. C'est par faute de bonne mémoire



58  
à décrire les premiers, dit-il. <sup>qu'il en parle si peu</sup> Ce qu'il sait des Gentils de l'Inde, c'est  
qu'ils ne mangent ni chair ni poisson, ni acide, ni chose qui ait trempé  
sang, mais seulement vivent de riz et d'herbages. Jean d'Empoli s'inté-  
ressant par hasard, et comme à son insu, à Coulam, qu'il appelle Colom  
il se trouve en contact avec les Chrétiens de S<sup>t</sup> Thomé; et il en donne le  
chiffre: ils étaient 3000, tant hommes que femmes. Leur Chef s'appelait  
Nambiadore. Il reçut gracieusement les Portugais et promit de fournir  
un chargement d'épices, suffisant pour garnir de marchandises et trois  
Navires Portugais.

Les chrétiens de S<sup>t</sup> Thomé désiraient singulièrement voir les prêtres européens.  
un religieux <sup>européen</sup> de la flotte descendit à terre, accompagné de deux aumôniers, et l'on  
vit la masse dans la <sup>église</sup> indienne en grande solennité!

Empoli <sup>so la India</sup> qui visitait les Indes en 1503, faisait monter le nombre des Chrétiens  
de S<sup>t</sup> Thomé à 3000. Ce chiffre me paraît bien peu considérable.



Humboldt Jugé par l'Amant.

Sai reporté au jour d'hui 18 Oct. 1865 à N<sup>o</sup> de la Requette ce libelle Du poète  
<sup>ingrat</sup> à la mémoire du Savant. Il y a là peut être quelque grosse injustice  
Sainte Vierge! Il est impossible d'accumuler toujours sous une forme  
harmonieuse, plus d'injustices, plus d'outrages injustes, adressés à un  
homme fameux! Ce nom qui revient perpétuellement, fait mal à l'oreille  
quand le nom qu'on porte est souvent répété. Humboldt s'a baisant jus  
qu'à l'obsequiosité devant le Pôète, me paraît superbe! Quel ridicule  
grossièrement d'ailleurs que ce pamphlet. Cette fois il faut <sup>donc</sup> pardonner  
encore, mais ne le laissez pas de pardonner, que le poète fasse  
un retour sur lui même, son cœur est vraiment généreux, qu'il  
compare sa vie à celle du Savant. Je n'ose pas écrire ici ce que je  
pense sur une œuvre pareille.



Busbecq. L'ambassadeur. <sup>59</sup> Vire sur cet habile homme un article  
qui s'est donné dans le Magasin pittoresque

Les Os d'Auger Busbeq. reposent à Mailla, petit village de Normandie  
où l'on cultive certainement le thlas. Y a-t-il un seul fœtus char-  
mant arboré sur sa tombe? Ce serait justice d'en planter quelques  
uns. L'éminent penseur, le grand diplomate, le naturaliste (le  
l'on allait chercher le repos dans la patrie la Belgique; il se-  
rait le trouver à 70 ans, lorsqu'il périt d'une façon déplorable.  
Non loin de Rouen, seules encore du Caractère d'ambassadeur en  
l'année 1592. Ses ouvrages disent heureusement les titres qu'il a  
à ne pas mourir complètement dans le Souvenir des hommes.  
Les Historia Constantinopolitana et Amasianum ab Augero Gesle-  
no Busbequio, Antverpiæ, 1582, in 8 Ses Legationis turcicae, epistolae  
quatuor, montrent assez ce qu'il valait. L'abbé Fay a fait paraître comme



On sait une traduction de ces lettres en 3 vol. in 12. Ce que n'avait pu  
faire le Sombre Polymathe, survint long longes années où il tint Presbey  
dans une sorte de Captivité ou d'une dénomination peu connue. Car  
il était ambassadeur de l'Empereur, notre Savant, quelques religion-  
naires menaçants le firent! Presbey mourut des suites d'une mort  
fâcheuse; la fièvre s'empara de lui, et il succomba. Ce fut au Village de Cailly  
que Presbey fut attaqué par un parti de protestants!

Presbey doit être mis au rang des bienfaiteurs de la lettre. Il y avait ce-  
lant à peine que les Turcs s'étaient rendus maîtres de Constantinople  
lorsqu'il résidait dans cette ville. Il sut y faire l'acquisition de maint M.S.  
grec. On dit qu'il manqua celle d'un Dioscoride avec miniature. Nous  
ignorons si le Dioscoride longuement décrit par Sambois, vint en  
Allemagne grâce à ses soins. Ce diplomate sage et désintéressé, ne rapporta pas  
moins de 240 M.S., l'Epigraphie lui fut au fait très redoublée.



Bougainville qui fait connaître ce fruit merveilleux, on dit malheureusement pas les dimensions, il faut qu'elle soit bien grande ! elle croît sur le paglage des Ames; Son contour est immense et par conséquent chaque ame ~~sort~~ <sup>sort</sup> telle en prend une portion, qui renait sans cesse. probablement, C'est la ~~seconde~~ <sup>grande</sup> ~~parfumée~~ <sup>à son arôme</sup> que ~~l'on~~ <sup>l'on</sup> conduit au pays des Des Incorruptibles, le sombre habitant de la terre quand il a cessé d'exister.

Un mot de Pythagore ou plutôt d'un de ses Disciples.

En parlant de la musique et de l'impression que l'harmonie doit produire  
sur l'âme humaine: elle l'avertit de sa divinité!

une lacune étrange des biographies.

On se demande pour qui, des noms tels que ceux des Osortasen et des Armenhemar  
rois de la XII<sup>me</sup> dynastie manquent dans nos dictionnaires. Mariette a dit à propos du  
premier, On voit par ces détails l'incert qui s'attache à la famille des Osotasen. On peut dire que, au  
faux est une des plus illustres de celles qui occupèrent successivement le trône des Égyptiens  
et qu'elle est au moyen empire ce que les Champs et les Chypres sont à l'antique.  
Après le l'ancien hist. d'Égypte, t. 8, p. 111.

Species de l'ancien Hist. d'Egypte, 1867, in 8. de 111 p.



Un livre de Raymond Sulle.

R. Sulle fut appelé vers 1286, à occuper l'une des chaires de l'université de Paris. C'était dans les sciences exactes le génie le plus imminent de son siècle et pendant bien des années encore, il exerça cette influence; puisqu'il cardinal Cisneros, envoya Cheyners pour introduire sa doctrine <sup>à comp. tir</sup> dans Alcalá. Carlo Bobillo, fut chargé de cette mission. Philippe II fut également son admirateur passionné du Mayrazin. On a de cet homme extraordinaire, un livre fausement cité par Humboldt qui lui donne le titre de El Felix — Felix de las Maravillas del Orbe — ce livre écrit en Catalan et pub. en Espagnol a vu la presse à Mayaguez au milieu du dix-huitième siècle. <sup>de printemps</sup> Libro Felix de Maravillas del Mundo, compuesto en lengua romana por el iluminado Doctor maestro y maestro el Beato Raymundo Sulle Mallorquin y traducido en español por un Español por un discipulo. — Mayaguez, 1750, 2 vol. petit in 4.

Ce livre contient 10 traités; il s'agit d'un jeune homme nommé Felixavide de Saveris et qui donne son nom à l'ouvrage.



Sanda.

61

Sévère Sanda devint tout à coup un homme important pour  
l'Archéologie Américaine. Je le vois, sans conteste, par ce que mentionne M<sup>r</sup>  
l'abbé Brasqueur de Boursbourg, le 3 mars 1862. Cogolludo parle de ce  
prélat, qui mourut vers 1890, mais il est à peu près le seul en parle.  
Ce fut un grand iconoclaste. L'abbé B. m'a parlé d'une masse de  
documents bibliographiques qui lui ont été donnés en fâcheté par le  
Bibliothécaire Méunier et qui renferme les plus précieuses indications.  
On y indique les divers Mss. Sur l'Amérique renfermés dans les  
bibliothèques & les Archives de l'Espagne. Ce Méunier n'est  
nullement parent de l'ancien Chroniste des Indes.

J'ai su en 1865 le 29<sup>e</sup> février, par M<sup>r</sup> Angrand que, l'abbé Brasqueur de Boursbourg  
avait parvenu de nouvelles au Yucatan, et qu'il y avait découvert un vocabulaire  
de la langue Maya.



Bois à enivrer.

Les espèces végétales pourvues de cette propriété qu'on rencontre en quantité si grande au Brésil & la Guyane, ne sont pas restreintes à l'Amérique du Sud. La Polynésie en possède plusieurs. Celle de St. Pierre & Sandwich est une légumineuse, désignée sous le nom d'Auhuhu (*Cepthrosia piscatoria.*)

Introduction de l'imprimerie  
au Pérou.

La science typographique y fut transportée en 1590, mais le premier imprimé aurait eu pour typographe Pablo Arriaga en 1621. On possède néanmoins à Lima un Dictionnaire Aymara, imp. en 1684, par les Jésuites. C'est d'une prodigieuse rareté; il fut imp. dans le Pueblo de Juli, sur les frontières de la République du Pérou avec la Bolivie.



52

Les premiers peintres Voyageurs.

Maintenant que la photographie va saisir à l'improviste les moindres accidents des plus lointains paysages qu'elle livre ensuite à la gravure quotidienne, qui se douterait des difficultés qu'eut le seul artiste pareil à l'ence lui-même à se faire quelque idée des régions étrangères, même des plus vénérées. Longtemps quelque fantaisie malencontreuse d'idéalisme, veut amoindrir la vérité. Breydenbach fut un des premiers à commencer la révolution. Il était de Mayence, et il visita la Syrie en 1481. Il s'était fait accompagner d'un peintre nommé Reuswich. La bibliothèque de la <sup>Gr.</sup> posséda de magnifiques exemplaires de ce précieux itinéraire et le nom de Reuswich aurait été plus célèbre qu'il n'est aujourd'hui.

Le Cundurango

Cette panacée contre le Camer qui croît sur les hautes montagnes de l'Amérique n'est loin de qu'on s'en sa. Sa légende. On la trouvera dans le Journal des débats du 21 Juillet 1877. Le Cundurango est un poison, une femme qui voulait se débarrasser de son mari lui donna cette féneste poison et le guérit. La république de l'Equateur est inondée de demandes à ce sujet.



## La Genèse Philosophique.

La Genèse philosophique. Paris, Chaigneau, in 8 (1803) a pour auteurs J. C. Philonix, selon toute probabilité. C'était l'avecat méianisien qui portait ce nom. Il défendit, dit on, Cagliostro dans l'affaire des Colliers. Il a conçu un nouveau système du monde, et on le compare, c'est peut être lui faire beaucoup d'honneur, aux ouvrages de Descartes & de Diderot, de l'abbé Maillet, de Robinet, de Bertrand, il vécut de 1731 à 1818.

Robinet (J. B. R.) né à Rennes en 1735 mort en 1820 a publié un livre intitulé: De la Nature 4 vol. in 8.

Bertrand (L.) né à Genève en 1735 m. en 1812, a donné Renouveau des continents terrestres in 8.

Ben. de Maillet, l'auteur du Colliamed, ou entretien d'un philosophe indien avec un missionnaire français, est né à St Michel en Paroisse en 1696 & m. en 1738.



Temps employé à la publication  
d'Yves d'Erneu.

13

Ce temps paraîtra d'énormément long, je n'en doute pas, mais  
il a été indispensable, pour réunir les faibles documents que j'ai  
pu rassembler, et qui sont cependant si imparfaits. Il fallait  
d'abord, m'adresser aux Archives de l'Empire, je l'ai fait, le 2 juin  
1862. Malgré la bonne volonté, M<sup>r</sup> Grün et ses obligants collègues  
n'ont rien pu me procurer. Yves d'Erneu est complètement impré-  
-mi' aujourd'hui 13 Août 1864, mais M<sup>r</sup> Albert d'Herold, ne l'a point fait  
paraître encore. Le 28 octobre 1864, j'ai reçu comme rémunération de mon travail  
400 fr. Ce n'est pas trop à coup sûr, mais c'est tout, même qu'il y a le chiffre.

Le bon Yves d'Erneu, a reçu ses lettres de noblesse, de la main de Désiré Nisard, le 25<sup>th</sup>  
1864, dans le moniteur des fêtes de Noël.



Le sucre et son expansion.

Les plus anciens comptes dans lesquels il en est fait mention remontent au XI<sup>me</sup> siècle; au XIV<sup>me</sup> vers 1332, Mandeville vante ses qualités favorables à Cisternach; il le trouve répandu en Orient. Dans le XV<sup>me</sup> <sup>mill.</sup> c'est l'île de Madère qui en approvisionne l'Europe. Dans les premières années du XVII<sup>me</sup> siècle - vers 1613, Orsiedo vint planter les premières cannes à S<sup>t</sup> Domingue. En 1535, il y avait déjà trente sucreries dans l'île. - La fabrication du sucre eut une influence extrême sur le commerce de esclaves. - En 1836, on récolte dix fois plus de 380 millions de kilogrammes de sucre. M. Rodet qui j'ai connu et que Humboldt, a donné un mémoire sur la consommation du sucre en Europe.

Voyage souterrain dans Paris.

Je l'ai fait en bonne compagnie, le 24 7<sup>bre</sup> 1868, Nous sommes partis à midi 45 minutes de la place du Châtelet; à 2 h. nous sortions par le regard de la place de la Madeleine. C'est une grande œuvre et par la réflexion un grand spectacle. Le Contrôleur M<sup>r</sup> Louis nous en a signalé les merveilles. Nous les avons appréciées; M<sup>r</sup> Malouet son jeune fils et moi. Au retour, à la Bib<sup>l.</sup> <sup>imp.</sup> j'ai trouvé une carte des égouts qui est fort grande et qui m'a paru exacte. Elle est bien peu connue.



Destruction d'une grande maison  
que j'ai vu construire.

64

Aujourd'hui 16 Mai 1868, j'ai vu abattre devant le pont S. Michel,  
une vaste maison, faisant l'angle des quais et de la rue de la  
harpe. Or, je me rappelle très bien, qu'au temps de l'Empire, en mon enfance,  
l'érection de cette maison sur le quai fut un véritable événement, tant la  
construction parut vaste. On avait à cette époque, par suite de guerre de  
continuel qui avait eu lieu, perdu l'habitude de bâtir dans certaines  
dimensions; les artistes ne manquaient point tant à fait, les ouvriers  
faisaient défaut. Cette maison qui devait disparaître dans un si court espace  
de temps, était à ce qu'il paraît le fruit d'un crime. Cette légende funeste ne  
serait pas difficile à retrouver et elle existe encore dans bien des mémoires.

Bimbenet (Eugène)

Cet ancien Greffier de la Cour d'Orléans a pub. pour la 2<sup>me</sup> fois: Suite de Louis  
XVI à Varennes, d'après le document judiciaire et administratif de son faux seigneur  
Paris, 1868, Gr. ind. C'est de beaucoup, ce qui a été publié de plus complet sur ce  
grand fait historique. Le livre se vend chez Didot.



## David Malo.

C'est l'historien avéré des Îles Sandwich, et je crois l'avoir vu jadis à Paris (Malo veut dire une Cinture dans l'idiome Hawaïen) -  
Cet digne homme qu'encourageaient les chefs et les missionnaires, est  
mort en 1853. - Ce fut plutôt le directeur néanmoins, que l'auteur des  
Novelles Hawaï, imprimées à Tahinaelena, dans l'île de Maui -  
en 1838. Ce livre a été consulté par Scheldon Biddle, auteur d'une  
line intitulée: History of the Sandwich Islands - Malo s'adresse  
à un bien petit peuple hélas. Cook l'évaluait à 400,000 <sup>Amér.</sup> Dixon  
le diminuait fort en 1786, - mais aujourd'hui, il ne monte pas  
à 70,000 individus. - Le Royaume Hawaïen.

On trouvera sur les 8 îles dont se compose cette étrange monarchie des renseignements admi-  
nistratifs, politiques, dans le Journal officiel du 1<sup>er</sup> Juin 1870 - reconnu par la Fr. et l'Ang. en 1844 ce  
royaume est gouverné par Kamehameha V qui est monté sur le trône le 30 Novembre 1863.



Le livre de ce Dominicain était de ceux qu'aimait mon excellent père; il n'en possédait cependant que deux volumes. Nosdies en a parlé, la chose n'a pas lieu d'étonner, mais ce dont on peut être surpris, c'est que les biographes se taisent sur son auteur, ou bien en disent peu de choses: il n'aquit dans le Comté Venaisien vers 1650. Le 1<sup>er</sup> volume de son traité hist. et Crit. Des principaux Signes parut en 1717, et l'ouvrage entier ne fut imprimé qu'en 1724.

Ce livre, quelque fantastique qu'il soit, puis qu'il débute par nous parler de la Voie des Anges, le livre a fort servi en ces derniers temps à un sérieux emploi des lignes électro-télégraphiques qui s'occupe singulièrement des perfectionnements à donner au télégraphe.

Costadeau renferme un assez curieux Chapitre, sur le langage des bêtes c'est le XV<sup>me</sup> du t. 1 p. 286. Il y fait connaître surtout l'opinion de sesd<sup>es</sup> érudits et nomme les bêtes célèbres qui ont parlé... dans la légende



Un père de l'Eglise l'éloquent S. Basile a dit que les animaux par-  
laient dans le paradis terrestre se servant illis variorum animalium  
Spectacula... quae et audiebant inter se et loquebantur Sensitive.

La lettera rarissima.

Elle a été reproduite en 1810, par le Chevalier abbé Novelli; il la donne en italien  
mais elle fut écrite en Espagnol. Humboldt le rappelle, il cite, dit-il, d'anciennes  
Copies espagnoles manuscrites par exemple celle du Colegio Mayor de Cuenca & Salva  
manque. Sans doute, il n'est pas indifférent de savoir si dans un morceau si caracté-  
ristique de style, l'on possède aujourd'hui les véritables expressions de l'Amiral!  
Voy. à ce sujet, Histoire de la Géographie du nouveau Continent t. 3. p. 234 -  
Sect. 2<sup>me</sup>.

« Ne crains pas et prends confiance: Les grandes douleurs restent gravées  
dans le marbre et elles n'y seront pas gravées en vain, je me levai en versant des  
larmes sur mes fautes, et la mer se calma »



Le Gorille ou Égînnâ.

66

Ce Quadrumanus quasi-fantastique dont M<sup>r</sup> de Chaillu le Franco-Américain  
s'est constitué l'historien, non sans contradiction, est décrit en des termes fort  
sincères et fort simples dans le tour du Monde par le D<sup>r</sup> Griffon du Bellay.  
Je lui trouve pour ma part, plus d'un point de similitude, avec ces  
guerriers Pahouins, ou Fous que reproduit si bien la photographie de M<sup>r</sup>  
Kouri de l'Indo-Chine. Rien de ce qui regarde un pareil animal ne doit être  
rejeté et il a été observé par un nombre si restreint de Voyageurs que tous les  
récits doivent concourir à sa description. A ce point de vue, il serait à sou-  
haiter qu'un jeune sous-officier de l'armée française qui l'a vu sur les bords  
apportât son regard son contingent de renseignements. M<sup>r</sup> de Boullenois  
du Senegal m'a donné de curieux détails sur sa Chasse. Ce formidable animal  
possède une finesse de vue si prompt, que sa tête se renverse en arrière avec la rapidité  
de l'éclair, rien qu'à la lueur qui précède le projectile. L'habileté est de lui faire recevoir



la balle dans la partie inférieure du Corps. Ses naturels du Gabon n'emploient pas toujours la balle pour le tuer, ils font usage, parfois de gros plomb —  
M. de Boullenois, a dessiné avec exactitude, nombre d'usages du Gabon, n. ai-  
<sup>est</sup> Croquis tout fidèles qu'ils sont, ne peuvent se comparer aux images photog-  
-raphiques avec lesquelles j'ai pu en 9<sup>me</sup> 1855 les comparer. Pas plus que le  
D<sup>r</sup> Griffon de Bellay, il ne voit à l'avenir commercial du Gabon. Il  
suppose que, les produits naturels pourront seuls être recueillis.

### Rafael Prestello

Il avait assisté à la Conquête de Malacca en 1511. Avait-il le Mans —  
Polo lorsqu'il s'embarqua sur une frégate Chinoise en 1576. Il suivit  
des Commerçants de cette nation qui allaient de leur pays en pays Malais.  
Ce fut lui qui, éveilla la curiosité des Européens, et dès l'année suivante, Fernao  
Pires d'Andrade, uni à Jorge Mascarenhas, partant avec une escadre de cinq Navires  
aborda les Côtes de la Chine, il alla jusqu'à Canton. On suppose qu'il parcou-  
-rut le littoral Chinois, au delà (plus au nord) des provinces de Fok-hien et de  
Tche. Liang.



Les Improvisateurs (1)

67

Suard qui'en ne lit plus guère en dépit des mémoires de Garat,  
Suard l'heureux secrétaire perpétuel de l'Académie a réuni les noms  
de ces Etoiles privilégiées, il donne même quelques renseignements sur  
leur manière de procéder, sur les pays aux quels ils appartiennent  
en Italie, ils tiennent presque tous leur origine de Florence ou de  
Rome. Votre critique n'a pas été bien loin dans les recherches  
et le Supt reste pour ainsi dire à traiter. Les Crescimbeni, Leop  
Coriolla, les Strozi n'ont point laissé de chefs d'œuvre après  
eux, mais en réalité nul n'a pu les suivre dans leurs élans  
passionnés! Dans cette galerie incomplète, les Espagnols et les  
Portugais sont exclus et cependant ces maîtres chantent, que  
Suard s'est occupé de ces poètes spontanés et cite de nombreux bien de gros fragments  
appartenant surtout à l'Italie. Voyez à ce sujet le C. 3 de son mélange de l'ill.  
volume m 8



Oùissent à l'inspiration, Dans des Langues qui ne sont  
pas moins flexibles que l'Italien, auraient pu fournir bien  
des noms, si on avait pris la peine de les recueillir. J'en ai connu  
au Brésil qui ne cédaient pas aux Chantres romans & les  
plus harmonieux. Bien des Chants du Romancero. Sortent  
Sortis brulants de la bouche d'un improvisateur espagnol. Ricard  
ce nomme qu'une seule improvisatrice allemande, c'est une  
pauvre femme qui a gardé les troupeaux; elle s'appelle Louise  
Karch; elle est née en 1732, Dans un hameau de la basse <sup>Silésie</sup> ~~Prusse~~  
Son père était Cabaretier. Elle avait appris toutefois à lire & à écrire.  
M. Fulchiron cite dans le B. 2 de son voyage en Italie, une improvisa-  
trice d'un talent prodigieux qui vit encore sans doute (1863) et qui se faisait proposer  
non seulement des Sujets, mais des rimes qu'elle intona l'est avec habileté  
dans la mélodie.



68

Victor Hugo pouvait être rangé, autrefois, (vers 1833 ou 38) parmi les <sup>jeunes</sup> improvisateurs de son temps; Il me souvient que dans les <sup>soirées</sup> folles que nous faisions chez Achille Devéria, le poète improvisait en vers les rôles qu'il adoptait dans nos drames, charades (improvisés) il faisait alors, avec une facile mélodie, ce qu'il appelait des vers-volets; la seule condition qu'il exigeait pour les laisser s'épancher, c'était qu'il restât assis. Affréd de Musset lançait quelques vers au besoin dans les charades que nous inventions, à rue de Grenelle, dans la maison que marque la fontaine, chez M<sup>me</sup> Montignen, la veuve d'un médecin hérétique, qui était mort à S<sup>t</sup> Domingue, en essayant de sauver un noir que les caçats emportaient. C'est dans cette maison, où la famille de La Fayette se réunissait que, de Musset donna bien certainement les premières preuves de son génie dramatique, élargies ou bannies, par la volée, et dont nul n'a gardé le souvenir, pas même celui qui les excitait.



par un jeune homme entrain d'invention. <sup>moi</sup> Trudel dont quelques personnes se rappellent  
encore la verve prodigieuse, etait l'improvisateur français le plus extraordinaire  
que j'aie entendu. Il me souvient qu'un peu avant 1830, je lui fournissais  
comme thème d'une improvisation dramatique; Ugolin. Il trouva des  
vers admirables. C'était, il m'en souvient chez le brave Marille, où se  
réunifiaient Cavagnac, Rado, Monpou, l'auteur de Rienzi et aussi de Dupin le  
Chanteur, dont le merveilleux talent (il n'est qu'une heure il est vrai) n'était pas  
alors soupçonné. Les autres pour qui le noble Courcier, n'est il pas la force  
de Vire.

### Un fait de la vie de Colomb.

Le grand homme ne nous est connu que très imparfaitement au point de vue  
littéraire. Il se vante d'avoir écrit ses voyages dans la forme des Commentaires  
de Jules César. Mais que peut être devenu ce ms., apparemment tout féminin?

### La chasse aux éléphants dans l'île de Ceylan.

Un Anglais, M<sup>r</sup> Cernment a donné un article plein d'intérêt sur cette chasse qu'on ne peut comparer  
à rien de ce qui est connu chez nous. Il faut lire son récit amusant dans la Revue britannique  
du mois de Sept<sup>bre</sup> 1874. La grande Raxia est racontée à la page 129. On nomme les dompteurs  
des Elephants. Sir Emerson Cernment est le véritable historien des Elephants sauvages et civilisés.



69

L'abbé Joachim  
à la cour de Rome.

Je m'étonne, que dans ces temps de discussions acerbes, on n'ait pas divulgué de nouveau ces prophéties étranges, qui abolissent le pouvoir temporel du Chef de l'Eglise. Il paraît que, c'est dans le Commentaire de l'abbé Joachim Sur Jérémie, qu'il faut chercher ces Vaticinations si hostiles à la Cour de Rome. Le Sinistre prophète y annonce la Désolation de Rome, où tout doit être mis à feu et à sang et le pape entièrement dépouillé de son temporel, ce qu'il a représenté par un homme nu d'après Surin fermier, ajoutant qu'après cela, doit succéder un pape Angélique. Pour voir de reste toutes ces belles choses et bien d'autres avec elles (c'est le P. Michaelis qui les rapporte) Il suffit de Consulter à la page 318 la ligne suivante Mélanges historiques et philologiques par Michault Avocat au parlement de Dijon, Paris, 1744, 2<sup>e</sup> Vol. in 12.



## La Combete des Chiriquanos.

Ce n'est autre chose que la Cotoque, dont il existe une variété, si grande, mais chez les Chiriquanos une sorte d'idée religieuse s'unit à ce bizarre ornement. On les voit le C. & des voyages de Castelnau les lignes suivantes. Leur seule foi est dans une espèce de gros Bouton (Combete) dont ils se servent pour toucher un trou percé dans la terre inférieure, ou mieux, entre la terre et le monton, et qui est regardé par eux, comme un préservatif puissant contre toutes les maladies. N'est ce même temps le signe distinctif de leur nation. Ce bouton qui atteint des dimensions assez fortes pour qu'il relie la terre vers son milieu manifeste quelquefois singulièrement l'expression de la physiognomie. Il est presque toujours d'ivoire et son germe est ordinairement un fragment de faïence verte, ou une pierre de même couleur, qui m'a paru être de la Malachite. On a vu des Chiriquanos donner un cheval pour un poli morceau de cette substance. p 35. (Weddell) Voyez pour l'équivalent de la Combete la mémoire donnée par moi sur les ornements de la terre inférieure chez les Américains dans le magasin pittoresque.



Legoux de Flair.

J'ai eu depuis communication de son Officier  
au Ministère de la Guerre.

70

On chercherait vainement le nom de ce voyageur estimable, dans les Biographies. Venu trop tard ou trop tôt, malgré l'incontestable valeur de son œuvre, il a été complètement oublié. Je l'ai connu dans mon enfance, il était bon et aimable, mais je sais aussi que sa fortune était loin d'être brillante, car mes excellents parents lui ~~en~~ avaient prêté une somme de cent écus, dont ils ne furent jamais remboursés.

Legoux de Flair était né à Pondichery, et il fut envoyé de l'Inde en France pour suivre son éducation, il <sup>en vint</sup> retourna en qualité d'ingénieur puis il revint dans sa mère patrie en 1788. Il savait parfaitement plusieurs idiomes de l'Inde et il avait résidé en 1779 près d'Ahmed Aly Khan. Il dit tout cela avec assez de modestie. Je ne puis en écrivant ces lignes oiseuses, oublier un certain bicaou converti ~~de~~ plongeur et de raisin, qui se trouvait à l'extrémité d'une pièce d'avoine ou d'orge, dans notre belle maison Louis XV, de Chavigny. C'est là que vers 1809 Legoux



de Flaix, nous racontait ~~une~~ pour à mon frère et à moi, comment le  
fabriquait les ~~Croix de Saint~~ dans l'Inde. J'étais tout oreilles, et  
je m'y voyais encore, et cela le 7 Mai 1863, après avoir passé en vain plusieurs  
une partie de la journée; ma bibliothèque, m'arrêtant d'ailleurs  
avec ses vieux livres aux Dons et Chers Souvenirs!

Legoux de Flaix était de cette lignée héroïque, que la France a  
trop oubliée; les Maudoine, les Cospigny, les Fouches d'Obsonville  
les Morenas, même. Oh que j'en pourrais nommer qui n'ont pas  
même obtenu quelques lignes de Souvenirs.

Le 1<sup>er</sup> juillet 1863, j'ai eu occasion de demander à M<sup>e</sup> de Froberg  
quelques renseignements sur ce voyageur <sup>qu'on appelait Legoux de Flaix</sup> il me le connaît et que  
de nom. Si à distance, mes Souvenirs ne me trompent pas  
Legoux de Flaix était un homme de manières excellentes et qui  
avait la parole facile. On voit par les cartes dont son livre sur les Indes  
est orné qu'il devait être l'ami de Berthier. Elles sont dédiées à ce personnage  
Ferdinand d'Urban qui l'avait du connaître en parle avec affection et avec estime. Comment  
se fait-il que toutes les biographies se taisent sur un homme pareil. Le 21 Juillet 1867  
mon père me rappelle qu'un Croix de Saint, ayant été fabriqué, nous n'eûmes pas la patience d'aller  
que la légende n'en fut faite, il la laissa partir dans les airs. On en fabriqua un autre



Le genre de Haix avait donné une <sup>plu</sup> de ses <sup>grands</sup> voyageurs Leveillant. Je me suis fait communiquer depuis  
son dossier, aux bureaux de la guerre, et je possède de quoi  
lui constituer une biographie. (875)

### Eruption Volcanique.

Les cartons de la Bib. imp. renferment à la section des estampes une Collection  
topographique, où sont venues se réunir sans ordre rigoureux, les renseigne-  
ments les plus divers et même des portions assez considérables de MSS.  
L'un de ces <sup>deux</sup> inédits, renferme une Description d'éruption d'un haut  
instinct, racontée par un officier français qui en fut témoin.

Il y a aussi, dans le livre si curieux de Galand, à l'Article Cinirga  
l'indication d'un Ouvrage espagnol du XVIII<sup>me</sup> Siècle, qui spécifie  
les éruptions qui eurent lieu dans cette région du Globe, à l'époque  
où l'auteur écrivait, elles furent terribles!

### Duprat.

Le C<sup>te</sup> Duprat vivait dans l'Inde, à peu près vers l'époque où Legeux de Haix visitait  
ces contrées. On a publié Voyage du C<sup>te</sup> Duprat dans l'Inde écrit par lui-même.  
Londres, 1780, in 8. On a dit avec raison que ce livre avec les mémoires de Duplat, est une  
preuve qu'il n'a tenu qu'à l'administration française, au Siècle dernier de posséder les Indes  
Britanniques et de les enlever aux Anglais.»



Note uniquement pour moi

Ainsi vont les choses, ainsi disparaissent Les seules Satisfactions  
que peut espérer encore la Vieillesse. D. est nommé gouverneur de  
l'île de La Réunion. Cette nomination, source probable d'avantages inattendus,  
date de trois ou quatre jours. Le 25 octobre, 1864, J'ai diné chez cet excellent  
homme qui sera un excellent administrateur. Sa vie matérielle a été  
changée. On venait d'acheter deux voitures. Sa chère femme n'a-t-elle  
pas raison, quand elle redoute pour son jeune monde, ce risqué qu'il  
faudra forcément abandonner un jour! Eh puis! que d'ouvrages  
Historiques, Dramatiques même, si l'on veut, ont changé la  
situation de dignes continus du 14 avril 1863...

J'apprends, par le Journal du 7 février 1866 que, la Reine Ranavaloa a payé au Gov<sup>t</sup> français par l'entremise du Cap<sup>ne</sup> Crivautt, la somme que devait le gouvernement hova, et qui était destinée à désintéresser les spéculateurs qui avaient mis des fonds en 1863, dans l'affaire de Madagascar.

De graves et douloureux événements ont eu lieu à St Denis. Cette île a eu ces trois journées et la plus douloureuse a été celle du 3 décembre 1868. Le 27 janvier 1869, M<sup>r</sup> Jules Simon a porté à la Chambre la notice de cette grande affaire. Le Ministre de la Marine a répondu en approuvant le gouvernement.



14 Avril 1863.

72

Au dîner intéressant à tant de titres que j'ai fait ce jour là Chez Ch. Robin Délégué  
de l'île de la Réunion il a été fort question naturellement de l'émancipation  
des Noirs. Un fait bien fatal et certainement bien curieux, a été constaté et  
savoir, qu'avec l'émancipation la population noire disparaissait en peu  
mieux dire disparaissait d'une façon effrayante. Le brave M<sup>r</sup> Lambert que  
les journaux nomment le duc d'Empyré, est un tout autre homme depuis  
la signature du traité c'était, je crois le meilleur Sulfate de Quinine, qui en  
lui put administrer pour le guérir des fièvres de la grande île. Mais cette  
dixième néanmoins que rien ne se fit fait, sans la présence à Paris, d'un  
brave commandant Dupré.

La question des Sucres jette plus que jamais en ce moment la perturbation  
parmi les Colons. Le Savant et habile M<sup>r</sup> Ruffe de Ravison, qui en dit anglais, mais  
qui parle certes notre langue comme un français nous a dit qu'il possédait une petite  
habitation à la Martinique, où il se livrait dans une mesure assez bornée à l'élevage  
d'une sucrerie. Il ne fabrique une bien petite quantité <sup>de sucre</sup> comparativement aux grands planteurs  
tels que M<sup>r</sup> Chabrier qui étaient là. — hier 29 Octobre 1864 j'ai vu sur son lit de douleur le  
digne Robin. Qu'elle gâche ses divers dans la vie. Cette malheureuse jambe fracturée  
près du pied le retient quand les affaires se présentent au tour de lui.



### Le Tribunal des Matelots.

Il y avait encore à la fin du XVIII<sup>me</sup> Siècle un étrange usage en vigueur à bord des Galions espagnols. Aux approches de la terre, les matelots se constituaient en une sorte de tribunal et rendaient contre leurs officiers l'Amiral compris, certains Arrêts, qui entraient avec eux pour assailler le commandant. Ils firent mourir une fois un passager. (Voy. Gemelli Careri T. 5 p. 405) et 406. Il n'y a parole ni autorité qui puisse retener ou persuader tout l'équipage d'un vaisseau.

### Livingstone et Gamitto.

On s'étonne non sans raison, qu'en un temps où le premier de ces voyageurs a acquis tant de célébrité, le second soit resté si complètement inconnu. Tous deux cependant, devraient pour ainsi dire, marcher de pair. Les bords du Zambèse attestent leur persévérance et leurs travaux. Le Cap<sup>me</sup> Gamitto, n'a pas sans doute combattu au début de sa carrière un lion formidable qui lui a cassé un bras et qui a imprimé ses dents formidables dans ses chairs, mais il a failli périr de faim, en persévérant dans sa marche vers les états du Mouta Casembe. On annonce en avril 1864 la mort de ce célèbre voyageur anglais.

En 1862 ce bruit est heureusement bien démenti. Nous ignorons à la même époque, si M<sup>r</sup> Gamitto occupe encore le Gouvernement auquel il avait été nommé dans l'Afrique Orientale.



essayé pour servir à un poème philosophique sur la  
Chénie des Sentiments agréables. et les plaines attaquées à l'exercice de la vertu.

Chant 1<sup>er</sup>.

entre des bords fleuris, loin des sœurs de la ville;  
promenez mollement le cœur pour le tranquille  
des jours que le destin laisse couler pour vous.  
Son sein est assoupi, le repos le plus doux  
fait la félicité du monarque ~~Sapient~~  
Sonneiller. Votre vie, il sommeille lui-même,  
dans le calme parfait de son être n'est  
exister sans labeur est la divinité.  
C'était là ta leçon trop aveugle épilure,  
mon âme est-ce à un cœur insoumis la Nature.  
est-ce pour ne pas être? ah grâces au repos  
n'est-ce pas avec vantes le plus grand des maux  
de la nuit, du néant aux rives de la vie,  
fallait-il aborder pour ta froide inertie!

Un Mot parisien  
Paris tel qu'il est, on l'aime d'un  
amour passionné. On s'y attache  
avec une sorte d'idolâtrie, on le quitte  
avec regret, on le retrouve avec bon  
heur. Rien ne le remplace, et quand  
une fois on en a goûté le charme, n'est  
il pas vrai que partout ailleurs  
on est comme un exilé?

M<sup>r</sup> Caro. Réception de M<sup>r</sup>  
Maxime du Camp. à l'Académie  
française le 23 X<sup>bre</sup> 1880.



L'univers s'écroulant sur ton sage insensé,  
De ton dogme imposteur ~~biens~~ <sup>biens</sup> défabulé  
Dau, l'horreur du réveil montait etoit à l'avue  
qu'il vit par la chon que le repos le tue  
Quelle bonheur de Dieu c'est de pouvoir, d'agir,  
et qu'il faut s'imiter sinoua Violen, jouer.  
trouvait on ce bonheur en quittant ton école?  
non, tu sacrifiait à ta troupe de fols  
que la grâce adroit ~~par~~ le nom de Vénus  
mais les attrait, l'ivresse, les attrait, toujours vus,  
à Notre avis. Main offerts aux, Résistance  
s'évalent à l'instant privés de Consistance. 3000000 de bonheur de Notre ou de la consistance  
pour sauver te, bien, il faut la conquérir  
combien par la victoire ils peuvent ~~acquies~~ acquies  
fait il faut pour eux, toujours porter les armes,  
non, mais par la recherche ajoute leur des charmes.



tu fus voluptueux seulement à deux  
 et d'un autre plus le plaisir est ami  
 Touchaule d'elle O Venus Vramie

Les vertus, Les plaisirs par leur douce Harmonie

Ces bonheurs véritable appellent les Mortels

D'obscurs étincelles, élèvent des Autels

Oh Daigne à nos vœux transmettre ma mémoire

Deux ans d'autor dein fais mon Bonheur, ma gloire;

Qu'un front étincelle orné de tes rayons

Embrase de leur feu je reçois tes rayons

Donne le coloris à leur Corps foible esquisse

Que ta chaste beauté nourrisse ce que

L'Amour d'un jeune Humain m'ordonne d'imaginer

D'un vœu des vœux puisse-t-il me payer

mais que dirai-je moi-même à mes loix si factives

ne suis-je pas heureux du bonheur d'un bon frère?



Des suffrages publics Le Noble ambition  
pourroit bien couronner ma satisfaction  
mais le soir fait le bien & l'indigne  
allant à mon cœur l'emploi de l'existence  
selon lui se fust et le crime et l'amour  
Scit le dédomager De ce Juste détour.

Auguste Perle Dont la tête sublime  
Loin des cris du sophiste et de la Vaine esurime  
repose sur le sein de ton divin auteur  
Jusqu'à cette hauteur

Soulève ma faiblesse et dirige mon Amour.  
plus heureux, promettez à la brillante Plume,  
tu m'inities toi-même à porter mon  
Hameçon.



qu'il dard sa clarté sur l'honnête et le beau  
 Que son allum' ait tremblé de l'éteindre  
 De sauffe de l'erreur nous avons tout à vaincre.  
 plus fier de deviner que d'être observateur  
 Le philosophe a de son dard imposteur  
 élancé ses yeux l'ingénieux système  
 mais, minés sourdement, dans leur fondemens même  
 toujours l'expérience a saisi ce palais  
 De phantomes greuplés ornés de fausse alliance  
 Le Disciple d'Euclide en projets plus modestes  
 N'élève pas si haut mais d'édifice solide,  
 chose l'acte éternelle affermi chaque jour  
 il saurait par degrés il étend son contour  
 Le compas en courbant l'objet de son étude  
 de s'opposer du doute et fait sa rectitude.



il a vu la Nature avec ses fleurs immenses  
et son augeur. Vers le Dieu d'où sa course commence  
il la voit varier et constante à la fois.  
Dès lors il en conclut que d'immuables lois  
régissent ses changements la Marche successive  
ce sont les mêmes lois que son esprit cultive.  
Le lac Fuzaro.

Qui reconnaîtrait sous ce nom le terrible Achéron? C'est tout simplement  
aujourd'hui, nous dit M<sup>r</sup> L. J. de Collemare, une lagune d'une demi-  
lieue de long, sur 300 toises de largeur. Les canaux de l'Achéron herou sont  
pas à grand bruit & elles ne sont plus fangeuses, elles ne se débarrassent plus  
dans le Coxyte, elles coulent dans la mer qui n'en est qu'à 100 toises.  
Ce qui faisait vomir la Chair de poule à Enée, nous ne le voyons plus. ....  
Il ne reste tout l'Olympe s'étant écoulé, à l'apparition des lumières nouvelles,  
Hé! tout simple que l'enfer lui aussi ait éprouvé ses révolutions!! Quel  
doute que les tremblements de terre n'y soient pour beaucoup.



Saboullaye le Gorez.

76

Ce voyageur était un homme de cour fréquentant les grands, se  
plaisant, au temps de Louis XIV, à porter l'habit Oriental, habitué  
vêtement, à rendre ses devoirs aux princesses du Sang. Il parcourut  
les Indes au temps du puissant Schah Abbas, et il semble  
qu'il eût mis singulièrement à profit les sentiments de tolé-  
-rance religieuse, que professait le Souverain. Il invite les misé-  
-ricordieux à ne pas se montrer trop rigides avec ces hommes innocents,  
dont les principes de morale si peu étudiés alors sont si voisins  
de ceux du Christianisme. Le premier entre les voyageurs Euro-  
-péens, il donne des figures sincères des Divinités Hindoues  
rapportées de l'Empire du Mogol & peut être de Goa qu'il a  
visitées.

Les feuilles nouvelles à Rome.

Il faut lire à ce sujet un intéressant Article de M<sup>r</sup> Boissier dans la Revue des deux mondes du 15 avril 1877. Il  
y recommande vivement le livre de M<sup>r</sup> Ferdinand Duret, intitulé le Forum Romain. C'est celui d'un jeune archéologue  
plein de talent, & a été publié chez A. Levy.



Laboullay. Le Goulz, est fort peu lu aujourd'hui, et son style est  
même suranné pour le temps où il écrivait. Il nous a donné sur  
les voyageurs qui l'ont précédé des jugements sommaires, dont  
on peut contester aisément l'exactitude et l'opportunité. Il  
regarda, par exemple, l'illustre Jean des Barres, comme un  
vénérable barbouilleur de papier! il y aurait cependant un  
complet injustice à lui refuser une valeur bien réelle. Lorsqu'il  
partit pour les Indes Orientales, ce voyageur avait long-temps  
parcouru l'Angleterre, il avait visité même l'Irlande, avec  
fruit, les états du nord lui étaient connus. Tout cela lui avait  
préparé à de fructueuses expéditions aux terres Orientales. C'est  
encore un vieux voyageur français dont la biographie à peu près complète, nous se révé-  
lera jamais, comptons, et nous verrons combien à Dublin, nous avons à nous rapprocher en  
cette genre: on ne lit plus ces hommes qui n'ont rien découvert peut-être, mais qui, ont si bien écrit  
en leur temps.



Cepi Noii.

En janvier, 1827. Dumont Duville embarqua accidentellement ce chef de la nouvelle  
 Zélande qui se disait Rangatira ~~Nerii~~ et même Ariri Grand-père de Tera Wite.  
 Il avait avec lui un de ses sujets nommé Kori-Hore, plus gai, plus  
 jeune, plus insouciant, dont le visage était fort bien tatoué, bien qu'il ne  
 fut point Rangatira. Le voyage fut sur l'Astrolabe, au quel ces deux sauvages  
 se virent contraints sans point sous intérêt. (Voy. la 2<sup>me</sup> part. du C. 2) Ces deux naturels  
 transportés par la Corvette, allèrent parmi des peuples de la même race qu'eux  
 mais qui leur étaient totalement inconnus. Ce fut pendant cette partie  
 de son voyage, que Duville se procura des renseignements positifs  
 sur le Kiwi <sup>ouïr lequel dit:</sup> et au sujet d'une nation garnie des plumes de cet oiseau,  
 et qui est un des premiers objets de l'usage de ces naturels, se voyant avec  
 le Kiwi. Serait un orsica de la grosseur d'un petit Dindon, mais comme  
 l'autruche et le Cassar, privé de la faculté de voler. (Voy. p. 107.) Plus loin  
 d'Urville rencontra un chef zélandais, le fameux Moirangui, qui était venu  
 en Angleterre avec M. Sarag et qui se faisait appeler en 1827 King Charley ou  
 plutôt King-harey Rangatira de Korra Pika, ignorant ses voyages, il ne put  
 pas en tirer les lumières qu'il en eut obtenu autrement.



## Les Poulpes Gigantesques.

Celui de ces animaux dont l'existence a été bien constatée en ces derniers temps dans les mers voisines de Cénériffe, <sup>voir</sup> fait <sup>de</sup> <sup>un</sup> rapport. M<sup>r</sup> Sabin Berthelot en a fait, dit-on, l'objet d'un rapport. On connaît beaucoup moins le Poulpe, ou dans le voisinage de St Helène, par le Cap<sup>e</sup>. <sup>voir</sup> Jean Magnus Dens, mort il y a quelques années à Dunkerque, où il jouissait d'une réputation excellente. Le Monstre en question fit trois victimes, la dernière lui fut arrachée, mais s'en mourut pas moins. Dens évaluait à 35 ou 40 <sup>palmes</sup> la longueur de son bras. Voy. O Panorama. t. 2 p. 110.

J'ai vu le 17 Juin 1866 à Ville d'Avray, chez M<sup>r</sup> Malouet avec le capitaine de frégate qui a combattu la pieuvre ou le Poulpe dans les mers de Cénériffe et auquel Berthelot a dû les détails donnés dans son rapport.



Le fonds Pierson  
à la bib. de la Rue Richelieu.

18

Il se compose de 10 vol. in-fol. fort imparfaitement classés. Je l'ai vu  
il y a une quinzaine d'années, annoncé dans des Cartons. Cette réunion  
de lettres, émanées de tout de personnages divers, donne la plus haute  
idée de l'homme auquel ces missives Cosmopolites furent adressées. Je  
l'ai examinée de nouveau les 28 et 29 Mai 1863. C'est une mine pour  
laquelle on ne peut se ruiner et qui livre de l'or, à qui veut l'exploiter.  
il y en a pour tout, y compris la Gasconerie exagérée <sup>ce qui est évident</sup> du XVII<sup>me</sup>  
Siècle. Que de richesses, partagées cependant avec la petite ville de  
Carpentras, qui laisse Souzeville. Ces enseignements <sup>sont</sup> précieux  
<sup>cependant</sup> de ce <sup>le</sup> Grand Siècle.

Dans le Répertoire du fonds Duguy, il y a des documents sur Pierson  
fort mal indiqués puis que l'illustr. antiquaire est qualifié Pierson.  
Le S<sup>r</sup> de Moncomys décrit les habitudes de notre Archéologue.



Il faut rendre justice à qui de droit en 1862, M<sup>r</sup> Lambere Bibliothécaire de la  
ville de Carpentras, a publié un excellent catalogue des livres de la bib. <sup>confr.</sup> confiée  
à ses soins. Le fonds Poëse, appartenant à la Ville, est parfaitement inconnu.  
Le 17 X<sup>bre</sup> 1864, j'ai écrit à ce confrère, pour obtenir de lui divers renseignements  
sur les M<sup>s</sup>. relatifs au Prémil, que possède la bibliothèque de Carpentras.  
Le 3 janvier 1864, je n'ai pas encore reçu d'accusé de réception. (Le confrère y met le  
temps. (Depuis cette époque j'ai écrit de lui les meilleurs renseignements. Le temps ne  
Paul Coscanelli. ou Coscanella. <sup>culane</sup> fait rien à l'affaire.)

Coscanelli, fameux, qui eut une si grande influence sur la vie et les destinées de  
Columb, naquit à Florence en 1397. Il était fils de Dominique Coscanelli. Il s'était  
donné par goût aux études géographiques. On suppose que ses rapports scientifiques  
avec Colomb, sa correspondance se sont tenus, n'eût lieu qu'en 1477, et qu'il se pouvait  
être en pleine activité vers 1481. Coscanelli avait construit un Globe qui servit de type  
comme le dit non sans raison M<sup>r</sup> d'Arvex, à celui de Behaim. Il est inutile de dire que  
ce habile homme est oublié dans les biographies.



Il appartenait à M. Martin de Moussy, de raconter leur introduction et leur histoire dans le bulletin de la Société d'Acclimatation (2<sup>me</sup> Série CII N. 2 fév. 1865) Peut être le Savant voyageur eut il pu dire avec plus de détails, les premières origines, se groupant autour de l'Essai primitif et heureux d'espèces. Mais ce que fait parfaitement voir le D.<sup>r</sup>, c'est que la valeur réelle des paturages peut s'établir sur la qualité plus ou moins saline des terrains. Dès que le sol cesse d'être salé la reproduction est moins rapide. On trouve alors des animaux moins robustes, leur chair moins délicate et les Grisons se manifestent. Dans les anciennes missions, pour remédier à ces inconvénients, il faut absolument préparer de localité en localité des Gâteaux d'argile mêlés de sel, que le bétail vient lécher, près des habitations. Sur les versants orientaux des Andes, des Gâteaux de sel encastés dans des murailles en pierre sèche, attirent à dessein le bétail qui s'y promène et développent chez eux le besoin de se trouver dans le voisinage de l'homme.



Bibliographie de M<sup>r</sup> de Maucoudave.

Pour la faire d'une façon tant soit peu complète il faut interroger les mss. de deux bibliothèques peu explorées de Paris, celle du Louvre, puis celle du Museum d'Hist. Naturelle. On trouvera dans ce dernier dépôt les renseignements de M<sup>r</sup> de Maucoudave Confondus avec ceux qu'on ait recueillis à Paris et que M<sup>r</sup> de Maucoudave a recueillis pendant ses conversations avec ce voyageur utilitaire. La Biographie, très étendue et fort détaillée de ce gouverneur de Madagascar, se trouve dans l'histoire de l'île Maurice par M<sup>r</sup> S<sup>t</sup> Elme Le Duc.

Charles Ritter.

Cet ami de Humboldt, est mort en 1859 à l'âge de quatre vingt ans.  
M<sup>r</sup> Portet a donné la biographie, son premier ouvrage date de 1817. —  
Etude de la terre, dans ses rapports avec la nature et l'histoire de  
l'homme ou Géographie comparée générale. La seule partie de cet ouvrage  
concernant l'Asie ne comprend pas moins de 21 vol. de 100 à 1200 pages.



M<sup>r</sup> de Maudave ou Moïave.

N'a. été placé dans aucun recueil bibliographique dont j'aie eu connaissance, j'ignore même, jusqu'à l'époque de sa naissance & je ne connais pas davantage celle de sa mort. Ce militaire infatigablement lutté et qui commanda l'établissement français à Madagascar fut l'ami de deux hommes infatigablement recommandables Cossigny et Commerçon. Parti pour les Indes Orientales, avec Sally Colondal, il fit de nombreuses excursions armées, dans ce pays, et il s'y montre l'ennemi du Chef avec une persévérance, une acrimonie, dignes de remarque. Il était pour ainsi dire naturalisé à l'île de France & à Bourbon. Il possédait dans cette dernière à Palma même, vers 1772, une habitation où l'on cultivaient le Café.

Au dire de Commerçon, le C<sup>te</sup> de Moïave fut le dernier gouverneur de Fort Dauphin à Madagascar. On dut évacuer cette excellente posi-  
tion.



dont le Climat était si salubre, vers la fin de l'année 1770 -  
Je soupçonne fort M<sup>de</sup> Kaandave, d'avoir mis quelque malice à  
l'égard de Commerson dans son rapport sur les Kikroffes ou  
Quimos, peuple nain, dont Radama 1<sup>er</sup> racontait de si bon cœur.  
Elle de 30 ans, la Reine de M<sup>de</sup> Kaandave, n'avait de hauteur  
que 3 pieds huit pouces et sa couleur était bronzée. Ses bras étaient d'une  
longueur démesurée. C'était une douce créature. La pauvre femme  
s'était échappée dans le but d'exterminer Madagascar, elle fut  
rattrapée, embarquée de vive force et mourut à Bourbon au bout  
d'un mois de séjour dans cette île.

Commerson cet homme d'un incontestable mérite, qui s'est fait  
l'historien d'un royaume, en Anthropologie, et qui avait cependant rectifié  
les idées à propos des Patagoniens Commerson mourut à 46 ans le 13 mars  
1770. Il était alors à l'île de France et ne sut jamais qu'il avait été nommé membre  
associé de l'Académie des Sciences!



Les ouvrages divers, laissés par Maudave, m'avaient beaucoup occupé, et je n'avais jamais pu me procurer aucun détail positif sur ce personnage intéressant à tant de titres. Lorsque j'en ai obtenu plusieurs d'un haut intérêt par M<sup>r</sup> de Froberville qui, à épousé son arrière et vraiment charmante petite fille.

Louis Laurent de Maudave, était né en 1725. Baraut d'André au château des Fayet, Diocèse de Grenoble. Il achève sa carrière dans les Indes Orientales en 1795 ou 1796. Comme la arrivait si souvent à l'époque où il vivait, M<sup>r</sup> de Maudave n'avait pas d'orthographe fixe pour écrire son propre nom; il n'est donc nullement extraordinaire de le voir écrit indifféremment Maudave ou Modave, dans les mémoires contemporains.

Maudave avait fait la guerre dans les Indes sous Sully, il s'y était même distingué, lorsqu'il revint à l'île de France. Ce fut en 1768 qu'il fut chargé de fonder un établissement pour la France à Madagascar on s'attendait à ce qu'il fut repoussé par les chefs, de l'Arde de



M<sup>r</sup> d'Unionville il parvint à se faire accorder une concession de terrain de huit à dix lieues. Le Chevalier des Roches, Gouverneur de l'Île de France, devint l'antagoniste du nouveau gérant de l'établissement Malgache. Il le fit rappeler de sa Concession par le Cabinet de Versailles. En 1774, le fameux Besicowski lui succéda à Antongil.

Les documents nous manquent encore, pour bien connaître cet homme rebelle, dont la vie fut si bien remplie, qui eut des succès dans la vie élégante de Paris durant la première portion de son existence, qui se vout ensuite à la vie aventureuse des Camps, au milieu des Rois de l'Inde, qui devint planteur, gouverneur d'un pays sauvage avec les attributions d'une sorte de Vice roi, et qui attiré sans doute, par les splendeurs de l'Inde alla y finir ses jours.

Le 11 nov<sup>bre</sup> 1844 Il m'a été dit par M<sup>r</sup> Laverdant que le petit fils de Maudave riche de 70,000 liv. de rente ayant perdu la femme s'était fait prêtre



82

Il n'a presque rien laissé et son nom est demeuré pour ainsi dire  
inconnu même aux bibliographes. Son œuvre manuscrite n'est  
pas même réunie dans la même bibliothèque à Paris. Le ms.  
qui contient le récit des campagnes, se trouve divisé entre la bib.  
du Louvre et celle du Muséum d'histoire naturelle et c'est moi  
qui ai fait cette petite découverte, dont, ne se doutaient point  
mes confrères les bibliothécaires. M. de Maudave a le secret du  
bon dire, <sup>et</sup> de l'excellente façon de parler qu'il possédait de son temps  
il s'en sert avec facilité, avec élégance même. Au bout d'un siècle de  
il a les rares qualités de l'historien, non pas seulement celles  
d'un faiseur de mémoires, il mériterait d'être imprimé, fût-ce dans  
les documents inédits relatifs à l'histoire de France, où on le lirait  
avec plaisir.

M. d'André que j'ai vu le 28 février 1864 chez Le Roux de Rigny, est le petit fils de  
M. de Maudave et il est né à l'H. de France.

Plus d'autres renseignements sur Maudave ont été rassembles compendieusement  
par M. St. Elme Lécuyer, dans ses mémoires pour servir à l'histoire de l'H. de  
France des <sup>17</sup> et <sup>18</sup> siècles.



Les Neo-Zélandais comparés aux Battas.

Cette comparaison de deux peuples anthropophages assez éloignés l'un de l'autre, est fournie par un livre infiniment curieux, de à un habitant de la Nouvelle Galles du Sud, nommé John Fiddiard Nicholas. Il était allé dans ces contrées en 1814, c'est à dire lors du premier voyage de M<sup>r</sup> Marsden. Son livre est intitulé: Narrative of a Voyage to New Zealand, performed in the years 1814 and 1815. L'auteur arriva dans un temps où les coutumes n'étaient pas encore effacées et il avait d'ailleurs le talent de faire des observations piquantes. Il écrivait agréablement. Dumont Duville en a donné de nombreux extraits (voy. C. 2 p. 277.) Les preuves de l'analogie indiquées au titre de ce paragraphe.



Il est bien certain, que ce digne Chateaup, occupe le monde littéraire plus que jamais il ne l'avait fait. Si j'ai bonne mémoire même, M<sup>r</sup> Bottet Du Courment fils, a eu l'intention d'entreprendre la biographie en règle. Il paraît certain, <sup>qu'il</sup> que le traité de Théologie, qu'on lui attribue, n'est qu'une traduction, je trouve dans le Catalogue du Ch. B. histoire de la Théologie pub. par V. Fassin. Laqueux, 1785, 2 Tom. en 1 vol. in 4. Puis ce Fassin est indiqué comme ayant publié l'ouv. Suivant:

Fassinus (F. V.) De veterum quorundam Christianorum propriis Selectibus que Dissertatio. Venetiis, 1772, in 8.

Siebold. (Ven)

J'ai parlé quelque part dans ces notes du jeune Alexandre Siebold, que j'ai vu enfant chez mon vieil oncle Dominique de Metzger, Suppléant aujourd'hui, Juin 1876 par l'officier qu'il est agent diplomatique au service du Mikado, qu'il parle et écrit le japonais comme un indigène et qu'il a fait en japonais une trad. de la législation financière en Bavière. Il a même une riche collection ethnographique japonaise. Quant à son mérite, son prophétie a son excellent père s'est réalisée!



D. Argonne a connu le Poussin et il a connu aussi la Bruyère sans doute  
mais quelle différence dans l'appréciation de ces deux hommes et  
combien il se montre injuste à l'égard du Second. Le petit tableau d'iste  
rieurs qui nous représente le peintre imminent de la France, revenant de  
ses courses errantes dans la Campagne de Rome est délicieux de naturel  
et de simplicité. Qu'il est grand en effet, ce poète paysagiste si bien  
initié au cœur de l'homme, quand il se présente ainsi en quête du vrai,  
mais du vrai sublime. J'ai peut-être rêvé, dit-il, mais c'est en me négligeant  
aucun détail. »

Un explorateur d'antiquités étrusques.

Alessandro Francois qui seconda si bien M<sup>r</sup> Noël Deshayes, dans ses travaux, paraît avoir  
été l'Archéologue le plus heureux dans ces sortes de découvertes. Ce habile excavateur, avait  
l'instinct des belles découvertes il mourut en 1848 ou plutôt en 1847. Les plaines insalubres  
qu'il parcourait avaient amené dans son organisation, une hydropisie du foie. Il n'a pu  
ouvrir la Cucumella « qui reste debout, comme le sphinx mystérieux de ces dangereuses solitudes.

Voir le Journal des Savants de Juin 1868 p. 339.

Campana a fait aussi ouvrir des centaines de tombes près d'Orvieto, à Viterbe, à Tivoli  
qui placera ces noms dans nos biographies ou les enlevera.

Le Musée Campana a coûté cinq millions. Le M<sup>r</sup> Campana avait des fonds personnels.



Les précurseurs de Colomb.

84

Il y avait si on le voulait bien, un livre à faire sur ce sujet et l'idée qui n'est pas nouvelle, de le récrire dans mon esprit, à propos d'une précieuse brochure de Varnhagen, qui m'arrive au jour d'hui 14, avril 1864, du Chili: elle porte au titre: La Verdadera Guanabari de Colon. Après une attentive discussion, l'auteur prouve que le lieu de débarquement de l'illustre navigateur, fut la petite île pour ainsi dire inconnue qui s'appelle Mayaguana.

Les notes de cet opuscule sont infiniment curieuses. La première porte le titre: de Colon y sus proyectos de descubrimiento. On y voit que, vers 1494, Alphonse V, étant à Estremoz, avait fait donation à Fernand Collès Seigneur des Îles Forças, des terres qu'il pourrait découvrir en dehors de la Guinée. Les Forças avaient été explorés par Diego de Ceivi, et par son fils Juan.

Fernand Dominguez de Arco Vient ensuite.



Fernand d'Ulmo ou d'Ulm, Capitaine De la Corciere, recut en suite de Jean II la Concession d'une grande ile ou d'un riv. Isles ou terre ferme, que l'on presume être la terre des Sept Cités.

Celui-ci, fute de fonde, Cede son privilège à Juan Affonso de Estrito, habitant de l'Isle de Madère.

Diogo de Ceyre, le Gouverneur des Focirais, était déjà mort en 1474. Ce fut son fils, Juan de Ceyre, qui vendit à Collez, ce qu'il considrait comme sa propriété. Ce Collez n'était nullement un Aventurier, il était du conseil d'Alphonse V. Gouverneur de la maison du prince. sa fille. Il avait fait partie des expéditions en Afrique et avait en mainte occasion servi le Souverain.

#### La Vologne et ses perles.

La Vologne coule dans les Vosges. Cette rivière fournit des perles qui ne peuvent pas être assimilées aux perles d'Orient, mais qui sont encore d'une belle eau et parfois fort remarquables. Elles proviennent de *Ulnis elongata* ou mulette allongée. La pêche de perles de la Vologne pris en tant autrefois une certaine importance, puisque elle était armenagée par ordre du Souverain. En Lorraine se la réservaient, la pêche ne se devait faire que dans les mois de juin, juillet et aout. Elle n'est depuis l'heur permise à tout le monde. Voir à ce sujet la Revue Britannique avril 1872 p. 236 art. signé Ch. Charnov.



C'est une idée originale qui est venue à l'esprit de M<sup>r</sup> Charles Bory de Saint-Vincent, C'est peut-être la seule qui, en histoire naturelle, peut se lier à l'aide de la peinture et des monuments. De tout temps, le chien à quelque race qu'il appartienne a été le Compagnon de l'homme et pour avoir l'histoire de ses variétés, il a suffi de Copier ses diverses représentations. Le livre de M<sup>r</sup> Bory de Saint-Vincent porte le titre suivant.

The varieties of Dogs, as they are found in Old Sculptures  
pictorial engravings and books, with the names of the artists by  
whom are represented. Showing of how long many of the numerous  
breeds now existing have been known. With 32 engravings. Feap. 12 p. in 4

On voit apparaître dans ce livre, les Chiens Grecs, Egyptiens &  
Romains, les Chiens même du moyen Âge.

Au mois de Mai 1865, Paris a eu une exposition de Chiens que je n'ai fait qu'entrevoir  
et dont on disait merveille. L'Antiquité grecque et romaine n'avait rien de pareil on le  
peut affirmer.



En 1860. Il y a eu exposition de la race Canine au jardin d'acclimatation.  
M. P. Pichot en a rendu compte avec exactitude. Il a constaté la supériorité  
des Meutes Françaises sur les Meutes d'Angleterre. Le chien le plus magnifique le plus aimé  
de la foule fut le beau Thom appartenant en 1877, à M. Balder. Il sauva un enfant. Il coûte 3000 fr. D'entre ces  
bleus que j'ai cités est le beau Thom appartenant en 1877, à M. Balder. Il sauva un enfant. Il coûte 3000 fr. D'entre ces  
bleus que j'ai cités est le beau Thom appartenant en 1877, à M. Balder. Il sauva un enfant. Il coûte 3000 fr. D'entre ces

Copa Inga, à son maître. C'est un puissant levier.

C'est dans la Chronique de Cayello Balboa, qu'il convient peut-être  
de lire l'histoire fait abrégée du reste, de ce Souverain péruvien, qui après  
un règne heureux de trente ans, mourut en l'année 1493, c'est-à-dire au  
moment où Colomb découvrait le nouveau monde. Surnommé par ses  
sujets Pachacuti (le tour du monde.) Il dut sans doute sa puissante in-  
-fluence à une sagesse qui rendait plus redoutable le caractère terrible qu'il lui  
avait donné. On livrait le coupable aux bêtes, dans une sorte de labyrinthe  
souterrain. Il avait fait construire ces antres effroyables à Cusco. On voyait la  
sagesse, il est difficile de l'entendre sans humanité. Il ne porta en réalité la Couronne que  
32 ans.

Son illustre successeur Guayna Capac ou Pucallpa Capac gouverna 33 ans et mourut  
en 1525.

Cayello Balboa poursuivait ses observations en 1577. Il Pachaca son histoire en 1576.  
(Le 9 juillet)



## La langue Basque.

Le S.<sup>r</sup> Sarramendi l'auteur de l'impossible Vincico avait donné un dictionnaire devenu prodigieusement rare. D. lio Larua l'a réimprimé il y a environ dix ans. Diccionario Trilingüe <sup>Bascon</sup> Vasconce y Latino. San Sébastian, 1853, in fol. Malheureusement le nouvel éditeur n'a point enrichi son travail de Notes ou de Commentaires et Sarramendi lui-même est le premier à déclarer qu'il existe d'innombrables documents pour les additions à faire... mais pour cela il eut fallu parcourir avec la patience d'un Lexicographe infatigable la Biscaye, la Navarre, le Guipuscoa, l'Alava, la terre de Labous (Labort en Ep) et le pays de Zuberoa. Il y a des proverbes basques infiniment curieux donnés récemment par l'Académie d'histoire de Madrid. M.<sup>r</sup> de Charancay affirme, après bien des études que, la basque est, l'unique idiome d'Europe, qui offre de l'analogie par la construction avec les langues Américaines.



Le Chichicou ou Chichihoué  
comparé au Haraca.

C'est le même instrument sacré; il y aurait en ethnographie une curieuse  
se étude à faire sur ce point. La variété de certains produits végétaux, mais tous  
probablement tirés du Genre des Cucurbitacées ferait saisir la différence  
extérieure qu'on remarque dans l'instrument prophétique. Bougainville,  
nous fait connaître en termes excellents l'office du Chichicou: «un jour que  
je fis la traversée de Carillon à la Chette, dans un canot de Sauvage; tant  
qu'il traça dura, un Chef de guerre, debout dans le canot, le Chichicou à la  
main, raconta pour ainsi dire en récitatif solennel ses dernières rêveries. Le  
Manitou m'apparut, Chantait-il, il m'a dit de braver ces jeunes gens  
qui se suivent à la guerre, tu n'en perdras aucun; ils élèveront de leur  
vivre de Gloire et tu les ramèneras tous sur leurs matras». Hésitant  
que l'accompagnement de cette sorte de Cradle, implique l'existence d'un  
sentiment religieux, à moins qu'il ne serve à marquer le rythme.

Voy. Mémoire sur les Iroquois dans les Variétés Littéraires. Paris,

1770, in 12.



# Bragadin.

87

Au XVIII<sup>me</sup> siècle, ce personnage était en renommée comme possédant la  
 pure philosophie. Pouët lui-même, parle de ce fameux Bra-  
 -gadin, qui a tant paru à Venise. L'auteur de Francion rappelle  
 que l'on fait mourir Bragadin en Allemagne, comme un Sorcier  
 & un Imposteur. C'est ainsi que de se dire à lui, c'est d'iman  
 Dix un tel <sup>homme</sup> Suppliee.

Le S.<sup>r</sup> de Villamont, fixe l'époque de la mort de Marc Antoine  
 Bragadino, Alque'miste insigne, à l'année 1597, vers le mois d'Août. On  
 le fit mourir à Monast<sup>re</sup> probablement Munich en Bavière. « Il faisait tant  
 d'or, qu'il en donnait de grosses masses à ses amis!... »  
 Rien n'est moins avéré que l'étrange opulence de Bragadin, mais ce qui n'est point  
 douteux c'est la prodigieuse renommée qu'il laissa après lui.



## L'homme dans la Lune.

Cette légende bizarre se retrouve dans les traditions de la Nouvelle Zélande c'est même une de ces fables mythologiques. La lune jadis, n'était point lumineuse. Rana s'en était allé chercher de l'eau qu'il prétendait puiser à un puits du voisinage, il se blessa dans ce ténébreux. Dans cette position comme sa douleur lui arrachait des plaintes & qu'il tremblait de peur, la lune vint tout à coup à paraître, alors il saisit un arbre et s'y accrocha pour tâcher de se sauver, mais ses efforts furent vains, car la tradition rapporte que l'arbre fut arraché jusqu'à ses racines et emporté avec l'homme qui y était suspendu dans la région de la lune, où il fut replanté et où il existe encore aujourd'hui avec Rana.

## La Grande Reine Hatousou

Cette Régente belliqueuse sœur de Choutones III, la quelle régna de fait, durant XIII<sup>e</sup> ans & son histoire abrégée dont l'aperçu de Marietta Byss (p 32) on peut la mettre au rang des héroïnes célèbres par M<sup>r</sup> Cranchant.



88

Les Portugais de Malacca.

Plusieurs d'entre eux, ont oublié complètement jusqu'à leur origine; ils ne savent plus de qui ils descendent. Le S<sup>r</sup> Ivan trait de cet état de dégradation morale, le tableau, le plus effrayant et le plus hideux. Les femmes qu'il interrogea à ce sujet, ne savaient même plus faire le signe de la Croix. Malacca est sous la domination étrangère.

Ruysehl (Jean)

Le géographe allemand si bien oublié, et que les espagnols appelaient Jean Roxo, a été remis en lumière surtout par Waltkenäer, dans son article de la biographie universelle d'après de Buecking. Il en parle d'abord, dans son livre intitulé: Vie de plusieurs personnages célèbres. Lyon, 1839, in 8. C, p 339. Selon D'Anquet la fameuse Carte de ce géographe datée de 1507, n'est que de 1508.



Le Paradis terrestre des Polynésiens.

Il y aurait un livre curieux à écrire sur ce point. Le Poloto est le peuple de  
de Tonga Tabou, sur le quel Mariner nous a dit tout ce que nous en  
savons, paraît être fort analogue au Te Kainga - Atoua, la partie de l'  
Ciel habitée par les dieux des Neo-Zélandais. On le représente comme  
étant d'une grande beauté; les Naturels y rattachent aussi les idées  
de tous les plaisirs bizarres que leur imagination sauvage peut  
enfanter.

Le Sapin Kauri.

Par quelle similitude de langage un arbre admirable de la Nouvelle Zélande a-t-il  
ici le nom d'un petit coquillage des Staldives, je l'ignore. Le Kauri est la resine véritable  
du lieu où il croît. Il y en a qui ont 400 ans, c'est un monument qui donne  
parfois jusqu'à 100 livres de résine jaune et transparente même dès qu'il n'est plus  
en société de végétaux voisins près des quels on le voit croître. Les nombreux  
Sapins de la Nouvelle Zélande en font un parti admirable, on peut en voir un  
sous le Cour du monde du 5 Mai 1866.



89

Bibliographie  
de quelques ouvrages pub. sur le Pérou.

Lorente. Historia de la Conquista del Perú. Paris, 2 vol. in 8.

Il paraît que l'auteur est secrétaire de la légation péruvienne à Paris  
du moins M<sup>r</sup> Claudio Gay me l'a dit.

Camba. Guerras de la independencia.

Miller. memorias.

Corrente. Historia de la independencia. 3 vol. in 8. M<sup>r</sup> Gay possède  
cet ouvrage que j'ai consulté plusieurs fois auveté, à la bib. imp.

Le P<sup>r</sup> de Gerzan (François du Soucy Sieur de)

Ce personnage du XVIII<sup>me</sup> siècle a composé le grand œuvre durant 27 ans et il était bien vieux selon  
son âge, quand il mourut. Son Thésor de la vie humaine, n'est autre qu'un traité de l'or potable, pub. en  
1644 et réimp. en 1652 sous ce titre le grand orray or potable des anciens philosophes. in 4. Le seul ouvrage  
de lui qui offre quelque intérêt est le triomphe des Dames dédié à S<sup>t</sup> R. Mademoiselle. Paris, 1646, in 4.  
il y a là au moins parmi nombre de fadaïes quelques bons renseignements sur des femmes contemporaines  
occuées outre mesure. Ce galant homme vivait au faub<sup>o</sup> S<sup>t</sup> J<sup>o</sup>. près de l'Eglise de la Charité. Sa Dame d'emploi  
le triomphe des Sages (en faveur des gens à l'agenie) a été pub. également en 1646.



Emmanuel d'Aranda.

J'ai fait malheureusement l'article biographique de ce voyageur sans avoir les dates précises que présentent Reiffenberg, Blommaert et Jules de S.<sup>t</sup> Genois, qui les résume bien. Il était originaire d'Espagne et né à Bruges en 1614. Il fut docteur en droit. Il mourut âgé de plus de 80 ans, à la fin du XVII<sup>me</sup> siècle. Il avait eu 14 enfants. C'est ce que ne dit pas M. de S.<sup>t</sup> Genois, qui ne paraît point avoir eu connaissance de l'édition donnée à Leyde en 1671, où il fournit accidentellement de nombreux détails sur sa famille. M. de S.<sup>t</sup> Genois fait observer que, le père d'Emmanuel, Bernard, naquit à Bruges en 1608. — et qu'il s'engagea au service de Christian IV roi de Danemark. Il fut envoyé par ce Souverain en Ambassade au près de la France, avec le C.<sup>te</sup> d'Ulfeld. Puis, il alla à la cour de Ferdinand III, qui le combla d'honneurs. — Il mourut à Cranstadt, entre les bras de son ancien ami le C.<sup>te</sup> d'Ulfeld. M. Van Damme Bernier, de Turnes, compte les deux frères Aranda parmi ses ancêtres. Il ne paraît pas avoir eu connaissance de l'édit de Leyde.



C'est un chant Schannel, une ode sacrée si l'on veut, que les néo-zélandais chantent en chœur, après le combat, c'est leur hymne patriotique et religieuse. Dumont Duville en donne le texte à la p. <sup>689</sup> et des prières justificatives du voyage de l'astrolabe. Il signi-  
 fie séparation de ce qui est uni, et se compose de cinq parties assez distinctes. La 1.<sup>re</sup>  
 a trait à la manière même dont l'Atoua ou l'être suprême a créé l'homme et à la  
 union de la Créature avec Dieu opérée par attraction. De là, on passe au Cadavre  
 et ce sont des plaintes sur sa destruction; ensuite au sacrifice en lui-même  
 et à l'encens, à la nourriture offerte à l'Atoua. Dans leurs idées, cet encens est  
 toujours le souffle, l'esprit de vie, l'âme. Puis ce sont des exhortations aux  
 parents, aux amis du défunt, pour les engager à venger la mort et à honorer sa  
 mémoire, en lui donnant les gloires Kia Oudou. — rends le Glorieux. Enfin le chant  
 se termine par des Complaintes et des consolation à la famille, sur la perte d'un de  
 ses membres. — Ce chant se compose d'expressions si difficiles à expliquer, son antiquité est  
 probablement si grande, que M<sup>r</sup> Kendall lui-même, ne pouvait, d'accord avec un chef nommé  
 Pouai, en déterminer les valeurs et cependant, M<sup>r</sup> Kendall l'a dit le Sylvestre du Sacy du zélandais.  
 Le Pihé a été donné dans la grammaire de M. Monmaire.  
 Le texte de Duville a été imprimé.



Le P. Cibot.

Comme plusieurs autres missionnaires, le père Cibot partit pour la Chine assez jeune, & fut véritablement Chinois. Son départ d'Europe s'était effectué de Lorient le 7 mars 1758. Dès le 6 Juin 1760 il se trouvait établi à Peking. A p. 58. Cette immense Capitale des cieux de ses jours commença en 1780. Le P. Cibot était devenu un habile Sinologue. Il a analysé & ~~écrit~~ <sup>écrit</sup> l'encyclopédie Chinoise. (Voy. à 'Ce Supplément d'Urban', Nouveau système de Bibliographie Alfabétique) Paris, 1822, in 12, p. 218.

Le Capitulaire de 789

Cette date presque ignorée dans le monde devrait être presque aussi célèbre que celle de 1789. Elle dit l'ordonnance qui est le commencement de la civilisation allemande de 777 car elle établit des écoles auprès des Monastères.



## Le Gymandre.

L'Académie des inscriptions et belles lettres, a donné pour sujet de prix à distribuer en l'année 1864, un travail complet, sur le Gymandre et elle a proposé en même temps de donner une traduction latine de ce livre fameux. Elle semble avoir oublié que, Marsile Ficin, l'enthousiaste admirateur de Platon, avait traduit admirablement ce précieux monument de l'antiquité dès le XV<sup>me</sup> siècle. Cette traduction est le premier ouvrage qui soit sorti des presses de Crèveise en 1474. Fabius n'a pas connu ce volume, mais il cite d'autres éditions. Il existe une traduction française du Gymandre, c'est celle donnée par François de Foix <sup>duc de Candale</sup> <sup>seigneur de la Roche</sup> de Mercurius Crisostome, de la philosophie Chrestienne, Cognoissance du Verbe Divin et de l'excellence des Œuvres de Dieu, traduit de l'exemptaire Grec, avec addition de très amples Commentaires par François Mercurius de Foix, de la famille



de Candalle, capital de Buchs etc. Evêque d'Hyre son très haute  
très illustre et très puissante princepsse, Marguerite de France  
reine de Navarre, belle sœur de Rois très chrétiens. A Bourdeaux  
par J. Millanges, imp. Ord. du Roy, 1579, in fol.

Les jardins de Mathias Corvin.

Bonifin, le chroniqueur par excellence des Choses de Hongrie, raconte  
qu'à une festin donné aux noces de ce souverain, on dressa un jardin  
Composé de plantes exotiques et rares. A la place de fruits, on leur  
avait attaché une quantité innombrable de pierres précieuses, l'air  
plus resplandissant. La terre, où étaient enfoncés ces végétaux était  
clouée de fer, à ce que ces pierres précieuses fussent leur jeu dans  
l'obscurité.

Les ex. Boiss

Il a paru sur ce point peu connu de la Bibliologie un livre tiré à 100 ex. seulement intitulé: Les  
Cahiers français depuis leur origine jusqu'à nos jours. — à propos de cette brochure M. Adégar a don-  
né un bout d'article curieux dans les Débats du 18 Mars 1874. Il y traite de la matière sommairement, mais  
avec connaissance de cause et y parle de l'ex libris de M. Nicolas Le Drie dit Camus officier de santé, veu-  
ant M. Lottin Rollin, il nomme également l'ex libris de Grimaud de Languère, et du bonnet de Curione qui y  
figures.



quel est le Role du Paginator.

92

Ducange nous le dit avec exactitude; Dans l'ancienne Calligraphie  
le paginator « n'est pas le Copiste qui peint l'écriture, c'est le pein-  
tre des Vignettes et des grandes lettres Magnarum litterarum  
missalium, Biblicarum et librorum Cantualium Optimus pictor  
et paginator. L'Avocat Michault, qui allie cette expression dans  
ses mélanges de Philologie veut que toutes les lettres des Mss. aient  
été peintes ce qui est absurde. Il parle avec admiration d'un Très-Save  
trad. par Bertrac ou par Bercheure, prieur de S.<sup>t</sup> Elay de Paris le  
quel était un Chef d'œuvre d'exécution Calligraphique et avait apporté  
au Célèbre d'Urfé; Il y en a quatre diades. Ce liseux d'édit au  
Roi Jean, qui en avait ordonné l'exécution à un dessein de l'Épître Dédicatoire  
on voit une signature cursive, qui représente le benédiction à Genes  
devant le Roy et lui offrant cette traduction, à la quelle il travaille par ordre  
de la Majesté.



À la fin de la table des Chapitres on lit ce Vers:

Scriptor qui scripsit, cum Christo vivere profito  
amen.

Ces mots à mon avis, ont quelque chose de fort remarquable: c'est qu'ils signifient que le manuscrit est copié; à la phrase car je prétens qu'on écrivait aussi au pinceau & Moïse & d'innombrables autres raisons sur lesquelles il fonde son opinion mais je n'exsaurai les admettre.

Bernardin de St Pierre.

Je l'ai vu encore à la Bibliothèque de l'institut, avec sa blanche chevelure (c'était en 1818 ou peut être en 1816, peu de temps avant mon voyage en Amérique). On se abattre sa maison au hame; Il était né dans cette ville en 1737. On montrant cette simple demeure avec orgueil; Pourquoi ne l'avoir point conservée?  
prov. Thist.

"De Constantin partit la lance qui abattit le Roi de France"

Chervet, t. 2 p. 616.  
voir aussi Caqui ip. de San Erasmo. p. 677. - Chervet commence sa description de l'Amérique par le lieu  
2) Il y a des lieux où les hommes sont grands de 10 à 12 pieds p. ges.



Nombre des pièces composées  
par Calderon de la Barca.

93

Il y a loin de cette fécondité, restreinte, à celle que lui prête la biographie.  
D'ailleurs si l'on consulte Dubochet, composé en partie par Labanue, on  
lira lui dans ce recueil à 1500 pièces et Villaroel n'en cite que 120!  
il y a eu chez l'auteur de l'Article, Confusion, embarras: on a confondu  
le P. Calderon avec l'abondant et trop abondant Lope de Vega, qui  
du reste mourut 3 ans environ avant que paraissent les premières  
pièces imprimées de son rival (de son successeur si l'on veut.) Lope mourut  
en 1635, On imprime Calderon en 1640, mais l'approbation est de 1637.  
Le volume qui renferme ces comédies fameuses éditées par le père du  
poète n'en renferme que 12. Les 4 vol. publiés aux temps de Calderon n'en  
renfermaient que 48. On en conservait 63 autres en Ms. Le dictionnaire de la  
conversation a été suivi quant aux Dates par la petite biographie, qui a reproduit d'autres  
erreurs, Chénier a rétabli la vérité. Le duc de la Veragua avait écrit à Calderon au sujet  
de la quantité de pièces qu'il avait pu produire, celui-ci répondit: Cent Onze Drames et  
Sixante six Autos Pastorales. Le pauvre Calderon avait été pillé tout à gémement  
par les libraires.



Un mot de M' Renan.

Il n'y avait pas encore de Chrétiens; le vrai Christianisme cependant  
était fondé, et jamais sans doute il ne fut plus parfait qu'à ce premier  
moment. p. 91.

Ce qui s'ensuit bien aidaiency.

Jésus n'y ajoutera plus rien de durable. Que dis-je? en un sens, il  
le compromettra; car toute idée pour réussir a besoin de faire des sacrifices  
on ne sort jamais immunié de la lutte de la vie.

Pourquoi M' Renan est-il dit p. 380

Il sagissait d'éviter une esclandre?

un peu plus bas il a dit une bulbe pour un bulbe!

Pourquoi cet artifice de langage si souvent répété?

Juda de Kerioth?

Il s'appelle le Nezie et il n'habite Juda! p. 382.



94  
crois moi la pauvreté n'a rien de dur pour l'homme,  
qui de nos seuls vrais biens, a calculé la somme  
la sagesse, la santé, soit le vrai trésor.

Et qu'importe après tout plus ou moins de cet or,  
qui paroît des plaisirs l'indigente imposture!

Vuex tu goûter les vrais, reviens à la Nature  
reviens y cette mine en a de bien plus dous

Sois colon, citoyen, amant, poète, époux,

tu vas tous les goûter quand, si tu deviens père

Si cultivant ensemble et ton fils et ta terre

la Nature germe en eux et le grain dans le champ

cette double moisson doit enrichir le sage?



pourroit il en voir le faste des méchans?  
Les hommes à queues.

De graves voyageurs ont ressuscité ces espèces de satyres, mais à bien dire  
ils n'ont jamais cessé de parcourir le globe, à toutes les époques ils apparaissent  
ent dans les fastes... L'Afrique est maintenant leur patrie: le Radey du Couret, l'a  
prouvé. En l'année 1698, il y en avait dans l'île de Mindoro. Cette île dit Gemell  
-Li est habitée la plus grande partie par des Manghiams sauvages, que l'on  
n'a pas encore subjugués. Ils ont le visage olivâtre et portent les cheveux  
longs. Les missionnaires jésuites qui étaient dans le voisinage, m'ont dit que ces  
sauvages avoient des queues d'une demi-palme de longueur, on peut voir  
comme quoi ces Manghiams étoient bons commerçants. C. V. p. 257.  
Gemelli Carreri répète cette sottise que les Marianais, (qui heureusement  
sont sans queue) ne connoissent point le feu!! Il montre plus de bon sens  
lorsqu'il parle de l'île imaginaire Rica de Oro qu'il en met dans les cartes au 32°  
moins quelques minutes, et que personne n'a vue. Il y en a d'autres non loin de là —  
Rica de Plata. V. p. 293



95

La Ville de Coûtão  
Dans les Indes Orientales.

Cette cité Orientale, joue un rôle si important dans l'Histoire de l'Inde, portugaise, que l'on étoit tout surpris de ne la voir pas mentionnée dans Balbi. Ce fut <sup>afiction</sup> cependant, que l'Aphonso d'Albuquerque et son cousin le mal avisé Francisco, bâtinrent le premier fort que les Portugais possédèrent sur la Côte. C'étoit une Citadelle peu forte, bâtie en bois et en torchis. Coûtão étoit le centre d'un commerce immense, ne se trouvant pas à plus de 80 lieues de Ceylan. L'île de Ceylan elle même en dépendoit. Le grand Albuquerque mourut dit, par l'Organe de son fils, qui étoit le Reambeadarim, principal gouverneur du pays, la Cité étoit dirigée par 36 habitants notables, et que nulle ville indienne, n'étoit mieux administrée. Coûtão se trouvoit à une sixantaine de lieues de Chaul. Les musulmans n'y avoient pas, pour ainsi dire, pénétré, <sup>pu</sup> et c'est qui y détermina subitement l'accroissement de l'influence européenne.



A Coutão il y avait de toute Antiquité des Chrétiens, comme il y en avait  
à S. Thomé; ils montraient trois croix vénérées, 2 d'argent, une d'or, ce fut allé-  
la qu'Albuquerque refusa pour son roi. Il laissa parmi ces sectaires imma-  
culés, un Dominicain qu'il avait emmené avec lui, fr. Rodrigo. Murt un  
heureux succès, il n'y avait plus de mémoire de cérémonies du baptême, par  
ses ces pauvres gens. Albuquerque les quitta le 12 Janvier 1504 pour se  
rendre à Cochim. Il n'attendit qu'un temps limité son cousin et revint  
en Europe. D. Francisco se perdit misérablement.

Albuquerque envoya pour la seconde fois aux Indes avec Almeida, nommé  
Vice-Roi; n'étant que Capitaine ~~mais~~ il monta à Belém & Ciencé. Ils se trouvèrent  
sous les ordres de Tristan da Cunha; avec lequel il eut plus d'un différend et qui  
d'enviait alors l'été portant son nom. C. fit dans ce voyage, que Alvares Celez double  
l'île de Madagascar, en dehors, et alla à Molindé. Rui Pereira entra dans un port de  
la grande île de S. Lawrence qui s'appelle Lanana où il demeura plusieurs jours,  
prenant des renseignements sur le pays, parce que c'était la première fois qu'en la  
d'enviait. Deux Malgaches le servirent à Mozambique de leur plein gré! p. 34.  
Rui Pereira se perdit sur des bas fonds; pareille aventure faillit advenir à Tristan.  
da Cunha



N<sup>r</sup> Colpaert  
et Ses Lamas &c



96

C'est un Voyageur Belge Observateur intelligent d'une rare d'ami-  
-man circonscrite dans une partie du nouveau monde et que  
Dieu Comble maintenant à répandre <sup>sur</sup> l'étendue du monde.  
Nul n'a mieux observé <sup>que M<sup>r</sup> Colpaert</sup> ce pauvre animal, qui répand les bienfaits  
De la vie à Seize mille pieds au dessus du niveau des ondes. Nul  
ne l'a mieux étudié dans ses allures, dans ses Caprices, on pourrait  
dire dans ses inflexibles entêtements. M<sup>r</sup> Colpaert, le Consulate  
Cependant, le Lamas, n'est pas destiné à servir de Monture à  
l'homme! il peut seulement porter ses fardeaux et cette faculté de  
le servir ne va pas au delà du transport de cent cinquante livres p.  
Il faut donc laisser aux voyageurs fantaisistes comme dit



Le naturaliste Belge, la responsabilité de charger un lama  
ou bien un Guavaco d'un pesant Cavalier, qui l'aprounera son  
aise. Dès le XVII<sup>me</sup> Siècle, l'Éditeur du Voyage d'Ulrich Schmid,  
nous avait montré son héros chevauchant sur un lama, et  
lors on le sent, quel rêve n'était plus impossible. on pouvait  
Créer en Amérique une Cavalerie de lamas et de Vigogne.  
Quevedo prétendait que les messagers étaient comme les vau-  
de-la-luze, qu'en les coupant avec un couteau tranchant, ils  
se multipliaient à l'infini. Les messagers des voyageurs peuvent  
se multiplier de notre temps, comme jadis ils se multipliaient.  
par bonheur, leur vie n'a pas de durée. Mille voix s'élèvent de  
commun accord pour rétablir la Réalité. Les utiles animaux provenant  
du Pérou, que l'on avait introduits à la Nouvelle Galles du Sud, n'ont pu s'acclimater  
en 1864 ils sont presque tous morts et leurs débris rejetés sont étran-  
gés au plus offensant. (Voir la patrie 4 mai 1864)



Le pilote Omar.

97

Lorsque le Capitaine môr Cristian da Cunha, qui avait alors en 1506, Albuquerque sous ses ordres, se fut emparé de la forteresse de Socotorai, il tua tout le monde hormis un seul maure. Grand pilote de la Côte. <sup>ce pilote</sup> donna au Chef des Chrétiens un Rotier de tous les environs d'Omuz, le quel avait été dressé par un autre pilote nommé Omar sous les ordres duquel il avait navigué comme Marin. Cela servit singulièrement à la conquête (Voy. les Commentaires t. 1 p. 70.) Il est évident que les arabes et les persans à cette époque avaient des notions géographiques fort détaillées sur le Golfe persique et sur la presqu'île de l'Inde. L'homme de mer par excellence de ces temps Diniz Fernandez eut y être promptement initié. Albuquerque n'était pas seulement un grand Capitaine, c'était aussi un homme de mer des plus expérimentés il le prouva on mainte occasion, le rotier d'Omar dut être pour lui un vrai trésor les commentaires se contentent malheureusement de signaler l'importance de ce livre, ils n'en donnent ni le sommaire, ni la description bibliographique.



Correspondance entre Antonio de Mendoza  
Vice roi des Indes et Oviedo.

Ces deux hommes différaient beaucoup par l'âge et par la dignité, mais ils avaient entre eux un point de contact la science. L'un gouvernait Mexico, l'autre occupait une place considérable à Santo Domingo. Tous les deux ils cherchaient à se rendre compte de la façon dont le Mexique comparativement civilisé, avait pu se peupler et ils en venaient à penser que c'était par le Nord. Oviedo avait su indirectement par une lettre de Venise que le Vice Roi pensait qu'autrefois les Péruviens avaient pu envoyer des esprits de population au Mexique, mais Mendoza ne pensa pas ainsi plus tard. Oviedo voyait dans les Chontales et les Chorotegués du Méharigua la source des populations plus civilisées du Mexique. On voit aussi par cette correspondance que Oviedo se trouvait en rapport avec Joan Baptista Ramusio Secrétaire Dignissime de la Dignissime République de Venise. Celui-ci lui annonçait des Géographes qui devaient avoir lieu. Voy. Revista de Ambos mundos t. 1, p. 46. Voy. aussi 465.



Carte originale de Madagascar  
— désignée par Flacourt.

98

Je l'ai découverte aujourdhui 16 Dec. 1863, dans une Section de la bib. imp. où l'on ne se douterait guère qu'elle existe. Je veux parler ici de la Collection Géographique que l'on a consacrée à l'Afrique. Ce document géographique si précieux est uni à d'autres pièces relatives à Madagascar qui ne sont certes pas sans intérêt. Celle-ci entre autres la Grande Carte gravée dédiée à Fouquet, dans laquelle Flacourt déclare que l'idée de s'emparer et de coloniser Madagascar appartenait au Père du Surintendant. Je ne me rappelle point avoir vu cette Carte dans les diverses Editions de Notre Voyageur. Flacourt était resté six ans dans la grande Ile Malgache; il avait eu le temps de l'étudier sérieusement. La Carte en question est désignée en 1686. Le même Carton renferme: Plan de la baie de Masahy que dressa en 1765 par Sir André M<sup>rs</sup>. Il y a également: Plan de la baie de Masahy. Cette Section des Collections n'est pas moins précieuse à consulter pour l'Ile Maurice et la Réunion.



Retour de Barthema en Europe.

Cetse Voyageur bolognais s'était rendu dans l'Inde par la voie de terre en faisant d'immenses circulations en Arabie, en Egypte et en Perse. Son retour s'effectua par le Cap de bonne espérance. Embarqué à bord du S<sup>t</sup> Vincent, navire fêté par Barthemy Marchioni, le riche marchand florentin, qui résidait à Lisbonne, il se rendit d'abord à Mozambique où il lui arriva une légère aventure, à propos de l'approvisionnement du bâtiment, sur le quel il venait. Il nomme Quilbas, Mombaca Melinde et plusieurs cités récemment réduites au pouvoir des Portugais, mais ses souvenirs qui seraient si précieux, s'effacent en partie sur ce point. Il séjourna une quinzaine de jours à Mozambique, il rêva l'île assez bien et se porta ensuite dans les eaux qui baignent Madagascar. Malheureusement, il devint ici d'un vogue d'espérant et se contenta de dire que le Portugal y avait fait deux expéditions victorieuses. Au cap, il fut assailli par des tempêtes furieuses, elles se renouvelèrent à 200 lieues de là, par dans l'océan, il toucha à S<sup>t</sup> Hélène, à l'Ascension et aux Açores et il débarqua heureusement en Portugal. Le roi D. Manuel ne résidait pas alors à Lisbonne, il demeurait à Alentejo. C'est dans cette résidence que Barthema l'alla trouver, il en reçut le plus aimable accueil. Le voyageur florentin lui fit voir ses diplômes qui lui conféraient le rang de Chevalier, le roi de Portugal y fit apposer le sceau de l'état et la confirma dans cette dignité. De Lisbonne il se rendit à Rome d'abord, et ce fut là que commença sa réputation.



Je les baigne de mes pleurs  
 Ces vots de la main mourante,  
 ah cher amant ton amante  
 Loin de toi se couche aux douleurs.

Et  
 Loin plus je vis enuie  
 non non d'être délaissée  
 ah quitta navoir plaintive  
 en répétant quelle vive  
 suspendra au moins le moment  
 d'être au ras plus d'amant,  
 si je n'aurai plus d'amante,  
 d'un deux cœurs déhires  
 d'ront d'une voix gémissante  
 quoi pour jamais quoi séparés.

de monuments qui témoignent d'une industrie plus avancée, et à voir la longue chaîne d'or  
 le pectoral d'écumé à jour, le diadème et ses deux sphinx d'or, la poignée et chauffe d'ornement  
 en or damasquiné, On a peine à croire qu'un moment où ces précieux objets sortaient de l'atelier  
 des bijoutiers de Thèbes. L'Egypte n'était que le barasol d'une longue et douloureuse invasion de  
 Mariette Dey Aperçu de l'histoire d'Egypte.

Je les baigne de mes pleurs  
 Ces vots de la main mourante,  
 ah cher amant ton amante,  
 Loin de toi se couche aux douleurs.  
 que  
 Arrêter une voix plaintive  
 te rapelle pour un moment  
 Je courraïe quel que vive!  
 Ciel permets à un amant  
 de lui jurer en sa flamme.  
 perulez qu'il se souille son âme  
 Et que d'un deuil se jette.

Les bijoux de la Reine Akh-hotep  
 mère du Grand Amosis

M. remontant à la XVIII<sup>me</sup> dynastie et je les ai  
 admirés plus d'une fois dans toutes les graces  
 vraiment caquide. M<sup>lle</sup> Mariette a eu raison de  
 dire en parlant de la Reine et du nombre de ses  
 richesses, Le musée de Boulaq ne possède pas



Pour la première de ces cartes, nous trouvons une pièce des plus importantes. Plan du Port Bourbon île de France Ms. Sans autre titre la pièce la plus importante est la Carte topographique de l'île de France dressée par Gabriel Jourtier en 1766. Ms. Elle est de grande dimension et les noms des Concessionnaires y sont donnés en fort grand nombre, à la suite des plans.

Le Plan du Quartier de Saint Louis Bourbon est au folio curieux. Ma visite a été rapide. forcément superficielle, il y faudra revenir.

Sapchilulli. ou mieux Napchilulli.

Dans l'antiquité péruvienne, C'est le nom d'un artiste en plumes, favori d'un Souverain nommé Naymlap, dont il fabriquait les riches vêtements avec la dépouille des Oiseaux. Canello Balboa en parla t. 3 il devint Chef de tribus et alla s'établir dans la vallée de Jayanmay ou regnerent ses descendants. On a consacré des volumes aux semailleurs de semailles, on a peigné l'art de Leonard Simaisin et de son fils, n'est il pas juste de dire quelques mots de l'artiste en plumes, qui sont restés tout à fait inconnus.



Fallait-il plain cette aventure espagnole, encore fort belle dit-on à 40 ans parmi les purs Robinsons? Le P. Corubia finit sa page, raconte son histoire dans la Gigantologie. Elle était d'Etrame, dure et partit pour l'Amérique afin d'y faire fortune. Après avoir éprouvé un Peon, elle usa seule d'un île d'ort, et finit par être recueillie par un hôte de Patagonie.

Les Pays Chiliens sont fertiles en aventures de ce genre. La Monja Alferez, dont le récit bien connu du reste parut en 1618 à Seville, est la plus célèbre de ces voyageurs. D. José Gallardo a donné sa bibliographie primitive.

### Les Tibalangs.

On désigne sous ce nom aux Philippines un grand fantôme fort innocent. Ces êtres surnaturels, nous dit Gemelli Carreri, sont de taille gigantesque, ont de longs cheveux, de petits pieds, des ailes très étendues, le corps peint et ils apparaissent aux enfants, sous les traits de leur mère. Le Dict. Royal fait par un Cordelier, parle tout au long des Tibalangs.



Carri' nous voyageurs français vers 1640.

De tous nos voyageurs français de l'époque de Louis XIV l'un des plus  
habiles, sans contredit et l'un des moins connus est Carri. Il est  
trêve d'ailleurs, il ne faut dire à ne rien raconter de la personne. D'a-  
près certaines locutions qui lui échappent, bien qu'il écrive en général  
d'un style excellent, je suppose qu'il avait vu le jour en Normandie  
il était d'église, bien qu'il ne prenne pas le titre d'abbé. Il avait  
déjà beaucoup voyagé, il avait visité les côtes de la Barbarie, il avait  
parcouru plusieurs îles de la Méditerranée, lorsque Colbert fonda la  
Compagnie des Indes Orientales. La première expédition à laquelle  
il prit part fut celle de Madagascar. On s'esta selon lui dans l'île plus  
que le séjour ne le méritait. C'est après cette première disconvenue  
que Colbert jeta les yeux sur le fameux Caron ce type du marchand



impitoyable, qui s'était retiré dans ses terres en Hollande cherchant  
un repos que son amour du l'icre, et peut être son besoin incessant  
d'activité ne lui permettaient pas de trouver. Il semble que Carré  
ait été délégué par le Ministre du Grand Roi pour observer le hardi  
et siégeant. Il observa ~~avec admiration~~ la façon d'agir à Surate. Il fit  
tout d'abord un tableau merveilleux de cette splendide Cité Orientale  
que Lima-Gy avait ravagée naguère.

Carré avait besoin d'un homme intelligent et sûr, pour faire connaître  
à Colbert, la véritable situation de la Compagnie Orientale, qu'il dirigerait  
dans les Indes, et il fit choix de jeune Carré, qui pouvait avoir alors une trentaine  
d'années pour instruire le ministre. Celui-ci partit de Surate le 21  
février 1671 sur un bâtiment <sup>anglais</sup> se dirigeant sur le port de Bander Abbas. Il  
allait tenter un voyage qui se faisait bien rarement alors et qui n'était pas  
sans péril. Notre homme arriva à Babylone (c'est ainsi qu'il appelle Bag-  
dad) le 4 Juin 1671.



De Angelis.

Le D.<sup>n</sup> Fossati Savant Italien bien connu comme bibliophile,  
a été lié avec ce Collecteur de Chroniques américaines: et il m'a  
donné par lui quelques renseignements peu connus, le 17 Avril 1863.  
De Angelis avait été Secrétaire du C.<sup>te</sup> Orloff, et il résida en France  
avec lui: Il paraît même que, c'est à lui, qu'il faut attribuer  
la partie inédite de l'histoire de la peinture du Noble Moscovite.  
il travailla d'ailleurs à ses autres ouvrages. De Angelis se  
maria avec une Dame qu'il avait connue Chez le C.<sup>te</sup> Orloff et  
se fiant assez peu à ce qu'on suppose aux promesses qui lui avaient  
été faites par le Grand Seigneur Russe, il passa en Amérique  
où d'abord il fut attaché à l'Administration de Ribadavia  
C'est plus tard qu'il passa au Service de Rosas. M.<sup>r</sup> Martin  
de Mouffry que j'ai vu chez moi le 28 juillet 1863 m'a certifié qu'au Rio de  
la Plata il n'eut pas toujours fait de si bonnes affaires. Collection de De Angelis.



Ochoa de la Salde,

Je ne connois de ce vieil auteur espagnol, qui résidoit à Paris  
à Lisbonne, qu'une certaine rue de Scanderberg. Elle se trouve  
partout et l'on ne peut pas ranger parmi les livres rares. —  
il a donné La Carolea, Lisbonne, 1585, in fol. et il paraît que  
ce volume contient nombre de renseignements sur les expedi-  
tions en Amérique, qui ont eu lieu sous le règne de Charles quin-  
cisi toutefois est un simple Qui dire, il sera bon de s'y fureter à la bib<sup>l</sup>  
impériale ou bien à Madrid de l'exatitudo du fait. Ochoa de la Salde  
n'a aucun article dans les biographies que je sache du moins.  
— La Carolea. Inchiirion que trata de la vida del Emperador D. Carlos quinto de este  
nombre y de muchas notables cosas en ellas sucedidas, hasta el año 1555. Ochoa, 1585  
pet. in fol. J'ai lu ce livre en avril 1866; il est médiocre.

Ochoa savoit le Portugais. il semble avoir été à Madrid en 1597. il a donné encore, Coronica  
del Rey D. Pedro hijo del Rey D. Alonso de Castilla. Salamanca, 1594 pet. in fol.



Alzate.

Alzate Ramirez, qui a été l'un des premiers, s'il n'est le premier à s'occuper de l'art monumental des peuples de l'Amérique, Alzate, a donné plusieurs ouvrages devenus rarissimes parmi nous. - Le plus ancien porte ce titre: Observaciones meteorologicas hechas en Mexico. Mexico, 1776, in 4. Le second: Consejos utiles para socorrer a la Necesidad en el tiempo que escasean los Conestiblos. Mexico, 1786, in 4. D. Jore' Antonio Alzate y Ramirez. Né au Mexique y passé savant, il fut nommé membre correspond. de l'institut de France.

Début réel de l'imprimerie en Occident.  
Puisqu'il décrit *Herculaneum*, N. C. Fulchiron s'exact observateur dit positivement. Dans cette collection se trouvent des lettres en métal et en relief, qu'on enfonce dans la pâte des pains portés au feu, pour que l'on peut y lire le nom du propriétaire; d'autres s'appliquaient sur la braise après les avoir fait rougir: encore un pas et l'imprimerie devenait une Conquête de l'Antiquité? (Voyage en Italie C. 2, p. 309.)



Charpentier de Cossigny.

103

Un naturaliste intelligent et soigneux, né à Palma, dans l'île de France et dont la longue correspondance avec Lemoussier médecin de Louis XVI, existe en ms. à la bib. du Museum d'Hist. Naturelle, est auteur, comme on sait, d'un grand ouvrage sur les procédés à employer pour extraire le bleu de l'indigo. Ce livre, dont l'impression avait été ordonnée par le gouvernement français à l'époque même où résidait Cossigny, souffrit beaucoup de retards dans son exécution, faute d'un matériel suffisant; il ne fut même tiré qu'à 200 exempl. Ce qui explique la rareté. Cossigny a donné entre autres ouvrages: Moyens d'amélioration et de restauration proposés aux habitants des Colonies. Paris, An XI, 3 vol. in 8. Ce livre est aussi fort peu répandu.



Charpentier de Cossigny le père, dont je m'entretenais le 1<sup>er</sup> Juillet 1869 -  
Avec M<sup>r</sup> de Frobenville était un homme d'une grande violence. Un véri-  
table dissolvant, dit un de ses Contemporains.

### L'Aléctoria.

Il n'y a guère de pierre précieuse qui souffre de comparaison avec elle, non, par  
son éclat, mais par ses qualités, ses grandes vertus, nous dit Castriello - Elle  
est invisible. Seule nous la fait connaître et le recueil du Sapidaire. Les  
uns disent qu'elle naît dans le personon du Coq, d'autres dans celui d'un  
Chapon en qui se sont accumulés les ans, c'est une affaire de quatre ou  
cinq ans. L'Aléctoria croît dans une glande du Col. Elle est transparente  
comme du Cristal. Posée sur la langue, elle étanche au profit le soif  
L'Aléctoria nous crée également des sympathies inattendues. La Chaleure,  
était notée de qualité presque aussi merveilleuses elle faisait deime l'avenir!  
valeur moderne des Diamants

C'est dans l'économie française publiée en 1880 qu'on trouve à curiosité d'enseignement. Un précieux extrait de ce  
travail a été donné à ce sujet, dans l'Officiel du 29<sup>th</sup> 1880. Il y est question des merveilleux gisements de Kimberley  
du Cap de bonne espérance, gisements contenus dans un espace comparable nous dit-on à celui du Cap. Nouveau.  
Les divers Carats comme poids sont indiqués dans ce curieux mémoire.



Reprise de Moïse.

104

Je me suis donné la joie d'aller revoir ce chef d'œuvre. Le 2 mars 1864 il est interprété avec un rare ensemble, la mise en scène atteste des études sérieuses et intéressantes de la part du décorateur. Mais comme il n'est rien de profitable en ce monde, le peuple hébreu et l'armée de Pharaon, sont en vérité d'une exécution désespérante. Certes, le théâtre italien ne peut être cité pour l'illusion théâtrale qu'il procure. Je me rappelle cependant, qu'au temps de La Blache, le chanteur immortel, dont la voix puissante conduisait si bien l'orchestre, on avait eu une idée si noble, pour donner au public l'idée d'un peuple dispersé, les tribus israélites étaient figurées sur la toile et sous l'empire de cette musique inspirée, l'illusion allait grandissant ! c'est une pensée malheureuse que, d'avoir placé des rochers entre le spectateur et la mer rouge. Tout est mesquin et rapetissé, la musique seule garde son impérissable grandeur.



Charles Ribeyrolles.

Son éloge se trouve dans le C. XXV de la Revista trimestral à la page 794. Il y est dit que sa mort fut pour le Brésil une Calamité. On parle de la vaste étendue de ses connaissances. Son livre interrompu par l'Ouge du Sépulchre restera comme un monument d'impartialité, un musée artistique. L'habile photographe qui l'avait aidé M<sup>r</sup> Victor Front était, dit on, l'ami d'un de Ribeyrolles; il donne à l'institut le complément des gravures qui terminent l'Album. Le livre est intitulé ainsi:

Brasil pittoresco, historia, Descripção, viagens institucões  
Colonisação, por Charles Ribeyrolles, acompanhada de um  
album de vistas, Rio de Janeiro, 3 vol. et att. pub. vers 1863

Devenu sourd et presque aveugle, M<sup>r</sup> Front a été aux derniers jours de l'Empire  
Gouverneur de l'Elysée. Il a fait une détestable affaire. Je suis en publiant son vaste  
ouvrage sur le Corail. Il vit encore en 1872. Du moins le bon Lemoine me l'a dit.



Il faut le chercher dans la légende. Les Chrétiens de Malapour, dans les montagnes du Malabar <sup>les Malabars</sup> croyaient posséder cette tradition, d'après des documents authentiques. Ils conservaient des livres écrits en Chaldeen dans lesquels affirme Diego de Couto, se trouvaient beaucoup de choses différentes de ce qui était connu.

Après la mort du Sauveur, S<sup>t</sup> Thomas partit en compagnie de S<sup>t</sup> Judas Chaddai et se dirigea vers la Mésopotamie. Il savait que certains marchands partaient de là pour se rendre aux Indes. Comme il voulait gagner ces régions lointaines, il quitta son compagnon à Edesse. Il vendit son corps dit la légende indienne, à l'un de ces marchands voyageurs, ou du moins il se mit à son service et il s'embarqua sans savoir quelle allait être sa destination. Le navire sur lequel il était aborda à l'île Socotora, où il prêcha aux habitants et où il eut de nombreuses conversions et bâtit une église avec l'aide de ses disciples.



De <sup>Castro</sup> ~~la~~ il s'embarqua pour l'Inde et la Côte de Cafrie, puis il gagna le royaume de Pacer, qu'on suppose être Ampara. De là il débarqua à l'Anique. Diego de Couto ne sait pas si l'on fait pas voir dans cette localité Mozambique.

Le pays de Marhoraya le recut ensuite, et D. Francis Rodriguez évêque de la Montagne, en 1611, affirmait que ce devait être Malaca. — Couto ne partagea point cet avis, parce qu'il s'agit, que le Saint retourna à Socorro. Il vint se rappeler que la légende indienne faisait aller ensuite l'apôtre en Pise et dans le pays des Mobets et que ce fut en suivant cette route qu'il retourna aux lieux de ses premières prédications. Mais revenant à Poutorà, le merveilleux son mûle, <sup>l'apôtre</sup> s'embarqua dans cette île et en une nuit, la barque qui l'emporta le conduisit à la Côte de Malabar. Là commençant aussi les graves incertitudes, les Indiens chrétiens de Pise, désignés sous le nom de Cortali près de Coultas, disent qu'ils même affirment que, la première terre vers laquelle l'apôtre débarqua fut Mogodover Patana, <sup>Capit</sup> de la Grande île.



106

Dans les actes des Apôtres, Abdias Disciple du Saint, écrit que la futo  
converti le fils d'un roi du Malabar; d'autres supposent qu'il débar-  
qua à Calicut, où selon les livres Chaldéens, il convertit Personnal Empereur  
de toute la Côte.

Ne croire Diogo de Costa, au temps de S. Thomas et surtout durant  
les siècles qui suivirent sa mission, les chrétiens qui étaient étrange-  
ment multipliés, occupaient une partie du littoral des régions, au plus  
tard on les y rencontra. Ce furent les Mahométans qui en accomplissant  
leurs incursions cruelles dans l'Inde, refoulèrent ces populations  
innocentes, dans les montagnes du Malabar. Là elles devinrent en  
prix, sans doute, mais chez elles nécessairement la pureté des dogmes  
s'altéra; ce fut pour les ramener au Giron de l'Eglise romaine, que le  
primat des Indes D. Alexis de Meneses, Prêmit parmi eux au  
début du XVII<sup>me</sup> Siècle. On a publié Roatin (Iq' Jac.) Historia ecclesie Malabari-  
-ce, Cum Diamperitana Synodo apud Indos Nestorianos, S. Thomas Christianos  
Reunipatos Coasta ab Alexandro de Meneses. Romæ, 1745 in 4.



ce pèlerin, il est juste de le rappeler, convoqua des Synodes et établit -  
surtout les Droits d'une libre Discussion. Il répondit à tous, et  
pour vaincre ses adversaires, il n'employa qu'une science théologique  
à la quelle ces ~~peuples~~ <sup>peuples</sup> indiens étaient loin d'être habitués. Rejetant  
de ses Ornaments pontificaux, il admettait auprès de lui les  
plus humbles ecclésiastiques, mais loin d'établir le Dénégage si l'on  
vult la Discussion, ces pauvres gens, étaient frappés malgré eux de  
sa gravité imposante et perdant le fil de leur raisonnement  
se mettaient à Genoux et venaient humblement lui baiser la  
main. Ils n'étaient pas plutôt sortis de l'église, qu'ils se rappelaient  
leurs arguments: il était trop tard, les chrétiens de St Thomas  
furent atteints et convaincus ~~de l'erreur~~ <sup>on leur prouva</sup> tombés peu à peu dans une hérésie déplé-  
table, et qui il n'était pour eux de Salut que dans la Soumission au pape.



La fin de la période glorieuse où brillèrent les Portugais dans l'Inde fut marquée par un événement capital, et qui a cessé depuis deux siècles cependant d'occuper le monde Catholique. Il y avait dans les montagnes du Malabar, à Meliapor, principalement, une population Chrétienne issue des prédications de l'Apôtre S. Thomas et dont à cet égard les traditions orales devaient être l'objet d'une vaine curiosité. Ces chrétiens des Indes Orientales, n'étaient autres que des Nestoriens, s'inclinant la croix, mais refusant au Christ la part absolue de divinité que lui reconnaît religieusement l'Eglise romaine.

Le Primat des Indes D. Fr. Alexis De Meneses, Archevêque de Goa, voulut accomplir en l'année 1599 <sup>(1)</sup> ce qu'il regardait comme

(1) Il était parti le 27<sup>me</sup> X<sup>bre</sup> 1598 et il arriva à la barre de Goa le 16<sup>me</sup> X<sup>bre</sup> 1599.



le devoir le plus impérieux imposé à sa dignité d'Evêque; il  
résolut d'aller examiner par lui même, ce qui constituait en  
réalité la créance de ces peuples. S'exposé le plus sinistre des  
dangers aux quels il s'exposait, l'énumération des périls dont  
serait accompagné son voyage dans la montagne, la sollici-  
tude inquiète des plus hauts dignitaires de l'état des Indes,  
rien ne put le retenir.

Il quitta Goa et se rendit d'abord à Cochim. C'était le  
moment où le frère du Vice Roi, D. Luis da Gama, allait tenter  
contre le fameux Cunhale, (ce brigand arrogant qui, s'intitulait  
Souverain de la mer) cette expédition malheureuse, dont la honte  
ne fut lavée que par André Furtado de Mendonça. Or, tandis  
que les préparatifs guerriers se continuaient, l'Archevêque continua  
sa pérégrination religieuse.



108  
S'entendre clairement, quand il s'agissait de l'exposé des dogmes  
ou de l'éclaircissement des points les plus délicats de la discipline  
religieuse, c'était pas un médiocre embarras. Le P<sup>re</sup> prêtre n'était  
nullement étranger à la connaissance des langues Orientales  
il ne les possédait probablement point dans un degré suffisant  
pour amener à bien la mission difficile qui venait de commencer.  
Un Indianiste habile, appartenant à l'Ordre des Jésuites fut choisi  
pour les secourir et pour transmettre aux peuples l'enseignement  
de l'Evêque, cet interprète était le P. Roz. <sup>(1)</sup> Il y eut une <sup>1<sup>re</sup></sup> mission, vint la 2<sup>e</sup>.

D. Alexis de Menezes parti de Canhur était arrivé dans la cité de  
Cochin dès le mois de Mars, <sup>1699</sup> là il avait été accueilli par le Capitaine mor-  
charge d'administrer la ville, D. Antonio de Coimbra et l'Evêque suffi-  
-gant. Il se rendit directement à Porca, où l'attendait un Raza. Les  
Chrétiens de S<sup>t</sup> Thomé regardaient comme Guide Suprême, le patriarche de  
Babylone et l'Archidiacre qui se trouvait alors à la tête du Clergé montagnard  
était imbu des mêmes idées. Les Cacanates c'est à dire les prêtres de S<sup>t</sup> Thomé

(1) Il y avait deux autres interprètes habiles Roques de Nello Pereira, et le P. Antonio Esquivel  
de la C. de Jésus.



n'étaient pas plus disposés que lui à faire des concessions sur ce point; l'inébranlable résolution de l'Archevêque<sup>e</sup> fut tout ren-  
verser, ou pour mieux dire tout modifier. Dans la plupart des  
alors, la loi de S. Thomé pour la quelle on prétendait mourir fut  
mise comme à néant! Un synode fut convoqué après de longs  
travaux et en dépit des cacamaras récalcitrants, l'Eglise romaine  
l'emporta; sa discipline fut adoptée.

Cette longue mission a été racontée par Fr. Antonio de  
Gouvea, religieux de l'Ordre des Augustins, prieur du Couvent de  
Goa; Elle porte le titre de Formada voyage et elle a été publiée  
à Coimbre en 1606, en un volume in-fol.

C'est dans ce livre seulement, écrit avec bon sens, et par un  
témoin des événements, qu'on peut aujourd'hui se faire une idée  
de ce qu'étaient ces chrétiens primitifs de la Montagne, confondus avec  
les Hindous dont ils avaient en partie du moins tous les signes.



extérieurs. Chose bien remarquable, les Hindous de Haute Castern ne se trouvaient pas contaminés par leur contact avec les Chrétiens. Il est vrai que ceux-ci, de leur côté, évitaient avec un rare scrupule de se souiller en approchant des Hindous de Castern inférieure. Ils étaient d'une propreté qui allait jusque à la minutie, évitaient de manger de la viande et quique d'une force peu commune, se contentaient en général du régime végétal, adopté par les Brâhmes. Du riz assaisonné de cardy, du Guy ou beurre fondu, du sago ou sucre de palmier, de fruits, composaient leur régime habituel; ils y joignaient le de quatre espèces de baïson fermentées qui produisent l'énergie et que l'on obtient du palmier par la fermentation, mais ils évitaient les excès.

Il est bien certain qu'après les documents sur les Chrétiens de Thoné qui nous sont transmis par Marco Polo, ceux des voyageurs immédiats ne sont pas d'une bien grande importance, cependant, il ne faut pas rejeter ceux de Mandeville à titre de curieuse légende.



Cuisinier d'Autruche servit à la table  
De l'Infant D. Henrique.

Un an 1439, après qu'il eut fait son premier échange de Captifs - dans le Rio de Ouro, Antonio Goncalves qui était devenu Chevalier, ne s'inquiéta pas moins d'être agréable à son Seigneur. Avec des esclaves, <sup>il eut</sup> de l'or en poudre et des œufs d'Autruche; il y en avait même en grande quantité. Si bien, qu'un beau jour, on servit à la table de l'Infant trois plats (Aguarzas) de ces œufs, qui si frais, aussi bons que s'ils procédaient de tout autre oiseau domestique. Azurara fut observé avec juste raison, que nul prince en la Chrétienté, ne pouvait se flatter alors de faire servir de tels mets à sa table. (Voy. la Conquête de Guinée p. 2) Dis l'origine de ces relations commerciales avec les peuples Africains, on voit apparaître comme traitant, un certain Martin Fernandez, le quel était Alfaqueque de l'Infant. Il paraît à ce qu'il paraît on ne peut mieux les langues d'Afrique.

Zummaraga.

Personne parmi les Américanistes n'ignore ce que fut l'évêque de ce nom; Le pays ou plutôt la ville dont il portait le nom, est aujourd'hui à la bifurcation du Chemin de Fer de Campolongo!



Je me rappelle, non sans quelque amertume, que j'avais consacré à cet  
 ouvrage malheureux, quelques lignes bien insuffisantes, et que le beaux  
 Directeur de notre biographie générale, avait Dieu me pardonne, rayé  
 qu'il était mort à l'hôpital! Comme si, pour un descendant des Montmo-  
 rency, pour le traducteur si intelligent du Grand Baccus, c'était chose  
 toute simple que d'aller finir ses jours misérables à l'hôtel Dieu, mais  
 que faire? il fallait dire toutes les infortunes des hommes en des volu-  
 mes et celle-ci avait été rayée! - Jours misérables, c'est bien là le mot,  
 avoir respiré l'air libre de la mer, s'être promené dans les forêts  
 magnifiques de Java, s'être enivré des parfums de l'Orient, avoir  
 pénétré en Chine, quand on n'allait pas en Chine, et finir, non pas  
 finir, continuer la longue vie, dans un bouge infect de la Rue de Babu-  
<sup>quie</sup>pe, que lui accordait comme par Charte un brave hôte de maison longue  
 qu'on appelait Jacquot. Et c'était un Montmorency, le prince de Gingry, qui  
 l'avait fait élever le savoir bien. Nya un étrange personnage qui portait le nom  
 au XI<sup>e</sup> Siècle, c'est Ant. de la Salle, auteur du petit Séhan de l'entrée et de  
 la Salade Saluigondis Géographiques.



Comment se popularisa  
le nom d'Amérique.

Il suffit pour que cette injustice énorme se popularisât de deux ou trois Cosmographes ignorants, écrivant dans un siècle d'ignorance. Ylacomilus avait dit en 1507, dans la petite ville de St Die, que le monde nouvellement découvert devait s'appeler du nom d'Amérique. Il suffit qu'un savant Allemand dont le nom latin se disait Apianus, pour que cette erreur historique se répât. Nous ne savons trop pourquoi cependant Humboldt appelle du nom de l'historien grec Appien Pétus Apianus, auteur du livre fort répandu alors, qui porte ce titre: Cosmographieus. Liber Petri Apiani, Placidius Correctus per Gemmum Phrysiem (Antwerp, 1527.) Nous ignorons pour l'instant précis la date de la première édition d'un livre pareil, mais il est certain que grâce à sa vulgarité il répandit rapidement l'erreur aujourd'hui condamnée par les peuples, bien qu'elle n'ait jamais été réparée. Il paraît que ce serait en 1530, qu'Apianus, aurait substitué le petit v à une C, son mensonge involontaire. Ce géographe aujourd'hui ignoré, serait né à Leysnick en Moravie, il a donné Aethiopiae Aethiopiae.



Les Chrétiens de l'Île Socotara.

111

Pauvres chrétiens en vérité ! et qui n'avaient conservé de l'antique religion prêchée dans leur île, que le Symbole de la Croix. — Ce signe de la Religion nouvelle, avait il été apporté par S<sup>t</sup> Thomas, c'est ce que je ne saurais dire ? En définitive, et, lorsque en l'année 1602, le P. D. Aleixo de Meneses envoya chez eux deux religieux de l'Ordre des Augustins prêcher, comme on avait tenté d'instruire les Chrétiens de l'Inde, ils poussèrent des cris furibonds, ils accablèrent d'invectives, le Cheik<sup>luthé</sup> qui, dans un intérêt visible, prétendait les soumettre aux prêtres Français, qui se présentaient au nom du Gouvernement portugais, pour les ramener dans le giron de l'Église. Les hommes de race Arabe, mais basanés, jusqu'à en être noirs, avaient bien de petits temples, qui n'excellaient guère la taille d'un homme, ils dressaient une croix dans ces petites églises,



ils induisaient la crainte de beues, mais la, ils bornaient les  
formes extérieures de leur Christianisme; ils n'avaient pas le  
le moindre souvenir des paroles touchantes du Christ; ils s'igno-  
raient jusqu'à une circonstance & la plus importante de sa passion  
ce qu'adoraient ces Beduins, car ils prennent le nom d'une la  
Chronique, c'était en réalité la lune, et cette population <sup>chez</sup> ignorait  
-te on comprend admirablement comment était né ce  
Culte. L'île de Socotora, qui n'a pas moins d'une vingtaine  
de lieues d'étendue, n'a quelques petits cours d'eau, que dans l'inté-  
rieur; partout c'est l'image isolée d'une roche calcinée, <sup>manie</sup> par  
la chaleur. Le soleil y développe des parfums admirables, de  
plantes aux sucres puissants, mais il y tue les herbages; il y  
dessèche les fleurs. Des troupeaux assez nombreux y paissent une  
herbe dure et parfois amère; les gens qui habitent ce sol embrasé



Sont contraints de chercher un abri dans les Casernes qui s'élevaient  
sur les parois de leurs montagnes. La lune devait être l'astro bien  
faisant de cette île, il en était même pour ainsi dire le  
Dieu Créateur, comme il ramenait la fraîcheur, on supposait  
qu'il devait ramener les pluies. Peut être le christianis-  
me rudimentaire des Apôtres, avait il été professé jadis  
à Sacatara, une fois oublié, le Sabéisme qui en lui substitua  
fut environné de Cérémonies vraiment excellentes.

Rien de si étrangement affreux d'ailleurs, que ces sacrifices accomplis  
par des gens qui se disaient chrétiens & Quand la pluie tarde à tomber, ils  
prennent l'un d'entre eux, le premier qui leur passe par la tête, ils le placent  
en un lieu quelconque en traçant un Cercle autour de lui auquel il ne  
peut porter sous peine de mort; il doit demander en los dans ce cercle  
la pluie, toujours s'adressant à la lune, en lui assignant un certain nombre



de jours pour qu'il pleuve, si au bout de ce terme il ne pleut pas, il le  
lui coupent les mains. Ces mains coupées, les doigts tranchés  
également avec des cérémonies bizarres étaient l'objet de vives  
réclamations de la part des missionnaires & ceux-ci dans l'espérance  
d'un Conseil qui fut tenu devant le Choix peu de temps après &  
leur débarquement ne purent rien obtenir touchant ces  
sanglants sacrifices.

Fr. Antonio de Groves, entre sur ces populations sauvages  
dans des détails précieux, que l'on chercherait vainement  
ailleurs. Il constate que toutes les femmes s'appelaient  
du nom de la mère de Dieu: (Maria) désignant une femme  
au XVII<sup>m</sup> siècle. Il ne s'en tient pas là, il reproduit les noms  
les plus généralement admis dans les tribus. Les hommes &



de Socotara s'appelaient tous Lacaa, Sumaa, Kambe, Kamar  
Cere no Kamacaia, Kiracaa.

Il est à remarquer et probablement nul ne peut en faire  
l'observation, que l'Arabe joue un grand rôle dans la Chiosomie  
très ancienne.

Le P. Gouvea a soin de faire remarquer, à propos de ces peu-  
ples barbares, combien sont Sujets à tomber dans l'erreur, ceux  
qui vivent sur les régions lointaines, sans avoir vu les choses  
par eux-mêmes. Il est certain, que les peuples de Socotara étaient bien  
mal connus, même en acceptant ce qu'en avait dit João de Barros  
qui ne pouvait ~~inter~~ écrire que sur des renseignements on ne peut  
plus imparfaits avant l'expédition des moines Augustins, Fr. Leonardo  
et Fr. Valerio <sup>mission</sup> qui ont été en 1601, et qui grâce au Souverain de Cazem au-  
quel les Religieux étaient recommandés, devaient espérer faire des p  
prophètes et n'en firent aucun.



Vers l'année 1847, Le command. <sup>te</sup> Guillain vint sur la Coedie en  
nauf Jours à l'île de Socotra. Il examina attentivement le pays et  
ce qu'il en dit, n'est nullement en désaccord avec la Relation qu'  
nous a été transmise au début du XVII<sup>me</sup> siècle par le P. Gruea.  
Socotra est un pays affreusement pauvre, ne produisant qu'un peu d'œufs,  
inférieurs à celui du Continent, puis une Courne environ de cette drogue  
obtenue de l'Alvée, qui est un purgatif si actif. On y fait également des  
Ghy, ou Semon (une sorte de Beurre) on y recueille quelques dattes, de et  
partiques, des bananes même, mais tout cela ne fait pas vivre ces  
pauvres gens dans une bien grande abondance. Le Sultan de Hehes  
semble avoir encore la haute main sur ces misérables populations.  
Malheureusement M<sup>r</sup> Guillain ne connaissait pas la Curieuse de  
Tornada d'Allice de Menegaz. Celle-ci lui eût fourni de précieux points  
de Comparaison. Ce habile marin a négligé malheureusement <sup>aussi</sup> toute la partie  
religieuse. Il renvoie du reste ceux qui voudraient avoir des renseignements plus  
précis sur l'île et principalement sur Camarid la capitale, au lieu du Lieutenant  
Wellsted de la marine de l'Inde, qui visita Socotra dans les premiers mois de 1834.



## L'Imprimerie en Portugal.

La Typographie fut introduite à Lisbonne en 1489 par Samuel Jarbo, et en 1493 à Leiria par Abraham D'ortas.

C'est au moins l'opinion de La Revista Universal.  
Dans un Art. de l'abbé de Castro.

Barthélemy  
En histoire naturelle ce voyageur italien reforme plus d'une idée erronée. Ce qu'il dit, par exemple, de l'éléphant, de ses habitudes, de son intelligence, pourrait être admis de nos jours. Ce géant du monde zoologique, est supérieur selon notre voyageur, à bien des humains. Il constate que ses jambes ne sont nullement soudées comme on le croyait au moyen-âge. Il faut consulter à ce sujet, la relation donnée par Temporal p. 50 & 2. Ce voyageur constate le dommage extrême que les singes font dans l'Inde, aux fabricants de vin de palme. Ils vont semer, dit-il, du jus qui a été recueilli, puis ils renversent le vase qui contenait la liqueur, p. 68.



Marilius et la rotondité  
du Globe.

Ce poète latin qui était aussi un savant appartenait au 1<sup>er</sup> Siècle av. J.C.  
il vivait sous Auguste, d'autres disent sous Tibère, dans son *Astronomicos* —  
poème en 5 Chants, trad. dans la Collection Fanchouka on lit:

Ex quo colligitur terrarum forma rotunda:  
Hanc circumvariae gentes hominum atque ferarum,  
Aeris que colunt volucres. Pars ejus ad Arctos  
Eminent, Austrinis pars est habitabilis oris,  
Sub pedibusque facit nostris.

Marcus Marilius était-il connu de l'associé de Magellan, Salerio?  
La Sphéricité de la terre, est bien autrement démontrée du reste, au XIV<sup>me</sup> Siècle  
par le vieux voyageur Anglais Mandeville, en 1332, l'examen de la Terre au Sud  
inspiré à ce vaillant explorateur. Des régions Asiatiques, des réflexions lumineuses  
qui confirment bien des théories.



Horace Holden.

115

Cet américain fit l'équipage aux plusieurs de ses compagnons vers 1832 dans le voisinage de l'Île Cobi, ou du Nord North, qui gît par les 3° 2' N. de lat. et 131° 4' E. de long. - L'Île a 3 milles en diamètre de circonférence et nourrit une population de 3 ou 400 âmes. Notre américain y fut retenu Captif 2 ans depuis le 6<sup>e</sup> 1832, jusqu'au 27 nov. 1834 - il s'en échappa et revint en Amérique, où il publia la Relation de ses Aventures.

Pix Nicolao.

Cet habitant du monde fantastique populaire était moitié homme moitié poisson, il apparut de nouveau en 1668, et il donne, d'its son historien, les meilleurs avis touchant la Navigation. Il est certain qu'il était placé mieux que personne pour cela. C'est du reste un Canard fort ancien, dont José Gallardo donne tout au long, le premier titre espagnol. Voy. La Bibliographie pub. par M. Laros Del Valle.



## Jipangu La dorée.

Colomb cherchait cette région merveilleuse et il la cherchait sur la carte  
de Messer Millioni. Pour bien comprendre le nom primitif de la  
contrée fantastique, <sup>à lamer</sup> demandée par l'immortel Génois, il faut se  
rappeler que le Jipangu n'est autre chose que le Grapan-Roue, ou  
Japon. C'était la dernière terre connue de l'Orient, comme Ant. l'in-  
dian était la dernière terre connue (ou censée connue) de l'Occident & Verg.  
l'Estroze.

Quel malheur que la Carte de Costanelli soit perdue. Jipangu de-  
crite est parfaitement marquée sur le Globe de Martin Behaim,  
dont la Bibliothèque impériale possède un fac-simile exact.  
L'envoûtement Oriental.

Envouter vient du mot Velus figure. Tout le monde sait comment se pratiquait ce  
Sortilège, Cruel par l'intention. Selon les musulmans Moïse faillit en être la  
victime, il échappa cependant aux pratiques de l'envoûtement. Voy Reinaud -  
monuments composant le Cabinet des Indes de Blacas t. 2. p. 323.



Il me faudra revenir sur les pérégrinations merveilleuses de ce saint  
 Voyageur, fondateur de l'abbaye de Cluainfero et qui visita le géant  
 M. l'Évêque, le Robinson fantastique du moyen âge. L'immanité le  
 16 mai 578. M. l'Évêque a fait comprendre l'analogie de ces  
 traditions qu'il a conservées avec celles de l'Orient. Cette analogie  
 se retrouve jusque dans son paradis des oiseaux (Voy. L'Éthiopie  
fantastique de l'Océan occidental au moyen-âge, Paris, 1847, p. 8)  
 Il y a un fait curieux à remarquer dans cette tradition et il n'a pas  
 été remarqué par mon savant ami, c'est l'étrange parenté qui existe  
 entre l'île cachée Alha-incoberta que chercha S<sup>t</sup> Brandan et celle  
 où la fantaisie moderne place le jeune et infortuné monarque arabe  
 en l'amour de ses peuples en 1578. Emmanuel Signant le 1<sup>er</sup> juin  
 1849, l'abandon de ses prétentions sur les Canaries, en y comprenant l'île  
 Cachée, l'île non trouvée. Il y a une île de S<sup>t</sup> Brandan figurée dans les mers de l'Amérique  
 que du nord qu'on peut examiner dans le Portulan espagnol de la Bib<sup>l</sup>. de l'Arsenal d'Année 1582.



Le Comte Amiral.

Un siècle s'était écoulé depuis que Vasco da Gama accomplissant un  
vœu de Jean II, avait gagné à la Couronne, comme disent les écri-  
vains Portugais, la terre de l'Inde. Philippe II avait à nommer de  
nouveau son Vice Roi qui s'en allait régner à Goa; lorsque son choix  
s'arrêta sur l'aîné, petit fils de l'heureux Navigateur au quel l'Europe  
devait le commerce de l'Orient. C'était un jeune homme de trente deux  
ans, ami du faste, frieur dans ses habitudes et qui venant de perdre  
une jeune femme qu'il aimait, tâchait sans doute de trouver une diversion  
à ses chagrins récents, en quittant les délices d'une vie facile et transportant  
dans les indes ses idées de réforme. D. Francisco da Gama laissait à sa  
mère ses deux enfants, et bien qu'il eût été revêtu de la dignité dont Philippe venait  
de l'honorer vers le mois de Juillet de l'année 1578, il ne put s'embarquer pour la



117  
rendre dans son gouvernement qu'au mois d'Avril de l'année suivante.  
D. Francisco da Gama, C<sup>te</sup> de Vidigueira était le troisième de la famille  
qui fut appelé à une telle faveur. On arma pour lui une flottille de  
cinq Navires, mais après avoir éprouvé des Calmes déplorables sur la côte  
occidentale de l'Afrique, cette escadre navale fut le fruit des tempêtes et  
se dispersa. Le vaisseau Amiral fut le dernier à Gagner les côtes de l'Inde.

Le C<sup>te</sup> de Vidigueira était venu aux Indes sur un bâtiment comman-  
dé par un jeune marin D'origine Comme lui de l'illustre Vasco da  
Gama, c'était son frère D. Luiz, qui en était le Capitaine. Il lui  
vint bientôt un commandement plus considérable que celui  
qu'il avait en quittant Lisbonne, il le nomma Capitão mór  
des forces navales réunies à Goa. Cette conception fraternelle ne  
fut pas bien vue, elle excita même des murmures et cependant  
se fit sans rapport à Diogo de Couto, Luiz da Gama était en



jeune marin plein de valeur, habile, riche, prêt à donner des  
preuves de sa vaillance.

Le successeur de Gama était venu de l'Inde avec des  
idées de réforme, qu'il n'était pas facile de faire accepter. C'était  
plutôt un administrateur diligent, que ce n'était un homme d'ac-  
tion; il comprenait admirablement la valeur des grandes mesures.  
L'un de ses premiers soins fut de faire fonder un grand nombre de  
pièces d'Artillerie, pour imposer aux Râdjâs avec lesquels le Por-  
tugal était alors en Guerre.

Il expédia sur toutes les points menacés des Côtes des Navires  
destinés à protéger le Commerce. La Hollande se disputait alors à  
disputer aux Portugais l'Empire de l'Inde. Deux navires apparte-  
nant à cette nation furent signalés dans les eaux de Malacca; le  
C<sup>te</sup> Amiral envoya Brito, pour leur donner la Chasse. Celui-ci



113  
laisse non seulement échapper, mais ne sut faire son devoir ni comme  
marin, ni comme Soldat. Le Successeur de Gama voulut alors que  
cet officier fut jugé, mais il ne s'en rapporta pas à la décision  
des Desembargadores de Goa dont la décision lui était connue  
à l'avance; Il l'envoya devant un conseil spécial. <sup>qui</sup> Loin d'agir  
à son égard avec la sévérité que méritait sa conduite, Il fut acquitté.  
Le Viceroy avait parfaitement senti, de quelle importance était la  
cause qu'il soumettait au conseil; il y allait des possessions portu-  
gaises dans les Indes. Quelque temps après, deux navires de  
guerre, appartenant à la Hollande parurent de nouveau  
dans les eaux de Malacca; heureusement que la flottille Portugaise  
qui satait de ce port et qui hésita cependant longtemps, se montra  
plus résolu; elle attaqua les navires hollandais et leur fit subir de  
pertes considérables. Après avoir perdu une partie de ses équipages  
ces deux navires furent contraints de se réfugier dans une partie de la



Côté, où ils tentèrent de réparer les Avaries que leur avait causées  
le Canon des Portugais. Il n'en fut bien du reste, que le feu de ces  
bâtimens fut éteint sans action, sur les navires Sortis de Malacca. Ce  
long combat & Canal, Dont Les Divers Détails nous ont été conservés  
par Diego de Couto fut marqué par un douloureux épisode. Les Jeunes  
filles d'un Commandant portugais se trouvaient dans la Cham-  
bre du Naviere avec leur mère, Lorsque un boulet entra en fracassant  
tout ce qui s'opposait à leur passage et vint tuer une des Jeunes filles  
ce fut l'aînée qui périt de cette façon tragique.

L'invasion de la Hollande, l'apparition de ses Navires pour se  
montrer plus exact, & le point culminant de cette époque désastreuse  
qui devait s'accomplir néanmoins tant de choses remarquables. L'amission  
n'était jamais d'une paix durable avec les Portugais. Il y avait un  
ennemi, qui il redoutait plus encore. C'était le Cenhale, qui s'insultait



Orgueilleusement le Seigneur de la mer, Porte de pirate musulman que  
redoutaient également les Hindous et les Chrétiens. Diogo de Couto - 119  
Nous a fait admirablement connaître le lieu de la résidence.

Ce chef audacieux, demeurait sur les bords du Tudepatam, où il  
avait élevé une forteresse réputée imprenable, non loin de Cechin. Le  
Château fort de Caspirate était bâti sur une péninsule affectant la for-  
me carrée pouvant avoir en longueur un tir de fusil nouveau six  
une largeur à peu près égale. La forteresse affectait elle-même la forme  
carrée et chacune de ses faces n'avait pas moins de 50 pas. De son  
sommet on pouvait découvrir tout le pays, une prison qui malheu-  
reusement n'était jamais vide recevait sous sa voûte de nouveaux  
prisonniers et presque tous, ils appartenaient à l'armée portugaise. Une  
porte unique permettait d'entrer dans le fort. C'était là, que le Canhalé  
amassait sous sa voûte les richesses dont il prétendait faire usage  
pour conquérir un pouvoir souverain.



L'Amiral avait envoyé son frère pour combattre le hardi pirate.  
Une paix nouvelle avait été conclue avec le Samorin, afin qu'il  
qu'il aidât à soumettre cet étrange personnage, mais comme il  
fut dépourvu de aptitudes diplomatiques de son frère D. Luiz le  
Vice-Roi profitant d'une visite diocésaine que faisait D. Alcega  
des Menezes Archevêque de Goa, avait pris ce personnage à  
soumettre les diverses opérations qui allaient avoir lieu à un  
haute inspection. Le prélat s'était retiré à Cochim et il est certain que,  
par la maturité de son jugement, par son expérience des affaires, il devait ré-  
pondre parfaitement à la confiance de Gamal.

Les conventions avec le Samorin se nouèrent. L'attaque du fort  
occupé par le Canhal fut résolue. Il fut décidé que les troupes de  
Bassô l'attaqueraient par terre, tandis que les Européens pénétrant par  
la barre du fleuve, bombarderaient de leur côté les fortifications. Perrière le général  
se maintenait le pirate musulman. Ce plan fort sage avait été arrêté à Goa  
et l'ordre d'exécution était parvenu à D. Luiz de Gamal.



Tout était prêt pour l'attaque; Dans le but de ne rien abandonner aux chances du hazard, on avait envoyé des embarcations examiner l'état de la barre et en s'assurant que des estacades propres à empêcher la marche des navires, avaient été enfoncées sous les eaux, on avait pratiqué un passage parfaitement libre; lorsque, un fatal incident vint déranger des plans si bien concertés. Plusieurs jeunes officiers alkèrent travers le Capitaine mort, lui exprimèrent que l'attaque telle qu'elle avait été résolue, loin de Champ de l'action exposait l'expédition aux plus grands périls; qu'il fallait au contraire embarquer les troupes sur ces espèces de radeaux, sur quels on a imposé le nom de Catamarans et de Jangadats; les débarquer au pied des murailles et donner ainsi l'assaut. Au défaut d'habileté et d'énergie, D. Luiz da Gama eut du montrer de la défiance pour les ordres du Conseil présidé par son frère - il changea complètement le plan d'attaque et se réfira aux avis imprudentes qu'on venait de lui apporter. Peut-être eut-il réussi; peut-être la bravoure portugaise l'eût-elle compensé; le fatal événement arriva au début de l'attaque n'en eut pas arrêté tous les résultats. Le Chef expérimenté, qui commandait les troupes de débarquement Francisco de Souza, n'eut pas plutôt atteint la rive que il fut tué d'un coup de mousquet.



Législation relative  
aux indiens du Brés.

Il faudrait un volume tout entier pour traiter de cette question.  
M<sup>r</sup> Visbea fait observer avec raison que l'époque de la domination  
portugaise fut à l'égard des populations indiennes un composé fatal  
de Contradictions et d'hésitations perpétuelles. Cet état de choses dura  
même sans amélioration jusqu'au moment où le marquis de Pombal  
se saisit du pouvoir. « Aujourd'hui, dit-il, on désirait la Captivité  
sans restriction, Demain la liberté absolue, Sans que l'on trouvât un moyen  
terme entre les deux extrêmes... » C'est ce ministre énergique et puissant  
qui ecarta à tout jamais le principe funeste de l'esclavage les Indiens  
toutefois même après les fameuses lois de 1755, furent bien de  
lois enore, cela est certain victimes de l'oppression. Le mal cependant  
dans ces circonstances n'avait qu'un caractère passager.



accidentel et transitoire» Une loi émanée du gouvernement du  
prince régent en 1808, tenta, il est vrai, de donner une impulsion  
contraire, mais elle ne fut point ratifiée par l'opinion publique.  
Les pauvres indiens disparaissent insensiblement du sol qu'ils dominaient  
et n'avaient plus besoin inégalement de lois protectrices.

Les œuvres posthumes  
de Courreil.

Je veux bien admettre la particule, mais lorsqu'il me fut présenté pour la 1<sup>re</sup> fois  
il s'appelait tout simplement Courreil ou Courrel. Ici, ce que je tiens du Journal  
de la librairie de 1869. Œuvres posthumes de Louis Jean Baptiste de Courreil. Reli-  
gion fusionnisme, ou doctrine de l'union et réalisation, c'est à dire le vrai catholicisme,  
1<sup>re</sup> édition. Le livre de vie, et le livre de la perfection. 4<sup>me</sup> Vol. 4<sup>me</sup> partie in. 8. 248 p.  
Seaux imp. De pie. Paris, Lib. des Sciences Sociales. Le 4<sup>me</sup> Vol. 5<sup>fr.</sup>

Courreil était un fort honnête homme, dont l'éducation avait été des plus imparfaites.  
mais qui rachetait cela par une grande facilité d'élocution.



Suite de l'article intitulé le Conte Amiral.

Les affidés du vaillant Capitaine, qui venait de recevoir la mort crurent bien faire en cachant cette fin déplorable à la petite armée. Enveloppé dans le plus d'un drapeau, Francisco da Sylva fut emporté loin du lieu de l'action. Un chef manquait pour la diriger, Les maures se défendaient avec bravoure, l'attaque opérée par les troupes du Lamorin n'était plus soutenue du côté de la mer. En voit le Capitaine mort qui ne parait pas avoir payé un moment de sa personne, envoyait-il de nouveaux Capitaines pour remplacer celui dont il soupçonnait le meurtre sans la connaissance officielle, ils étaient tués immédiatement et tout en perdant du monde car en leur tue 500 hommes les gens du Cunchale étaient par tout vainqueur. Combien de vaillants officiers avaient trouvé la mort sous ces remparts qu'on se flattait d'enlever si facilement. Il fallut abandonner la place. Diogo de Couto, nous peint le descendant de Gama atteint de vieux grand désespoir lorsqu'il fut évident qu'on devait abandonner l'entrée prise, mais il ne parvint pas à inspirer quelque intérêt pour lui. —



122

Duys cents hommes environ, se c'étoit beaucoup pour une armée de l'Inde  
avaient trouvé la mort par sa faute. il fallut envoyer les tristes détails  
de cette journée funeste à Goa. Pendant trois jours le Comte ~~Arma~~  
la cassa au conseil; la consternation fit place à l'espérance, D. Ruiz da Gama  
fut appelé par son frère et envoyé immédiatement pour commander  
le forteresse qui défendait Ormuz. C'étoit d'ailleurs singulièrement sans doute  
mais la conduite qu'il avait tenue le Capitaine mûr des forces de l'Inde, dans  
cette circonstance mémorable, ne méritoit pas un moindre châtiement: s'il  
eut été certainement plus sévère si le grand nom de Gama n'eût pas  
protégé le coupable.

Son frère ne manqua pas en cette circonstance aux devoirs que sa dignité  
lui imposait: il voulut aller prendre le commandement de la petite armée  
que venoit de démonter cet échec. On lui fit observer qu'une pareille entre-  
prise n'étoit pas digne d'un Vice-Roi des Indes. & pour supposer toutefois  
qu'il n'y mit pas beaucoup d'insistance; Son esprit administratif et pénétrant



Se montra encore dans cette occasion. Il fit un nouveau traité avec le  
Ramarin, qui prépara plus tard, la chute du Cumbala. Le souverain  
Hindou devait non seulement marcher avec les Européens contre le Tyran  
c'est l'étrange expression dont se sert Diego de Couto en parlant du pirate  
mais il devait admettre dans ses états les ministres du culte Catholique  
des églises pouvaient être bâties sur son territoire, et elles devaient jouir  
du droit d'Asile. Ce traité évidemment favorable aux Chrétiens fut  
envoyé à D. Luiz pour le faire ratifier par le Ramarin. Ce ne fut pas lui  
qui l'alla jurer comme on disait en ce temps - En cette circonstance le  
petit fils de Gama parait avoir été abattu par une démission absolue.

Belle parole d'un Cheffemerier.

Le chien est l'ami de l'homme, et même, pour bien parler il vaut mieux que  
lui. » (Gazette des tribunaux du 25 Sept<sup>re</sup> 1868)

L'âge de Bronze

E. Chantre. L'âge de Bronze recherches sur l'origine de la Métallurgie en France Paris, 1878, 3 vol in-8 avec 362 fig  
et 4 cartes en couleur et un album de 79 pl. in-fol. se vend chez Baudry.

Nous voilà bien loin du livre de ce pauvre M<sup>r</sup> Maucourt sur les temples des Sygères ou de l'âure par les gues.



Au commencement de Novembre 1599, Comme le grand siècle qu'avait illustré son ayeul allait finir, Le comte Amiral assemble le conseil Des Indes, il allait faire une grande proposition que n'empêchent jamais Gama, ni les Albuquerque. Cernale devait être renouée à tout prix, il allait prendre en personne le commandement de la flotte Le conseil assemblé dans Goa ne consentit pas à possible chose. Un Vice roi ne pouvait quitter son palais, surtout dans les circonstances difficiles où se trouvaient les Indes, Ce fut admiré, mais il fut réprimé aussi. Le C<sup>te</sup> fut du moins un choix qui eut l'assentiment de tout le monde. Andre' Furtado de Mendora, le capitaine vaillant et intègre fut nommé Capitaine m<sup>er</sup>, de la flotte des côtes du Malabar, une telle nomination suffirait pour chasser un pirate, un ~~bon~~ Corsaire comme disent les Chroniques.

En dehors du Conseil, Diego de Couto, nous le fait bien entendre tout le monde ne fut pas de cet avis. Il semblait qu'un homme



Dont la résistance avait tenu en échec les Armes Portugaises et que  
se faisait appeler aux Indes le Roi des Maures, pouvait bien se la-  
mer comme Antagoniste un Vice roi. On n'avait pas d'ailleurs oublié  
l'ordonnance royale émanée au temps d'Aires de Saldanha,  
qui malgré le vote du Conseil des Indes, laissait le champ  
libre aux vices-roi de faire ce qui ils jugeaient convenable pour  
la prospérité des Armes portugaises.

Déjà à ce moment, Furtado de Mendonça avait pris ses mesures et  
sur le lieu même où l'action devait se passer, il avait eu une entrevue  
avec le Zamorin et convenant que ces Souverains de l'Orient devaient  
être éblouis par le faste, comme ils tentaient d'éblouir par leur magni-  
ficence, il se fit présenter au Souverain Hindou, comme son égal, parce qu'il  
agissait au nom de son Souverain. Le Souverain Hindou reconnut sur le champ  
la valeur peu commune de l'homme au quel il avait affaire, il le traita en  
premier Souverain. Il y alla de son Empire et tant que le Cumbal le gardait



Arrogamment son influence au sein de ses états, il n'était pas certain de l'exer-  
-ver le pouvoir; Il mit son armée à la Disposition du Capitão mer. En réalité  
il lui était impossible de rester au Camp; une fête Solennelle, la fête de  
Nannanga, que l'on célébrait de douze ans en douze ans, l'obligeait à jeter  
autre part le fardeau de la Cour. Ses Vassaux demeurèrent pour seconds dans  
leurs efforts les Européens.

Turtado de Mendonça était un autre homme que D. Luiz da  
Gama, il avait fait la guerre dans ces contrées; il en connaissait les  
stratagèmes. Après s'être fait donner des Otages par le Souverain Indien  
et lui en avoir accordé, il fit des préparatifs pour l'investissement de  
la place.

Son premier soin fut de faire sonder l'entrée du fleuve qui conduisait  
à la résidence du Cunkale. Cette sage mesure était indispensable. On  
nemi avait encombré la barre de pieux aigus, de poutres formidables et  
sur les quelles étaient fixés des Ancres, tout cela était enfoncé dans la  
sable à une profondeur d'un mètre environ; mais le Navire



qui allait Singaper imprudemment dans ce chenal perfide. En  
quelques endroits d'ailleurs le fleuve était barré par des chaînes et  
suffit de quelques officiers intelligents, secondés dans leurs investigations  
par des ouvriers accoutumés à travailler léger, pour enlever ces obsta-  
cles. Le cours du fleuve fut bientôt libre. Après cette opération mal-  
heureuse, Justado de Mendosa agit précisément, comme son prédéces-  
seur avait négligé de le faire.

Georgine Andrea Barthilds.

J'ai perdu ma petite nièce le 12 avril 1839. Cette enfant le spirituel et s. e. charman-  
te morte à Hyères. Je ne l'ai jamais vue.

Les Îles du Cap vert

La revue maritime et Coloniale, Contient en 1881, une série d'excellents articles sur cet Archipel. Il s'agit  
surtout principalement pour faire ressortir le progrès de l'Archipel. Il est question dans ce mémoire, enlever  
et curieux de l'excellent du Café, de l'abandon des Salons, de la prospérité des Surguesas (le Ricin), on y insère également sur  
la bonté du Vin du tropique. Cette série prouve à l'évidence dans l'officiel de 1881. Elle a pour auteur M<sup>r</sup>  
Piequitz Commissaire de la Marine.



J'entends gémir ton cœur des maux de ta patrie  
 Doux leu poids accablant ta belle âme ~~flétrie~~  
 attends que l'amitié passa douce chaleur  
 Du printemps de tes jours ravivera en toi la fleur.  
 C'en est donc fait de ta luxure, l'égoïsme,  
 ont tout anéanti: les vertus, l'héroïsme,  
 ne sont plus quedes noms gas gas dans nos écrits  
 passe clients d'ivres indigne ment proseris.  
 Ô femme mon pays pour l'exemple du monde  
 en vertus en talents terre gadi féconde,  
 réponds moi que tu fait de tes héros, les sages,  
 ces fortunés enfants que dans leurs héritages  
 cultivent à la fois les arts et les guéses  
 avoient l'art d'être heureux de l'être sans apprêt.



La flore du paradis terrestre.

Nous la possédons et les profanes ne le doivent point oublier, grâce à un livre  
peu connu des Français et qui fut publié à Madrid, sous la titre de Historia  
y Magia Natural o Ciencia de Filosofia oculta 1723, pet. in-8. L'auteur sur ce point  
ne se montre pas bien difficile quant aux Sources, il s'imprime ~~en~~ pages -  
Comme aux pires de l'Eglise et toutes les plantes fantastiques trouvent natu-  
rellement un Asyle dans son Jardin. Le P. Bernardo Castille natural  
de Cadix, et membre d'inst de la Compagnie est le botaniste étranger, qui étale aux  
yeux des humains cette brillante nomenclature. Il ne s'est jamais égaré  
dans les sentiers fleuris de l'Eden, il en convient, mais en se tenant  
Quelle riche moisson il fait faire dans le Commentaire de la Bible et  
au bain dans le Calme. Cornelius à Sapide, par exemple, dont le vrai-  
rain, hors de la Religion févrique est Van den Stech, lui offre les magnificences  
végétales de ses 18 Vol. in-folio publiés à Rome en ~~1711~~ en 1711. Il fait plus  
qu'aux noms des Jardiniers qui entretiennent le Jardin de Delice, ce sont Enchères  
et le prophète Bélié. Voyez à la page 244 la vie heureuse que mènent ces  
deux immortels riches!



## Le Père Grimaldi.

Ce savant missionnaire, tout à la fois si grand Voyageur et si grand Sinologue, ne figure cependant point dans nos modernes biographies. il était resté plus de 30 ans en Chine et jouissait de la plus grande faveur auprès de l'Empereur tartare Cam-hi, qui priait si fort la science européenne. Philippe Grimaldi, Vice provincial des Jésuites, à la fin du XVIII<sup>me</sup> Siècle, était en effet un habile mathématicien et ce fut les connaissances pratiques qu'il avait dans les sciences qui lui donnèrent tout de crédit, comme il admet au P. Verbiest et au P. Visdelou. Gemelli Carreri, qui le vit à Péking et qui en fut bien accueilli, donne sur lui les plus précieux renseignements. (Voy. le T. IV du Géog. Del mondo de la trad. française, principalement p. 446.

48 Comme Gemelli Carreri, le pressait de donner à l'impression ses voyages



blement & il lui dit que si il n'avait voulu rien faire imprimer, pour  
Domestique & ne pas donner le diable à quatre & d'autres et surtout aux  
hollandais, qui avoient mis sous presse leur fameuse ambassade aux  
Grands Chans de Tartarie, dont lui même étoit l'interprète auprès de  
l'empereur à Pékin, où l'on trouve plus de mensonges que de lignes.  
Dans les endroits où ils ne parlent pas de la Description des Villes &c.  
Cela étoit arrivé ainsi, par ce qu'ils avoient amené avec eux des  
interprètes Chinois des provinces méridionales, qui n'avoient jamais vu la  
cour impériale et ne s'avoient pas le Portugais; ce qui faisoit que quand on  
leur demandoit quelque chose ou ils ne le savoient pas, ou le sachant ils  
ne pouvoient pas l'expliquer; et ainsi les hollandais ont écrit avec hazard,  
expliquant comme ils vouloient les paroles confuses de leurs interprètes.  
Le P. Grimaldi étoit dans la plénitude de la faveur en 1696.

#### La Statue de Pasquin.

Ce grand fragment de l'Art Antique, dont l'œuvre couvrait d'affaires malignes et si souvent réjouit les modernes a  
singulièrement préoccupé les archéologues. Selon le célèbre Visconti à qui elle représentait Jadin apaisé  
arrachant aux Troyens la Caduée de Laocée. M. Mary Lafon a pub. : Pasquin et Marfous hist. satyrique des  
papes - Curion avait donné l'ed 1544, Pasqui Utrum Comitus. Voir aussi les Catalogues de l'Éti.

On trouve dans le P. Labat, de curieuses renseignements  
sur Pasquin.



177

Je me fais un plaisir et un devoir d'occuper de choses utiles.  
j'ai cherché par exemple, de simplifier les procédés de l'art  
d'imprimer, de trouver une méthode qui ménage le  
papier et le temps. ni j'ai réussi c'est au public qu'il  
appartient d'en juger. Du là du moins vois mes idées.  
ne pourroit on pas employer un seul signe pour  
toutes nos terminaisons d'adjectifs?

Robert Certain.

Que de gens ignorent aujourd'hui qu'une tête de suite Certain, était la pièce joyeuse de résistance.  
qu'un Bourgeois Gourmé, servait à ses amis dans les grandes occasions. J'en vis servir une  
chez mon père vers l'an de Grace 1811, la quelle eut un immense succès. La modeste bristannique  
existe encore en 1867, mais on n'y accommode plus de tête formidable flangée de godiva. De  
-Cros, H&C etc. - Certain (Robert) était curé de St Philaire vers 1836, il fut nommé principal de  
Sainte Barbe, il avait fait bâtir un puits dans ce quartier. On peut lire dans Paganol  
de la Force, ce que ces dignes ecclésiastiques ont à faire jadis pour le bien des études. CV  
p 109. Edit. m. R. de 1742. Sa conduite au point de vue pécuniaire ne fut pas bien claire  
et enfanta un procès qui ne fut réglé qu'au bout de 6 ans.



Cadou.

ce Polynésien aimable et instruit, comme pouvait l'être un homme de son  
âge, joua un rôle des plus intéressants dans l'expédition scientifique autour  
du monde de Kotzebue (Cotabou comme disaient ses pareils.) Le Brich  
le Rurik, équipé aux frais du Chancelier de l'Empire, Comte de Romanzoff,  
était parti de Cronstadt le 18 Juillet 1815; Et était en 1817, au milieu de  
Groupe des îles RadaK, lorsque l'un des Insulaires se décida à suivre  
les Russes. Cadou était né dans l'île d'Oulle qui fait partie de l'immense  
Archipel des Carolines. Accompagné de trois autres insulaires et monté sur  
un Canot Grec de Voiles, il était allé à la pêche auprès d'une île lointaine;  
il fut emporté au large avec ses compagnons et erra huit mois  
en mer, souffrant la soif et la faim: il atteignit enfin la Chaîne de  
RadaK. Cadou avait contracté dans ce pays des liens infiniment doux, il  
s'était marié à une jeune femme, qui l'avait rendu père d'un seul enfant



128  
il était doué de cet esprit aventureux, qui fait souvent abandonner le bonheur  
pour des joies incertaines, il posa le pied sur le pont du Rurik et il en devint  
l'ossification. Un jeune Naturaliste Français, qui était poète, comme lui,  
Gualbert de Chamisso, devint son ami. Bien mal en prit au pauvre Carolin  
d'avoir quitté son doux asyle, pour se livrer à d'étranges explorations. On se ren-  
dait à Ounalaschka, le pays du froid, des Auragans de Neige, et avant d'ar-  
river dans ce pays désolé, le Rurik pensa périr en pleine mer. Durant une  
effroyable tempête, son beaupré, arbre de deux pieds de diamètre fut fracassé.  
Kotzeb renversé par une vague et jeté contre un bois saillant, avait contracté  
une affreuse maladie de poitrine, il fut contraint de retourner vers l'Océanie.  
il visita les Sandvich, vit le grand Kamohameha. Dès ce moment Cadou le voya-  
-geur se retrouva dans les régions qu'il n'eût pas dû quitter. Il vit une étrange mer-  
-veille aux Sandvich. C'était un homme à cheval sur le puit, pour un monstre tout  
d'une pièce. Ceci l'étonna moins cependant que la Neige qu'il avait vue aux Aleu-  
tannes, et qui lui avait fait supposer qu'on l'avait conduit dans la terre des mauvais  
génies. Malgré ses surprises, ses terreurs même, ses effrois justifiés par certains é-  
vénements Cadou avait pris la résolution de visiter S<sup>t</sup> Petersburg. La voix de la Nature



l'importeur, parvenu le 30 octobre à Aldia, l'île du C<sup>te</sup> Romanzoff, il apprit que son enfant, alors s'éteignant sur une autre grappe d'îles, l'appelaient nuit et jour (le pauvre petit n'avait que trois ans.) Cadou n'y tint pas, il quitta ses amis les Russes, pour demeurer à Aldia. Kotzebue fondait de grandes espérances sur son intelligence et sur son habileté, pour soigner les quadrupèdes qu'il voulait naturaliser dans ces contrées. Cadou avait fait grande provision de vieux elcus, et d'Onalascake de pierre à aiguiser, qu'on ne saurait se procurer à Aldia; il était riche. Le portrait de l'indien voyageur nous a été conservé par Chorik, ce peintre si naïf que j'ai connu. Le 19 juillet 1818, le Rurik rentrait dans le port de Cronstadt. Cadou vit peut-être encore

### Rastri.

Ce poète ne mériterait-il pas une place dans les biographies, si l'auteur calé de l'auteur primitif des mille et une nuits! Il a fait les mille contes (Chegar Afsanah). Il vivait à la cour du prince Garnevide, Abahmoud, fils de Sebctigin. Ce prince musulman vivait ou régnait de 997 à 1030. (Voir Livres Deslanges -)



ah que les solitaires qui ont le ciel au dessus de leur tête, l'Océan sous leurs yeux, sont moins à plaindre que ces Stylites - abandonnés. Dont le regard ne pouvait pas aller au delà d'une étroite muraille ! Comme le moyen âge espagnol les avait bien nommés, en les appelant les muredos. C'était surtout les femmes qui se vouaient à ce supplice, qui prolongeait des jours de deuil ! Le nombre des emmurés, des reclus, s'accrut à partir du XIII<sup>me</sup> Siècle, mais les malheureux apparaissent pour nous, dès le VI<sup>me</sup> Grégoire de Tours, signale ces étranges pénitents, ces Robinsons de la pierre, ces martyrs de leur propre volonté !

C'est principalement au XII<sup>me</sup> Siècle qu'apparaissent en Portugal et en Galice, les emparedados ou impardecados, que les plus pénitentes admiraient. Comme nos Reclus, elles occupaient une cellule pratiquée dans la muraille, fermée à charpente à ciment, qui



ne devait être immolée par le mason<sup>qu</sup> pour laisser passer un cadavre. Ces  
pauvres créatures ne se nourrissaient parfois que de pain et d'eau. Elles  
ne pouvaient parler au prêtre qui les confessait, que pour leur confier les  
étranges péchés qu'elles avaient commis sous leur sépulture. Il leur fallait  
la permission d'un évêque pour s'affranchir de l'obligation d'entendre la  
messe. La messe ! c'était s'arracher à la communion des humains.

À Samago, dans la ville des femmes Cortès si contestées, il y avait  
une emparedada, qu'on vénérât en 1146. D. Pelage, l'Evêque de la  
Cité leur laissa par son testament deux Alqueires de froment. Un  
exemple de pénitence s'était multiplié, on comptait plusieurs recluses. Un  
siècle et demi plus tard, on en connaissait une, dont le nom devait survivre  
à l'effrayable pénitence qu'elle s'était imposée. Elle s'appelait Margareta  
Affonso, et elle vit cesser son supplice en l'année 1419. Elle était riche, à  
en juger par les dons qu'elle dispensait à l'église. Elle légua à la Cathédrale  
où elle faisait sa demeure dans le cloître, un calice d'argent sur doré



et une petite Cuvette d'Argent également. Ces détails si peu connus, nous sont  
fournis par un Diplomatiste portugais d'une grande exactitude, Santa Rosa  
de Viterbe, dans son Elucidario de palavras Antigas 1 vol. in-fol. (partiel)  
il y aurait de reste, une très curieuse dissertation à donner sur ce sujet qui n'a  
pas Je crois été traité ex professo. L'esprit s'insolte, à l'idée de la corruption inté-  
rieure, des miasmes fétides produits par le séjour d'une créature humaine dans  
un si petit espace durant nombre d'années. Et la longue, cela devait être horrible.  
La stagnation des idées (qu'on me passe le terme) ne devait pas amener un phéno-  
mène moral moins déplorable. La pensée ne se renouvelant jamais, par le spectacle  
du monde extérieur, se réfugiait violemment sans doute sur le passé: il y avait  
nécessairement folie ou mélancolie sombre. C'est du reste ce qu'on a remarqué chez les  
malheureux victimes du régime des prisons cellulaires. Un brin d'herbe qui croît,  
une fleur qui s'épanouit, un oiseau qui sautillait qui chante, sont de bienfaisantes  
distractions en apparence mais que de réflexions ils peuvent réveiller, que d'idées  
grandes ou aimables, ils font naître. Ces pauvres fous, amis anticipés d'un autre monde  
oubliaient. Par une sorte d'espérance de bonheur indéfini, ils s'étaient voués à la mort de  
la pensée.



Tenge!

C'était un grand poète de l'île de Tonga Cabou, se il florissait vers l'année 1805, mais peu favorisé du sort, comme tant d'autres poètes plus renommés que lui, (Je doute que son nom figure dans aucun line de Critique) il n'était que Moos de la dernière Classe; c'est à dire, de ces hommes auxquels on conteste la profession définitive d'une âme immortelle. Dans son île cependant, il avait acquis de la célébrité par ses compositions sérieuses et Hobles. Comme principal maître d'une troupe de Chanteurs, on faisait le plus grand cas de son talent. (Voy. Marine t. 2. p. 386) On peut voir dans le t. 4 du Voyage de l'Archipel p 288, les divers modes de poésie qui ont cours dans l'Archipel des Amis, et aux quels Tenge donna une impulsion nouvelle.

Sonce de Léon.

A l'apparition de ce beau nom en 1867, vous vous attendez peut être à l'exhumation des vers du grand poète religieux... Le Sonce de Léon de nos jours rapprochement tout au moins bizarre. a donné l'unité de l'art poétique pour tous en 1615 pages.



Paquette et Guillaume  
Buchierr

131

La première était née à Metz, et avait été capturée par les Hongrois, ou pour mieux dire les Tartares, s'étant emparés de sa personne en Hongrie; puis d'étape en étape, la pauvre Créature se trouvait en 1358 à Karacorum Capitale du Khan Mangou. Ce fut là que le missionnaire flamand frère Guillaume Ruysbroeck la trouva en état, à sa grande joie, de lui servir d'interprète. La pauvre Créature dont l'histoire serait bien certainement aussi intéressante que celle du fameux Rubruquis, ne se trouvait pas seule de Sarac à la cour de Mangou. Guillaume Buchier, qui avait reçu un si parfait accueil du Chef Historien commandant à Karacorum était un pur parisien, habile orfèvre et pratiquant son



mettre à la cour du Khan. Il vivait la famille, commandant  
à 50 ouvriers. Rudbrouck nous a laissé tout au long la des-  
cription du Chef d'œuvre d'Orfèvrerie, qui eut été des <sup>plus</sup> beaux temps de  
St Louis, de <sup>digne</sup> figurer dans quelque exposition de haute industrie.  
C'était une fontaine en Argent de structure merveilleuse. On en  
trouvera la description détaillée dans Jules de St Genois, C. 1 -  
p. 19.

Il y a quelque chose de touchant dans le souvenir de ce pauvre parisien qui  
ne devait jamais revoir son pays. Au moment où l'on doit se quitter (Rudbrouck  
abandonnait les cœurs lointains, où il n'était) il lui remit une ceinture d'or  
beau travail pour St Louis, qui n'était encore qu'un roi véhé. Il y avait enchassé  
une pierre qui avait la vertu de préserver de la foudre, et il l'envoyait au Saint  
monarque, bien convaincue en son âme de la propriété merveilleuse de la pierre en question!...



La légende Indienne  
de S<sup>t</sup> Thomas.

132

Elle est rapportée tout au long dans la XII<sup>me</sup> década de Diogo de Couto qui en discute les diverses circonstances, et qui les prétend rapportées par des livres Chaldeens, dont malheureusement il ne donne pas le titre d'une façon tant soit peu précise.

(1)  
Selon cette légende, le Saint serait allé d'abord à Socotam, puis, il aurait gagné la Côte de Mozambique; mais la première cité Indienne devant la quelle il aurait débarqué serait Mogodover Patana. Mogodover Patana veut dire la Cité <sup>de la</sup> grande idole.

Là le Saint aurait commencé la série de ses miracles. Le Roi du lieu mariait sa fille, des réjouissances avaient lieu, lorsque survint une jeune danseuse de race Juive. Elle commença à célébrer dans ses chants sacrés et dans l'idiome Hébraïque, les louanges du Seigneur et Thomas fut tellement ravi en l'écoutant, qu'il tomba dans une extase complète!

(2) Le command<sup>t</sup> Guillaum tombe dans une grave erreur, au sujet de cette île curieuse; lorsque l'Alcaide se quitte après l'année 1544, les Portugais ne s'y rendirent qu'accidentellement. Ce voyage de Guillaum nous en apprend peu, il avait par lui le livre fait sur l'histoire de Mozambique; il semble ignorer même les détails fournis par Diogo de Couto. (voy. le C. 2, p. 365)



L'un des assistants le voyant ainsi ravi jusqu'au troisième Ciel, prétendit le ramener brutalement aux choses terrestres; il lui donna un violent soufflet. Il fallait, est-il dit, dans la légende, que le Saint eut cette ressemblance de plus avec son divin maître. Il ne dit rien, il ne se vengea pas, mais le ciel se chargea lui-même d'infliger le Châtiment mérité, au Coupable.

Comme cet homme quittant le lieu de la Noce s'en allait boire à une fontaine, qui se trouvait à l'écart, dans un lieu fort désert voilà qu'apparaît un tigre de l'aspect le plus redoutable; la fuite était impossible. L'animal féroce était cependant un message céleste, il se dédaigne de punir le coupable, mais d'un coup de dent formidable, il lui coupe la main qui tombe dans une eau limpide. Le malheureux retourne au lieu où tout le monde se



138  
réjouissait. il montre avec Douleur son bras sanglant. On le  
regarde avec effroi et à ce moment un Chien apporte avec précau-  
tion dans sa gueule la main tranchée & cruellement par le tigre.  
Le saint comprend sa mission divine qui doit commencer par  
une Clémence Digne; Du fils de Dieu, dont il a reçu les enseignements,  
il prend la main, l'aposte au bras du coupable, et par une parole  
sainte, l'attache au bras qui désormais doit le bénir.

C'est Ce miracle qui Commence la Chrétienté des terres  
du Malabar. Diego de Couto, nous avertit que l'Eglise la rejette.  
Quant à lui, en sa foi naïve de vieux Soldat, il ne comprend  
nullement pourquoi elle ne peut être acceptée. (1)

Après avoir fait de nombreux Chrétiens dans la Cité de  
la Grande idole, où vivait du reste une tribu de Juifs remontant  
au temps de Salomon, le Saint poursuit sa pèlerinage, et orientales

(1) Voy. La Thèse des anciens Chrétiens dits de St Thomas, en l'évêché d'Angamal en Indes  
Orientales, &c. par J. B. de Glen. Bruxelles, 1609, pot. in 8.



Il gagne certaines régions reculées de la Chine, il visite les  
monts Gigantes que l'on dit au Tibet, puis, il revient édifier le peuple  
de Malapour. et c'est là qu'au moment où il se livre à une fervente  
oraison, il est frappé par un Brahme d'un coup de lance qui  
lui arrache la vie.

Couto a donné sur les Chrétiens de S<sup>t</sup> Thomé, les renseignements  
les plus précis, lui même il avait vu une peinture représentant la  
légende qu'il a racontée; il est évident que les documents sont tous  
illis sur les lieux. Non seulement, il faut consulter à ce sujet la  
Décade XII, mais il est indispensable d'examiner pour la compléter la  
Décade VII.

Il donne la Copie d'une Donation du Souverain du Malabar concédant  
de vastes territoires à un certain Thomas le Cananien qui était  
venu aux Indes vers 811, et qui se trouva être en quelque sorte -



le continuateur des Actes de l'Épiscopat (Voy. p. 284). Cette consécration  
 était inscrite au plectre gracie, sur une planche de Cuivre, que l'on  
 conservait à Cochim et qui en avait disparu.

C'est donc la 7<sup>me</sup> Décade, donnée par Diego de Couto, que l'on peut  
 voir l'inscription fantastique et la Croix gravée sur l'épave de pilastre  
 qu'embrassa le Saint en mourant, lorsque il eut été frappé de mort  
 par les Brâhmes jaloux. Rien de plus ridicule et de plus malinven-  
 tué que ce monument, qu'on prétend faire remonter au Christianisme  
 naissant. L'Ogive y apparaît, comme on l'imaginait au temps de  
 la renaissance, le S<sup>er</sup> Esprit figure par la Colombe sacrée, descendue  
 dessus de la Croix; l'inscription qui entoure cette pierre gravée est ce  
 qui rend l'audace la plus inhabile. Ce sont des caractères fantas-  
 tiques.

(1) Les Chrétiens de San Thomé s'étaient surtout répandus à Meliapor ville de l'Inde méridionale  
 dont le nom en Sanskrit est Mylapour ou Melilapour.



Comme on en voit figurer dans une foule de peintures italiennes de la Renaissance. Un vieux Brahme fort savant, que l'on consulta à ce sujet, ne manqua pas d'y reconnaître des symboles hiéroglyphiques, comme il y en avait chez les Egyptiens. Diego de Couto fut exact de ailleurs, livrant ces détails vers l'année 1611. L'Archéologie au ce temps n'était pas plus exigeante.

Les Chrétiens de l'île Socotora s'élevèrent dans l'histoire à ceux de l'Inde, lorsque l'expédition de Albuquerque les visita pour la première fois en 1506, par ordre du roi Emmanuel. Il y avait quarante ans qu'on n'avait entendu parler de baptême parmi eux. Ils possédaient comme preuve d'origine trois monuments de métaux précieux, deux croix d'argent et une croix d'or. Albuquerque refusa la dernière et ne prit que l'une des deux autres. (Voy. Os Commentarios C. 1 in 8.) Cette croix fut remise au Roi. (Voyez si tout ces faits sont connus de l'auteur du livre suivant: R. G. B. Howard: The Christians of S. Thomas and their Religion Lond. 1865, post. in 8.



la Bouillonneide  
ou la Jérusalem Délivrée  
chant 1<sup>er</sup>

Je chante les héros et le chef Magnanime  
Dont les pieux efforts que Dieu lui-même auroit,  
Délivrèrent enfin le tombeau glorieux,  
Où son fils descendit pour sauver nos ayeux;  
Du bras du jugement à l'infatigable usage  
Armura la conquête à leur mâle courage  
En vain s'enferment l'ennemi c'est en vain qu'il a l'effroi  
Du Nil et de l'Euphrate il souleva les rois  
Le net fut pour Bouilla ou sous les saintes bannières  
Il seut fixer les laurs des troupes guerrières



Muse, qui dédaignant le couron et d'Helicon  
De <sup>fragile</sup> caduques lauriers, ne parcas point ton front  
toi qui t'assis si haut parmi les chœurs des Anges,  
et qui près de leur dieu célèbres te louanger  
Ôtois qui ceins ton front d'Astres étincellans  
Vieus échauffer mon cœur de tes transports brûlans  
Vieus prêter d'aimés chants, règle les et pardonne  
S'il se ose de fleurs d'immortelle couronne  
De la Majestueuse et simple vérité.  
Le besoin sert d'exuse à nos témérités.

Origine du Luxembourg

Les mémoires de M<sup>r</sup> de Coulanges pub. en 1826 par M<sup>r</sup> de M<sup>rs</sup> Montmerqui, renferment à ce sujet une petite  
note bonne à consulter. C'est dans l'Origine une vaste maison accompagnée de jardins, que M<sup>r</sup> Robert de Barlow Sirey  
avait fait construire dans le dixième siècle. Le duc d'Enghien Luxembourg l'acheta vers 1580; il en augmenta le  
jardins et en 1612 Henri de Navarre en fit l'acquisition, et, elle y fit construire sur le modèle du Palais Pitti  
l'édifice que nous voyons aujourd'hui. p. 34.



136  
pour enlainer les cœurs, tels fleurs, au parnasse  
il faut cueillir des fleurs que la main entrelasse  
et de cette guirlande embellir les attraits d'un  
durai trop né pour vous sans l'art et les apprêts  
alors à son pouvoir il n'en plus de rebelle  
pour un enfant chéri tendresse maternelle  
d'une douce liqueur aussi tu sçais couvrir  
les bords durs et amers qui se sentent légués  
l'enfant s'abuse, il soit à l'amour de sa mère  
c'est l'encre qui conserve une tête si chère,  
magnanime alphonse, toi dont les secours  
à la fureur du sort ont vengé mes jours.



enaut sous l'éclat d'une mer agitée  
J'étois presque englouti dans son onde irritée  
mais demain ma saut' des horreurs de la mort  
elle m'a recueilli pour me guider au port  
Je suis le fils d'un soldat aujourd'hui mon hommage  
doit s'en faire front Berlin mon cœur et mon ouvrage  
peut être un peu vieillard, déjà je le prévois  
ou j'aurai chasser les augurales exploits  
Rafael du dieu de paix et d'êtres peuple de frères  
Soyez main rouge il n'y a des intestines guerres  
vous vous réunissez pour ne former plus qu'un  
pour au dessus de nous à l'émancipation commun  
si vous voulez conduire à l'obédience d'assurés  
une flotte nombreuse une puissante armée.



ibien bien jure alors alphonse - qu'à ton choise  
 sur la terre ou la mer tu nous donneras des loix.

Enule de Gouillon aux combats que je chante,  
 daigner prêter l'oreille et remplir nos vœux attendus  
 déjà depuis 6 ans, l'orient dans ton sein  
 contemplant nos croisés poursuivre leur dessein  
 déjà prise d'Antioche ne l'étoit soumise  
 et les remparts d'Antioche surmontés par surprise  
 foule sous les remparts tout orgueil d'un port d'ans  
 n'avoit fait qu'arrêter nos lauriers de son sang  
 n'avoit fait qu'illustrer nos drapeaux de l'éclatant  
 l'ostion étoit vaincue et la prison contraire  
 seule <sup>alors</sup> suspendait la rapide carrière  
 des chrétiens enchaînés dans un triste repos.



L'été revient enfin de sa vie aux vaillemens  
L'été permet enfin d'employer les drapeaux  
quand du haut de son trône au Dy sur l'empire  
et que domine autant notre sphère ardue  
que les cœurs tout loins des astres radieux  
L'éternel icy bar d'aigue jette l'yeux  
d'un coup d'œil à la fois mesurant tout l'espace  
il voit tout suivies et tout ce qui s'y passe  
il a nettoie les yeux sur les <sup>peux</sup> allées sinueuses  
il contemple le camp des généraux orthodoxes  
or de ce regard sur que soudain se abyme  
de l'encre dans nos cœurs les vortices et les crises  
il voit le grand Bouillon plein de la volonte  
de chasser les méchants de la <sup>le</sup> cité.



La foi toute seule par est insensible aux charmes  
 De l'or du vain honneur d'égarer par les armer  
 Mais il soit dans Baudouin un cœur unis généreux  
 aspirant aux grandeurs avide, ambitieux  
 L'excès de fatigue du fardeau de la vie  
 Depuis que sous l'amour son ame est asservie  
 D'un feu quel désapprobation offre un cœur dévoré  
 Dans la superbe Antioche il se voit adoré  
 Docteur la rélablis fondateur d'un empire  
 à lui donner des lois, le proclamer, l'instruire  
 au culte du trépassé il se livre ardemment  
 dans le noble dessein plonge profondément  
 il parait oublier sa première entreprise.



De son état nouveau, son âme est toute éprise  
Dans Renaud, Dieu découvre un cœur vraiment guerrier  
Le repos en à charge à son courage altier  
De scepter de trésors Renaud n'est point avide  
mais il veut trop l'honneur, ~~de~~ la gloire le décide. L'honneur seul  
De la bouche de quel fe attentif il apprend  
les faits de nos ayeux que pour modèle il prend  
après que l'éternel s'adant ainsi chaque âme  
a jugé les motifs dont le pouvoir l'enflamme  
de s'élancer à l'état des esprits bienheureux  
il appelle à son trône un des plus grands d'eux d'eux  
gabriel le second parmi les premiers anges



médiateur fidèle, des plus heureux échangeurs,  
 envoyé du trôis haut, il apporte avec moi  
 les divines faveurs des vœux éternels  
 et reporte à son trône assis sur la lumière  
 le doux parfum de l'ardente prière.

par, vole, Gabriel, descends vers Bouillon  
 porte lui ma parole et demande en mon nom  
 qui le retient, pourquoi sensible à ces larmes  
 pour délivrer son neveu courir aux armes  
 qu'il rappelle aux combats, qu'il assemble avec ses  
 les chefs entrecroisés dans un tourbillon tourbillon  
 l'âme leur ardeur pour l'entreprise  
 qu'il se mette à leur tête et qu'il leur soit soumis.  
 l'armée obéissante y marche toutes par.



garder les compagnons après lui le soldat  
les chefs sont le choisit pour la chef la croix de  
felas chose moi même en Dieu dit la ambassade  
L'archange se prepare

les chefs sont le choisit pour chef de la croix de  
moi même l'ai choisi rempli mon ambassade  
Dieu dit l'ange se bat

### Le Diabolo-huaco.

A la multitude de plantes enivrantes, dont les sucs dangereux ont égare tant de  
cervaux malades, il faut joindre celle-ci. Voici ce qu'en dit Helms. 33. Les Indiens de  
bonne aventure, dans l'Inde, attachent une grande vertu à cet arbre, ils croient que,  
par l'ivresse que procure le jus de ses feuilles, ils obtiennent la connaissance des  
lieux où sont les trésors cachés. Une bonne dose de ce jus donne une ivresse qui dure 24h.  
C'est l'opium des Indiens, et son usage modéré est très propre à les égayer. C'est pour  
la procurer cette situation morale qu'ils machent presque continuellement les feuilles  
régénérées de cet arbre.



## La famille Villegagnon.

140

Si je fais ma petite histoire de la France Antariquese, Villegagnon en sera nécessairement le personnage principal; il faudra aussi recourir alors aux documents que m'a remis en février 1864, M<sup>r</sup> Lefebvre père, fils, procureur des Arch<sup>es</sup> même de Paris. Notabilisant la noblesse du fond de Rio.

La famille des Durant était ancienne dans cette ville; On la trouve d'abord exerçant le Commerce, puis dans l'administration municipale, puis elle attache son nom à l'établissement du bailliage et du présidial.

Les Comptes municipaux établissent qu'à la fin de l'année 1316, la Ville doit à Michiauz Durant, 14 liv. 18 s. 6 den. et à Durant 47 s. 1 den. Somme importante alors. En 1814 nous voyons ce qu'ils étaient.

Le héros inépuisable de cette famille, l'homme de l'année 1558 redeint par fait Catholique après avoir été J<sup>e</sup>u protestant. Ce n'est pas si cela porta fruit à la famille, mais il est certain que la Religion Catholique ne laissa pas échapper ceux de cette race qui s'étaient convertis. En 1620, il y a un Villegagnon qui est excellent Capucin!



### Carpenter,

Vous cherchiez inutilement Corom, qui désigne une vaste contrée, la Carpenteria, dans les Biographies. C'était cependant celui d'un homme en crédit, et qui occupait une haute position. Nous le trouvons gouverneur des possessions orientales de la Hollande en 1623. Il est venu en Hollande en 1628; il fut envoyé à Londres en 1629 pour arranger certains différends entre les deux pays, et il fut président de la Compagnie résidant à Amsterdam jusqu'en 1639, époque de sa mort.

### Bedard

C'est le nom d'un compositeur inconnu, mort à Lyon à 78 ans et qui devait avoir quelque célébrité c'est lui qui a fait

Combien fai-je de vous Souvenance!...

### Grignon

C'était en titre, le Roi et maître des Monastères de France. Il mourut à près de 60 ans le 3 janvier 1774. Ses lettres patentes qui lui conféraient la dignité dont il était revêtu, datèrent du 15 janvier 1741. En 1773 il s'était tenu de ce charge; elle avait été par lui supprimée.



Les Sauvages Brésiliens  
de Villegagnon.

141

« En 1556 on retourne de son Voyage (il y a ici erreur de date). M<sup>r</sup>  
Nicolas Durant, Chevalier de Malte, nommé vulgairement M<sup>r</sup>  
de Villegagnon, avait ramené un certain nombre de naturels de ce pays  
alors Sauvage et il en avait donné deux à son frère le Bailli, qui les  
garda à son service jusqu'à leur mort qu'il eut sept à huit ans après  
bien qu'ils n'aient que six ou dix huit ans. C'était une rareté qu'  
ces deux indiens. Quand ils surent un peu parler français et <sup>entendirent</sup>  
ce que c'est que de Dieu, ils firent à pres avoir été Catéchisés en la vraie  
Religion, baptisés à l'hôtel Dieu.

Philippe Durant de Villegagnon, le Bailli en 1544, puis président  
du Présidial en 1561, mourut en 1594. il avait acheté la charge, et  
mailla à partir à ce sujet, il maintint ses droits et fut établi Bailli en 1546.  
il résida toujours, Je pense à Provins.





Magellan dans la jeunesse.

Magellan fut à une grande école et dont faute de l'avoir connue suffisamment on n'a pas fait ressortir suffisamment les rudes enseignements. Arrivé dans les Indes Orientales, avec le premier Viceroy, il fut témoin d'efforts de courage et de détermination, qu'exigeait une vaste Conquête, d'une poignée de Combattants. Il assista très probablement à ces combats terribles, qui commencèrent sous Alméida la réputation guerrière de ses compatriotes, puis, lorsque l'Altier Viceroy, brisé par le Chagrin d'avoir perdu son fils, D. Lourenço, se détermina à se démettre du pouvoir et à le laisser enfin à celui qui devait donner à son pays, un empire plus vaste que celui des Romains, il vit comment procédait avec des chefs indomptés un homme tel qu'Alphonse d'Albuquerque, au quel la métropole n'avait accordé que le titre de Captaine général des Indes, mais qui savait agir comme son rival en roi.

L'année 1510, celle de la conquête définitive de Goa sur Adel Khan.



qui s'était vengé de la première conquête fut en réalité pour celle seconde le moment des enseignements supérieurs. Maître Du pouvoir par un incident inattendu qui avait amené dans les mers de l'Inde son parent le Maréchal Coutinho, Albuquerque s'était définitivement emparé de l'Administration qu'on lui disputait avec un dédain superbe; il avait prouvé qu'il savait pardonner à ses ennemis, en honorant de sa présence et de ses regrets, le Jean de Nova, de qui le pays devait tant de précieuses découvertes, il n'avait que trop prouvé aussi qu'il savait punir, lorsqu'il apprit sur le littoral des Indes, que le moment d'asseoir le pouvoir des Portugais sur la Côte du Malabar était arrivé. La forteresse qu'il avait fait construire lui-même avait été munie par les musulmans de tout ce qui pouvait la rendre redoutable, mais d'autre part Adel Khan s'en était éloigné pour aller combattre les troupes du roi de Haringga. L'occasion était ~~si~~ redoutable et opportune à la fois: il fallait tout faire pour ne pas laisser et profiter de la présence de quatorze cents Portugais venus à la suite de l'Armada de Vasco de Gama. Gingoja qui avait aidé si puissamment durant la première Conquête n'était plus un allié, c'était plutôt un mécontent, si ce n'était un ennemi; il fallait lui proposer d'aider encore les



Chrétiens, mais il ne fallait pas l'attendre. Albuquerque ne craignit rien  
et sut ne rien retirer. Un jour les Capitaines des deux flottes sont convoqués,  
il leur propose la conquête de la Cité Indienne; la proposition est agréée, un  
autre jour, il les réunit de nouveau et il leur demande comment cette diffi-  
cile conquête devra s'effectuer. Sera-ce en attaquant la forteresse ou en prenant  
d'abord les ouvrages avancés? Les commentarios répondent par un récit de victoire à ces  
questions.

### Par Solcan (El doctor D. Mateo)

Né à Arequipa d'un Administrateur du trésor de cette ville. Il est mort à 44 ans  
mais on ne nous a pas donné l'époque précise de sa naissance. Il s'était occupé un  
peu de tout, et il avait été partout aussi. Dans la Solitude des Andes, il devint  
membre de l'Académie Laureana de Arequipa, puis recteur du Collège, directeur de  
l'Institut militaire de Lima. Il était républicain par principes et voulait toujours nous  
voir en la cause de la Démocratie. Enfin de Compta, il mourut dans la mission.  
Je ferai en sorte de lui consacrer un article biographique, bien qu'il ait affecté de ne  
point en nommer en rappelant sa bibliographie spéciale du fleuve des Amazones  
pub. à la fin du volume d'Alubati. Alubati, lui-même est mort m'affirme-t-on en Asie.



Amour, Amour, Ame de L'univers,  
 qui dans ce vaste corps fais circuler la vie  
 reviens mon cœur, reviens me vers  
 hymne religieux d'unon, Ame rasie,  
 Qui tout aime icy bas est la félicité  
 C'est la plus pureté de son dolo Société  
 La mort moissonne euvain, legerne l'existence  
 par ta main répandu fait pencher la balance  
 et chaque être venait double d'ay les caresses  
 d'ay reviens me yeux plus vifs et plus perçans  
 ah d'ay reviens une faible vue  
 fais luire pour moi les feux de ton flambeau.

Le Moqueur

L'auteur du voyage de M<sup>on</sup> de Boussoulon et l'écrivain naturaliste qui nous a donné le récit de son excursion  
 dans la Floride. Quelque mort en 1870, à Laval près Paris, a écrit une description charmante du  
 Moqueur, l'oiseau Américain, il y a joint celle de l'Orpée. Voir la lettre du mort du 4 juin 1870.



Martine Bertereau B<sup>ne</sup> de Beausoleil.

La biographie quelque peu étendue de cette femme extraordinaire est encore à publier, bien que Ch. Nodding se soit occupé d'elle, dans ses mélanges tirés d'une petite bibliothèque. Elle eut la douleur de voir mourir son mari dans les cachots de la Bastille vers 1643. Martine Bertereau, avait reçu une éducation soignée, elle savait même le latin et l'Italien, ce qui est moins surprenant. Elle paraît avoir joui d'une grande fortune, puisqu'elle parle de 300,000 livres employés à des expériences relatives aux mines. Elle avait observé, par elle-même les mines de plusieurs régions de l'Allemagne et surtout de la Hongrie enfin elle n'était nullement étrangère aux expériences métallurgiques. Boringhen autorisé par Henri IV, l'avait appelée en France, avec son mari, pour cela le B<sup>on</sup> de Beausoleil avait abandonné un poste important celui de commissaire général des trois chambres des mines de Hongrie, il y avait laissé à sa place et en vertu d'une permission impériale Herscule du Chatelot son fils. Il paraît que sous Louis XIII, la position du ménage deint de sauteuse.



Tout ce que l'on voudra

faible naïve en œuvre difficile

Ce n'est le tout il faut l'œuvre utile  
 le point n'est pas de se montrer agile  
 à moissonner tout ce qui s'offre à nous,  
 peu de froment mais bien mûr, d'un beau roux,  
 faut mieux qu'un tan d'avoine maigre et sèche  
 que nourrit peu, d'un goût sauvage et râche  
 bonne après tout adonner aux chèvres  
 Jean le savoit mais nos auteurs nouveaux



meins délicats nous passent leur farine  
au gros tamis. pitance chevaline  
et le rigal qu'ils font à leurs lecteurs  
seurs pal freins, gardes pour votre bouche  
ce mets divin car personne n'y touche.  
Car j'ai glorié vaiz mieux faire, auteurs  
au tamis fin. ? passez bien cette fable  
épluchez la, trouvez la détestable  
Toilisez et étalez voyous en diable  
lors quit s'agit des ouvrages d'autrui  
sur un feu voyous faites grands bruit  
criez, mordiez, déchirez à votre aise

### L'Industrie pastorale de la Tampar.

Cet article capital de M<sup>r</sup> Emile  
Daireaux, inséré dans la Revue  
des Deux Mondes du 15 juillet  
1875 doit être inédit. Il fait admi-  
rablement connaître les produits  
de l'élevage des Montons dans les  
plaines de l'Amérique du Sud,  
où il était complètement ignoré.  
Les 35000 Irlandais qui s'en occupent  
sont aujourd'hui de véritables  
miracles en ce genre. Il y en a qui  
possèdent jusqu'à 25000 mou-  
tons. - M<sup>r</sup> Daireaux administre de  
preuves excellentes que l'émigration  
est un bien incontestable pour les  
Nouveaux États.



145  
moi, j'en vais rire, et pourvu que je plaise,  
à certain du à qui Jean a laissé  
sa plume fine et son esprit aisé,  
Je suis content. Son goût est mon oracle.

plaisez à tous ~~pour~~ faire un miracle  
quand j'en ferois  
Croyez-vous que Gilbert  
m'épargnât plus que le grand d'Alembert  
non mes amis, vu la machine rouée  
par intérêt l'on encaisse et l'on foude  
fort bien aussi vous écrivez pour . . . . . un  
oh non . . . pour trois Nonnaux donc les Jérémaïtes  
que selon vous du goût sont les apôtres  
Et de vint, est il donc si commun



L'un s'en déjà montre l'apologue  
et l'autre va grossir le fatologue  
Par bon auteurs dans ce genre épique  
et nous en, la chose est si facile!  
pour terminer ce colloque ennuyeux  
ils sont abbés, abbés il en est mille  
et deux surtout sont connus, dans, cet art  
on trouve l'un à parir chez Moulard  
l'autre au parache en bien dans votre liste  
le quel figure au rang de fabuliste  
pouvra répondre à cette question.



vous êtes toujours et par les mêmes façons  
 l'autre est un prêtre estimable et qu'on aime  
 si qu'on le voit, qu'on goûte mieux en  
 si qu'on le voit que dit bien et fait d'or  
 mais sur tel autre embarras de même  
 je vous prie.

Art des Visigoths. (Ann. 1866)

On a trouvé dans un manoir antique que l'on appelle Cerbastro qui coupe  
 la gorge d'Ucos entre la France et l'Espagne, des objets du plus haut intérêt.  
 des feuilles habilement faites ont amené la découverte de bijoux qui  
 rapprochés de Couronnes de Ricswinth et de Synthia, permettent,  
 dit on, d'avoir des notions exactes sur l'Art des Goths au VII<sup>me</sup> siècle.



## Le Maire de Belges (Jean)

Ce personnage s'acquiesça durant des siècles, non sans quelque raison à  
prendre certaines importances en ces dernières années, en raison surtout  
des services qu'il rend à l'histoire de l'Art. Il était né dans le trai-  
nant vers 1473, entra au service de Louis XII, vers 1498, il avait la  
titre de Clerc des finances. Il fut tour à tour Bibliothécaire de Mar-  
guerite d'Autriche, puis Secrétaire d'Anne de Bretagne; il remplissait  
auprès de cette princesse les fonctions d'historiographe. Tout cela n'empê-  
cha pas le pauvre Diablot, de devenir fou <sup>à l'hôpital</sup> de son  
jugement, qui n'avait jamais eu d'une parfaite lucidité. <sup>à l'hôpital</sup>  
On ignore toutefois l'année précise de sa fin. On peut voir dans  
le Bulletin des Bibliophiles, mai-juin, 1864, p. 245, ce qui a été dit sur  
« le Traicté intitulé de la Différence des Livres et des Conciles de l'Eglise »  
Lyon, 1511, in-4 de 45 f. mis à prix à 90 f.



Les plus riches négociants  
des Indes orientales

en 1510.

147

Ils s'appelaient Chirinamercar et Mamalamercar. C'étaient deux  
Marchands arabes ou Maures. Il paraît que ces deux hommes (cheios  
de toda a malda de croim tenças) comme nous le dit Albuquerque, tenai-  
ent tout simplement en leur puissance le commerce de Malacca. Ils  
avaient su se concilier les bonnes grâces du roi de Harsinga l'allié  
des Portugais et ils avaient persuadé au Souverain hindou qu'il  
était urgent de s'écarter le conquérant portugais des régions malaises.  
Ils redoutaient avec raison, que Malacca fut pris; il y avait là pour  
eux une question de vie ou de mort. Voy. les Commentaires C. 3 p. 68  
Le pauvre Roi, comme l'appelait Albuquerque avait été trompé  
mais il avait affaire à plus fin que lui.

Nous imaginons volontiers, bien que les biographies ne le prouvent  
point d'une façon absolue, que Magellan quitta l'Inde en ce temps, et



fit partie de la flotte qui se dirigeait vers Malaca. Cette grande expé-  
dition maritime et militaire, qui allait ouvrir de nouveaux débou-  
chés au commerce européen, se composait de 18 voiles dans lesquelles  
il faut faire entrer 3 galères. Albuquerque nous donne minutieuse-  
ment le ~~liste~~ des commandants et naturellement à la tête de Magellan  
n'y figure point. Albuquerque alla Sargir à Pedir, après avoir perdu l'un  
de ses galères, qui avait sombre, mais plus riche de huit bâtiments  
Guzarates, dont il s'était emparé, à Pedir, il fut rejoint par huit prisonniers  
Chrétiens, qui s'étaient enfuis de Malaca. On avait voulu les contraindre  
à renier leur foi. Instruit par eux, et sachant que l'interrogateur du crime  
commun sur la personne des portugais était un certain Maodabegoa, albu-  
querque quitta Pedir, et se rendit à Saie, dans l'île de Sumatra, où il deman-  
da l'extradition de cet homme. João Viegas était son message. Maodabegoa fut  
pris en mer sur la route de Malaca et point ne lui servit son bracelet d'or de Cabris ~~ou d'or~~  
dans l'or, qui s'était retenu le sang de celui qu'on avait frappé à mort, il fut jeté par  
des Compagnons d'armes.



148

arrivé devant Malaca, Albuquerque reclama Ruy d'Araujo et ne voulut pas faire la paix avant qu'il lui eût été remis. Le capitaine général en agissant ainsi, obéissait à un mouvement de son cœur. Araujo s'avait être un grand ennemi de Malaca par Almeida qui en raison de l'attachement qu'il lui portait.

Cette expédition allait comme nous venons de le dire, changer la face du monde commercial, aussi Albuquerque traça-t-il à grands traits l'histoire de la fondation de Malaca et de Bintan, par le roi Parimicura d'inetpacan intéressant. Ce roi Parimicura qui avait régné à Java, mériterait une place dans nos biographies. Malaca alors, ne possédait pas autre plus de vingt cabanes de pêcheurs. Ce furent les malais de ces pauvres habitations, qui allèrent trouver le roi Parimicura à Muar, sur la réputation de Chevalier, et qui lui dirent qu'à trois lieues environ de Muar, qu'ils habitaient, se trouvait un point admirablement fertile, nommé Bintan, où croissait le riz, se trouvait une eau pure & que là, il devait fonder son habitation et que là aussi, ils servaient ses vassaux (C. 3, p. 57). Étymologie de Malaca. Le fondateur de Malaca dut mourir vers le milieu du XV<sup>me</sup> siècle. Son fils Laguandara lui succéda et passa trois ans en Chine, il revint avec le droit de battre monnaie.

Depuis la fondation de Malaca, jusqu'à la prise de cette ville, qu'environ 1480, il y avait eu six rois dont les noms sont donnés par Albuquerque.



## De Gennez de la Chancellerie.

de Gennez est un de ces voyageurs inconnus, comme la France en possède un si grand nombre qu'il seroit juste de placer à leur rang et de mettre en évidence. Nous le supposons né avec le XVIII<sup>me</sup> Siècle et en 1733, il est lieutenant sur le vaisseau le Comte de Coulbouse, qui partit de l'Orient le 6 novembre 1733, pour les mers de l'Inde, pour la Chine, il est de retour le 12 juillet 1735.

Lorsqu'il eut terminé la Relation de son voyage, pour faire plaisir, dit-il, à un personnage important (nous croyons reconnaître l'ingénieur général de quelque Colonie) il se prépara à entreprendre une autre expédition, dans les mers de l'Asie. Nous ignorons s'il accomplit jamais son projet. Rien parvenue de l'utilité des Voyages de Gennez de la Chancellerie paraît avoir bien connue et même bien appréciée la plupart des Voyageurs de son temps, il trace un tableau assez amusant des étranges exagérations avec lesquelles s'épouventent l'Inde. Il se montre d'ailleurs fort judicieux dans les critiques et dans ses apologies; il est bien supérieur certainement à ceux qui il



juges. En poursuivant notre lecture de cet épais ms, nous voyons qu'il fut écrit par le  
Contrôleur général. Il y a un chapitre intéressant dans celui-ci qui fait  
connaître les privilèges extérieurs dont jouissaient jadis les Français à la Chine  
p. 120, privilèges, qu'on laisse pèler par une certaine mollesse. M. de la  
Brotte et Cribert firent à ce qu'il paraît les premiers auteurs de ce  
détachement. De Genne traversa le détroit de la Sonde et s'établit même la ville  
de l'escadre hollandaise. Il ne veut pas qu'on trouble la nation commerçante  
dont il signale la prospérité dans la possession, mais il pense dès 1786  
à ravir aux Moluques les plants précieux qui fournissent ce que l'on appe-  
lait alors les épices fines. Le Chapitre sur l'île de France n'est pas sans inté-  
rêt, une note de l'auteur écrite en 1736, prouve qu'on y avait introduit du Madag-  
ascar une grande quantité de bœufs laineux, On comptait à l'île de France alors  
60 habitations. Il n'y aurait rien d'impossible du reste à ce que de Genne  
de la Chancelerie fût le fils ou le neveu, de cet infortuné de Genne qui  
visita le Détroit de Magellan au XVIII<sup>me</sup> siècle et qui mourut en Angleterre  
d'une façon si déplorable. Voy. à ce sujet, la Biographie générale pub. chez  
M. Didot.



Abandon graduel

des idées mythologiques qui ont eu cours

Chez les peuples de l'Amérique (extrême nord)

Le Capitaine Back est religieux, mais observateur assez superficiel des traditions, parce que les sciences géographiques l'absorbent complètement. Le Cap<sup>tn</sup> Back dit je ne sais ainsi à propos des légendes indiennes. Les idées des naturels à l'égard de la création du monde, d'un Dieu, d'une vie future, sont consignés tout au long dans les Voyages de Franklin; mais la génération actuelle a oublié presque tout et n'a conservé que la croyance à un grand esprit qui récompense les bons et punit les méchants. J'avais <sup>mais</sup> une fois sur ce sujet, le camarade de Mandeville, Chef Chipessyan et je m'efforçai de graver en son cœur quelques préceptes moraux; il m'écoutait avec recueillement. Quand j'eus terminé, il releva un peu la tête



et les yeux baissés me dit d'un ton bas et sennel: Les grandes  
du Chef sont profondément descendues dans mon cœur; j'y  
penserai souvent, quand je serai seul. Je suis ignorant  
il est vrai, mais je ne me suis jamais livré au sommeil  
le soir, dans ma solitude, sans avoir imploré tout  
bas le grand esprit. Le priant de me pardonner ce que  
j'avais fait de mal dans la journée. et

Le collège de Montaigu.

Les hideux bâtimens sans aucun caractère, ont à jamais disparu, et sur leur emplacement,  
est élevée notre Bibliothèque. Mais, après bien s'être que ces misérables constructions ne fussent toutes  
présenté ce triste aspect. En creusant les fondations, on trouva des piliers grecs gigantesques ornés  
paris (ce n'était plus qu'un imparfait vestige) de peintures, de dorures même; vaste fosse communs  
abandonnées. Gilles de Rais, Archevêque de Rouen, de la maison de Montaigu en Auvergne, fonda  
ce collège en 1384. Pierre de Montaigu évêque de Laon, l'agrandit en 1386. Etienne d'Evreux, Philippe  
de Montaigu, l'eut ensuite sous sa direction. Il paraît sur que, le fameux et digne typographe qui  
importa l'imprimerie à Paris, fut enterré dans l'enceinte de ce collège. Ulrich Gering, nous  
appartient à bien des titres, c'est à nous de l'honorer. J'ai fait faire son buste, et il sera dressé  
je l'espère, sous le vestibule de la Bibliothèque. C'est au digne Daumas qu'on rendra cet hommage,  
car c'est sous la moindre espèce d'incrimination qui lui a été depuis accordée qu'il a entrepris  
l'édification de ce musée.



Belle Zélie c'est trop assurément  
Que trop crier pour le daisier charmant  
Quelque cueilli sur tes terres Derobes  
Quand tu me supplerois ta main a pris mon cœur  
et bien voyous, faisons un Marché si tu Loses  
Je vais deux fois cueillir tes roses  
De ces terres demi-closes  
Et mon vœuxa soannis à son Vainqueur.





Graces Vous étiez, mais quand Letic Nauquis  
 Me deplua d'être à son service acquit  
 L'an elle est morte, onques ne s'est, quatre  
 Le compte étoit rond pourquoi faut il rabattre?  
 Jadis me fut compte que les grâces sont  
 Sauspices revocés compte alors meige le cours  
 Mais t'ai vu Nais, un doute m'imposant  
 Pêcher de telle. Rien punir,  
 Non, il est trop pressant geny puis plus tenir,  
 J'en reviens deux et n'en compte plus qu'un,  
 J'en sure elle, dut quatre, subien il n'en est qu'un.

---



lan'j'ai failli vous me le prouver, bien,  
quoi pas un mot à mon épître en prose?  
bien sûrément vous ne répondrez rien  
ah je le sçai tout au moins d'une chose  
le Dieu d'Hyman exigeoit le tribut  
et croyez vous que mon cœur le refuse  
non recevez ma légitime excuse  
du Dieu du Sinaï infortuné rebut  
le temps n'est plus où ma muse légère  
et loue à tout philosophe ou Bergère  
pouvoit chanter l'aurore et la lune  
ser vain ma main sollicite la lire.



sapelle en vain la liberte d'ilire  
 il faut me dire insensé que fais-tu?  
 phœbus est sourd et la lyre est muette  
 malgré phœbus s'ita peur, sois poète  
 or froid rimeur en vers durs lourds et durs  
 fais revivre la douce tauterelle  
 et son pigeon des baisers de leur bonté  
 conte, le nombre et montre l'innocence  
 de vif desir dont palpite leur cœur  
 de de leurs yeux, la naïve pudeur,  
 reviens eno aux baisers aux caresses.  
 où la nature exprime leur tendresse  
 et allume le flambeau de l'amour  
 fais refléter sur le joli contour





Sur le satin de leur gorge changeantes  
Debout pour les couleurs oxydantes  
à la fraîche apelle aussi l'hymen  
qu'en variant il y donne la main  
au dieu d'adieu à son suppon de frere  
groupe léger que certain de séphir  
en voltigeant répète leurs soupirs  
à la d'oe à d'oe à cythere  
Je l'aurai par d'au de temps plus, heureux  
Je l'aurai fait main d'au fuge routeur  
pour a - f d'etant l'hippocrene  
Je n'ose plus me montrer sur les bords.



au lieu de vers, au lieu de deux accords, 153  
dans un gargon que je concevais à peine,  
triste Algébriste et mauvais géomètre  
tantôt j'ajoute au doctraire quelque lettre,  
dans les neutres de lignes, de rayons  
tant bien que mal j'estime les raisons.

Une monstruosité intellectuelle  
apparue dans la Frix en 1543.

A cette époque, le nommé George David raconte Ochoa de la Salce, le  
villain prophète et prophète suiva de Dieu. Il s'ignait de parler dans toutes  
les langues de Dieu, aux animaux, principalement aux oiseaux. C'étaient les  
oiseaux, disent il, qui pourvoient à la subsistance et parmi les égarés et les  
qu'il répandait. Il affirmait qu'un vuide complet remplait le ciel et  
qu'il avait été envoyé pour adjoindre les hommes comme les enfants et les rendre  
héritiers du Royaume céleste. La Carolea, 1585, p. 263.



Antoine Benoist. (Héraldique)

C'est un grand Artiste, mais un Artiste en creu colorée, qui a réhabilité -  
M<sup>r</sup> Eugene Soulié, l'estimable conservateur du musée de Versailles. Benoist  
est né à Joigny, le 24 février 1632, dans la paroisse de S.<sup>t</sup> Chibault. -  
à l'âge de 25 ans, il habite Paris, jouit d'une certaine célébrité et  
vit dans une aisance qui lui permet de consacrer Benoist presque toute  
sa carrière honorée jusqu'à l'âge de 86 ans le 9 avril 1717. favorisé de  
la fortune, probablement en raison de ses œuvres, dont le caractère spécial  
devait flatter les bourgeois, il fit de pieuses fondations qui avaient  
pour objet l'hôpital de Joigny. Louis XIV qui n'était point prodigue de  
son temps, lui avait consacré sept séances, pour qu'il put donner son  
portrait, tout le fini désirable. Le médaillon quasi-animé, qu'on voit à  
Versailles, appartenait jadis à M<sup>r</sup> de Maurepas. Jacques II, roi d'Angleterre,  
appela Benoist à Londres et le fit travailler pour lui et pour sa cour. Son  
genre de talent l'avait séduit. Benoist modelait aussi en terre, il fit  
ainsi un beau Christ et un Religieux, qu'on voyait à la chapelle de la  
Barrière.



152

Blois.  
Tapisserie de anciennes.

Au mois de 7<sup>bre</sup> 1864 j'ai visité en compagnie de mes aimables parents  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Lequidre, Le Château de Chaumont, l'une des merveilles  
du Bressois. La chose essentielle et précieuse de ce Château, c'est  
sans conteste la belle tapisserie d'Arras, qui décor la Chambre de Catherine  
de Médicis. C'est peut être en ce genre, ce que la France possède de  
plus ancien et certainement de plus curieux. M<sup>r</sup> du Sommerard fils  
est certainement de cet avis, puisqu'il a fait des offres au noble  
habitant de ce Château pour l'achat de ces belles tapisseries, la musée qui  
est sous sa Direction. Cette négociation n'a pas de succès d'effet.

Exposition universelle de l'année 1867 offre de précieux spécimens de tapisseries  
du XII<sup>me</sup> Siècle. Les dernières armées de Belhencourt le conquérant des Canaries

Le Roi des îles fortunées, passa brièvement les dernières années de sa vie, dans la gêne et les soucis  
littéraires. Ces derniers temps du conquérant des terres d'outre-mer sont racontés par Pierre Margry dans  
les Annales maritimes du mois de Mars 1880. Les Anglais ravagèrent la Normandie, le pauvre Charles VI  
régnait alors — Le 8<sup>fév</sup> 1418, et obtint, ce pauvre roi des Canaries la permission de Henri IV de naviguer vers les anciennes  
possessions. Rapin et malheur, Belhencourt mourut en 1422.



Pierre Coeck.

Lorsque l'on admire dans les Salles du musée de Cluny, ces belles  
tapisseries flamandes, qui cachent de si vastes parois, on cherche  
Certains noms d'Artistes. Ces noms sont pour ainsi dire oubliés.  
Coeck d'ait né à Alort en 1502, C'était le beau temps pour les  
Tapisseries; il s'en alla en Orient; se fixa à Constantinople,  
trouva là le secret de certaines teintures, mais ne trouva pas  
celui de gagner de l'argent. Le grand turc fit pour lui un patron  
ingrat. A Amers, il trouva du moins le repos et le mariage avec  
la seconde fois. Il mourut à Bruxelles, le 16<sup>me</sup> p. 1530. Vasari lui a  
consacré un article élogieux, et c'est à cet artiste, qu'on doit les plus  
belles tapisseries du XVI<sup>me</sup> siècle. (Ses inutilités)

Je suis allé voir cette folle pièce qui n'est point toutefois et précisément, une Comédie, le 7 février 1869.  
Encastré dans une salle d'Orchestre dont le nom pompeux m'avait trompé; j'ai pu constater que ce drame  
amusant avait encore grand succès au petit théâtre qui a su l'appeler et le rendre habilement.



La Thériaque primitive.

55

La recette nous en est donnée par un fameux voyageur Flamand  
du XV<sup>me</sup> Siècle Van Ghistele. La base de ce remède souverain  
alors (il ne guérit plus aujourd'hui; comme tant d'autres drogues &  
remèdes) était un serpent nommé Cirius. Le reptile était frappé  
longtemps avec une verge de fer et à ses tronçons écrasés, on adjoignait  
une herbe aromatique, baptisée du nom de folie indico. <sup>notre voyageur</sup> Il est  
de retour à Anvers, le 24 Juin 1485. Van Ghistele revint son  
Château de Luciddorp, après quatre ans d'absence.

On nous affirme que la thériaque Orientale ne pouvait être préparée  
sans la permission spéciale du Sultan. plus tard on la prépara en grand secret  
à Venise. Van Ghistele se tint sur ce point.

Bibliothèque de Melbourne.

Elle ne contient pas moins de 411,000 volumes. Elle a par suite un mouvement de  
500 personnes et Sir Edmund Barry, est son fondateur.

Voyage en Australie du C<sup>te</sup> de Beauvois p 42



### Les hommes à queue

Ils sont déjà bien vus dans l'imagination des hommes, les esprits de ces  
tristes appendices puisque les premiers d'entre eux remontent à Polinée  
d'ordinaire la terre africaine est leur patrie, mais il y en a aussi aux Philippines  
Les Negritos nous affirme Gemelli Carreri ont des queues de 4 à 5 pouces  
de long. L'un de nos partisans les plus zélés de ces hommes à queue africains  
le Colonel DuCourret (el Hadji) est mort en mars 1867. Ce personnage aux  
tristes aventures et à la tristesse, avait renoncé à la religion Catholique et se  
conformait comme j'en ai la certitude aux rites de sa nouvelle religion. Il  
affectait par exemple de ne point boire de vin, et de s'abstenir de la chair  
du porc. Le Hadji DuCourret tenait fort à exciter la curiosité, il était un peu, comme  
les voyageurs du moyen-âge, il recueillait la tradition échappée de bœufs ignorantes  
ou d'esprits superstitieux. On va bien loin, dans le pays de la fantasmagorie, lorsque  
l'on s'embarque sur de pauvres données







Le peu de Distresse par les soins, L'industrie,  
La Skill, les labeurs, L'immense effort,  
Ne verra jamais sur la terre flétrie  
Les bien-faiteurs rayons qui nous ont du salut  
Ouvriers murissant; ni Sachateur actif  
Lequel le Tien a dit fait que tout croisse et vire

Quels qu'en d'autres lieux la, Elements saisons,  
Voulez à flots d'or d'abondance Moisson  
Le chinois Pastureux, qu'à la glèbe sabbelle  
Le ciel veut fixer d'ailleurs poste fidelle  
Se prépare à cueillir le légitime prix  
De sa Mère constante at! l'unique salaire,  
qui se demande pour les soins qu'il a pris  
Est l'aliment d'un fils, d'une épouse, et d'un père



Peu vœux les humbles vœux, seront ils exaucés?  
il les un ail saquet Verser Sommet glais  
des mains voudroient couvrir laquelle ont fait Naître  
il pressent son malheur il <sup>qu'il va s'écarter</sup> semble le connaître  
Douleur flammes du Rocher Déjà les vents, mugissent  
En vilaine empestée fume un Nuage à pais  
les lions <sup>ours épouvantés</sup> effrayés en se fuyant Regissent  
le vent fesse en fureur, renverse les cyprès

Quel apparail de Mort, nos cœurs restent en l'air  
Vont ils voir s'épuiser la coupe de vengeance?

Devenir la peur  
Déjà moins peur  
Devenir plus obscur  
annonce large  
Entends tu la rage  
Jusqu'au rivage  
portant son ravage  
Le vainqueur choqué  
bientôt disloqué  
N'ontrent aucune vue

offrent leurs débris  
en l'air et les cris  
Voiste de charger la nue  
Dans cette affreuse nuit  
Seul l'éclair luit  
au loin à la ronde  
la foudre gronde  
elle batte, elle frappe et dans les flammes  
Dure e



je l'entends retentir, j'entends le bruit, le choc,  
L'écoulement du fucus vient s'épancher salie  
le fucus se meurt se mélange à l'allie  
au souffle que secle un foyer renfoncé  
il cède, il bouillonne, il jaillit élané  
se précipite, foud, roule en lacs bouillants,  
s'élève sur les champs son onde titubante  
sèche, brule, dévore et perd tout en un jour  
ah vous même craignez: fuyez le dégoût.

et tu vois d'un oeil de la catastrophisme  
qui rend à l'homme l'existence odieuse?  
le cri du désespoir éveille les démons.



répondent ils donc seuls, à ta voix lamentable  
 Non, les accents d'un cœur oppressé de Maise  
 trouveront dans mon sein une âme pitoyable  
 mon frère va pleurer et je tetterois froid,  
 dans l'infortune, au pleur je n'aurois plus de droit?

Le rocher menaçant y ou l'en ton symbole  
 La Nature à ton cœur adresse sa parole  
 Mais elle ne parle en vain et ne peut l'annuler.  
 Topiniatry, brous forcent un sol stérile  
 à produire à la fin quelque semence utile  
 Mais le sage et en ton essai, sème sans recueillir  
 les têtes des épinous que ton pied creusé brise  
 La conspère sous le trône où Augustus a mis  
 exerce à tes côtés les mignons d'écarts  
 Son glaise parvenue égaré d'innocence  
 l'or seait faire par un s'avinal balancé  
 et l'ony metle pour le plus affreux  
 des faits.

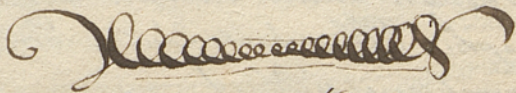


tu régnes d'unos corps, parle foraden aruer  
et nous d'aidous la main qui fait couler nos larmes,  
main l'escuse bistrail à ton sceptre de fer  
Sur lui tuteur surain étend re ton empire  
il se sauve eului même du ton pousseir empire  
La regne de fureur le fore débouffet.

Ah tu verras que craint de ton vaste royaume  
tout alhorrent ton nom, sous la soye où le chaume  
et que pour toi la cour est un camp ennemi  
Une triste prison où la garde nombreuse  
retient à tes captifs la troupe malheureuse  
où l'un peut nous voir un sujet, un ami.



Tyrann, c'est pour toi seul, que tu vis, que tu règnes,  
 ton peuple ne t'est rien, Moustre tu le dédaignes  
 quand ta Main s'approprie et la force et l'éclat  
 de ceptre à cette Main remis pour le défendre  
 que ne le voyous nous dans la trouble descendre  
 sa onse rendroit la vie à ton peuple, à l'état.



\*durant

Les Sauvages d'Europe au XVII<sup>ème</sup> Siècle

On lit dans la Cosmographie universelle d'Andr<sup>e</sup> Cheret à la fin de la description de  
 l'Afrique et afin que je n'aye le vrai en peu de paroles, en ce que les Sauvages d'Escoffe  
 et d'Inde soient estimés des plus mal accoutables: Si sçait que s'ils estoient mis en cõparai-  
 son avec les plus cruels d'Afrique, te pense qu'ils emporteroient le dessus. Et p 147



une femme Brésilienne  
Capitaine.

M<sup>re</sup> de Drummond l'a connue particulièrement et même longuement entretenu.  
Le 7 Août 1807. Elle était de Bahia, il paraît que, c'était par vengeance amoureuse  
qu'elle s'était engagée comme soldat, afin de se braver à l'ennemi dans la sang des  
portugais. Elle portait un costume avec lequel elle allait égarant sur le champ  
de bataille les morts ennemis qui paraissent encore. Cette effroyable créature  
était laide, mais elle avait le regard d'un p. Andrade (Bonifacio) exigea qu'elle  
portât une jupe militaire à la façon d'officier au bas de son uniforme de  
Capitaine. (car elle était capitaine) On la disait d'une bravoure à toute  
épreuve et ne reculant devant aucun danger. La Revista trimesa —  
donne je crois la biographie. Elle mérite d'entrer dans la galerie de M<sup>re</sup>  
Cromwell (les femmes militaires célèbres.)

L'Inscription Moabite à l'Est de la mer morte.

C'est une stèle que l'on peut considérer, comme la page alphabétique la plus ancienne  
que l'on connaisse, elle est antérieure de 9 siècles environ à l'ère Chrétienne. On trouve  
à ce sujet les renseignements les plus curieux dans le Journal officiel du 30 Mars 1870.  
Cette espèce de proclamation de Moab, fils de Chamos roi de Dibon aujourd'hui Dhébar, est du plus grand  
caractère et du plus grand intérêt. Les Beni-hamade' ont brisé cette pierre de basalte, qui avait la figure d'un  
buc' aux pierres du dialogue, ils étaient convaincus que l'inscription indiquait où étaient cachés les trésors du  
roi Moab.



La femme missionnaire  
Dña Damiana  
da Cunha.

160

Vers la fin du XVIII<sup>me</sup> Siècle, les habitants de la Province intérieure du Brésil  
qu'on connaît à peine chez nous sous le nom de Goyas, étoient cruellement  
inquiétés par des Tribus Sauvages indistinctement appelés Coroados ou  
Cayapos. Le gouvernement fit alors quelques efforts dans le but de les ramener  
à la civilisation et au Christianisme ces barbares. Un soldat intelligent se dévoua, il  
pénétra dans les foyers, et fut le premier à leur faire connaître le Dieu véritable.  
Il était suivi d'un assez grand nombre de ses camarades et de trois indiens  
servant d'interprètes. C'étoit à peu près en 1780. Cette troupe intrépide  
se rendit sur le territoire hostile par les Sauvages et parvint à décider les  
Chefs à une Sûreté de Soumission. La ville de Goyas vit un jour entrer dans  
ses murs une troupe nombreuse d'Indiens, c'étoient d'anciens ennemis  
qui en apparence venoient demander la paix. Un vieillard d'un aspect imposant  
les accompagnait, il étoit suivi de ses enfants, tenant à la main une toute petite  
indienne. On fêta les Sauvages de bon baptême plusieurs. La petite indienne  
qui étoit l'une des plus jolies de sa race, devint Chrétienne. Jeune fille



elle fut charmante. Elle apprit ce que représentent point les indiennes  
elles s'at lire et écrire, elle se maria à un Européen, ce fut en un mot Dona  
Damiana da Cunha. Révérée des Blancs, elle était respectée par les indigènes,  
comme la descendante de leurs plus grands chefs. Finis dans un lieu  
qu'on appelait Mossamedes. Les Cayapo ne s'étaient soumis qu'en appa-  
rence. Ils avaient appris comment combattre les Blancs et quel usage  
ils faisaient du fusil, ils s'en firent dans les forêts et devinrent plus  
que jamais des ennemis implacables. Alors commença cette noble  
vie de missionnaire Chrétienne, que s'était imposée Damiana. M. de  
F. lui-même la vit en 1819, le maréchal Cunha Mattos, la visita. Dans  
sa dernière expédition elle resta huit mois dans le désert exposée  
à tous les genres de privations. Tant de fatigues et de luttés  
amenèrent sa fin. Défaillante après tant de travaux, elle avait besoin  
d'être soutenue pour marcher. Elle mourut en 1832. Sa Biographie  
étendue a été donnée dans le C. XV. de la Revista trimestral.



Que restera-t-on mon pauvre cœur  
quel trouble  
redouble  
ta battements pleins d'ardeur  
sur son pouvoir vainqueur  
tu tagite  
tu palpites.  
tantôt dilates  
par lespoir flatté  
mon cœur le contient à peine  
tantôt t'effrite  
dans mon sein à peine t'ouvre  
tu surs le froid et la flamme brûlante  
batte et ralentit  
griffe ou retient  
ta marche ou trop vive ou trop lente  
mais quel est ton d'avis  
est tu satisfait ou triste

161  
cris-tu Caliste?  
que dit le soupir...  
Atys jadis et ma mémoire  
son rappelle trop la sieté  
Où la beauté remporta son triomphe  
Gai va briller dans sa prisonnelle  
Le feu d'out la flamme étouffée  
me fera sentir son ardeur.  
Tante. Tu te doales,  
ah tais le mon pauvre cœur,  
cris-tu de monter au vainqueur  
Combien il a pris d'empire  
Mais quel t'en aura je soupire  
Langueur  
mourir.  
faut-il toujours ainsi t'effriter.  
Non l'amour seconde d'ardeur  
et de demain à cette place  
elle apprendra qu'un tendre  
amant,



Seule servir constamment  
que cet amour est moi, mais si calliste  
résiste

Sila superbe pour l'édair  
rebuter même sans et ma main  
Oh! vous pour être avec lui dire,  
Bonne nuit... malheureux p. l'éclaire.

L'époux gracieux,  
Sous l'égide,  
D'un bon beau beau lieu  
pôte son pair,  
à son appar,  
offrir l'hommage,  
de mon service  
que son service  
ne peut étranger  
et après avoir été danger.

Balthazar Lempide  
Dis lui ruineux  
que de son eau  
le cœur rapide  
à l'eau, pleura  
grossi son cœur

Dis lui, ruineux, M. dis non, chacun  
au monde,  
mes soupçons et mes douleurs.



Après 44 ans

161

Le 31 Octobre 1863 m'a apporté un souvenir de S. Salvador. M<sup>me</sup> J.  
a parlé de moi, elle habite une maison solitaire de Bomfim. Elle est la  
seule, veuve, ayant perdu son unique enfant, elle vit au bord de la mer  
et ne s'entretient qu'avec les flots. Sa sœur Clarife est morte, il y a quatre  
mois.

### La harpe finlandaise.

« La harpe a été commencée avec le souci et finie avec le chagrin. Ses touches ont été frissonnées dans  
les jours de douleur, ses effluves dans les jours d'orage, ses cordes filées avec du deuil, ses vits et ses  
larmes dans l'affliction. Voilà pourquoi ma harpe ne aale point de sonner joyeux. Voilà pourquoi  
elle ne répand pas de gaieté autour d'elle. » L'auteur du Chant du Chant du Kalevala.

Henri Marmier. Revue Britannique Article sur la Finlande  
Juillet 1884.



La lettre du D.<sup>r</sup> Chanca.

Ce vieil historien de l'Amérique, qui portait son nom presque burlesque, était né à Séville, il fut le compagnon de Colomb, à son 2<sup>m</sup> voyage, par ordre des Rois, et parvenu dans le nouveau monde, il écrivit aux Cabildo de sa ville natale, ce qui lui était arrivé et ce dont il avait été témoin. Le D.<sup>r</sup> Chanca reçut des provisions de l'Aldeïda de la flotte royale, le 23 mai 1493. Le 24, on ordonna son salaire comme historiographe. Le curé de Palacios fait mention du D.<sup>r</sup> Chanca. Il partit pour l'Amérique le 5<sup>th</sup> 1493.

Le D.<sup>r</sup> constate la supériorité industrielle des Caraïbes et l'horrible usage où ils sont de charger les jeunes Captifs. C'est ce brave D.<sup>r</sup> qui alla panser Guacanagaré dans la Compagnie d'un Chirurgien faisant partie de l'expédition et qui l'ayant guéri à l'écart lui fit montrer sa jambe qui était parfaitement saine. Le D.<sup>r</sup> exerça son art en conscience, il fut sincèrement estimé de Colomb, qui déclara pour lui des emoluments plus considérables que ceux qu'il recevait. L'amiral faisait observer que, il pourrait être à Séville fort à l'aise, gagnant



de bons appointements et qu'à l'usage les médicaments convenables  
 eux mêmes lui faisaient défaut. Il traite ces peuples un peu légèrement  
 de que bestiale, il s'explique un peu à tort, Des misérables habitations  
 qu'ils se construisaient, il s'étonne à bon droit <sup>on</sup> même de l'extrême  
 humidité qu'on devait éprouver dans l'intérieur de ces cabanes, mais  
 il est homme de sens, intelligent et clair dans sa rédaction  
 et l'on ne peut trop déplorer qu'il n'ait pas continué ses rapports  
 au Cabildo de Pville. Ce qu'il y a de certain c'est que, il n'était point  
 dépourvu de biens fonds et que dans la lettre, écrite de S<sup>t</sup> Domingue  
 il recommandait au Cabildo ses intérêts et ceux de sa famille. Son voyage  
 vers des terres inconnues les lui avait fait négliger complètement.

Reprise de la lecture du livre de M<sup>r</sup> Vais 6 Avril 1873

M<sup>r</sup> Vais peut être un habile Astronome, c'est un médiocre Botaniste, il cite le Cacaoyer  
 comme étant un arbre majestueux p. 263. Et quelle médiocrité de style n. on dirait. Voyez ce qu'il  
 dit sur la poésie p. 283 et cependant des sommes énormes ont été consacrées à sa publication de  
 ce triste volume, où l'on rencontre ça et là quelques bonnes choses. Il faut imiter Humboldt  
 mais à quelle distance mon Dieu! ne se place-t-il pas de ce peintre admirable.



Les Chinampas ou jardins flottants  
du Mexique.

On a toujours décrit, à grands traits, en négligeant les détails ces trains agricoles qui errent sur le lac de Mexico. M<sup>r</sup> Viret d'Aoust en a donné une description exacte dans le N<sup>o</sup> du 1<sup>er</sup> février 1867. Précédemment le même écrivain avait fourni des renseignements, sur les jardins flottants dans un mémoire portant ce titre: Sur les différents degrés de salure de certains lacs du Mexique Bulletin de la Société Géologique de France 2<sup>me</sup> série T. 22 p. 464 - puis dans le coup d'œil général sur la topographie de la Géographie du Mexique même Recueil T. 23 p. 35.

« Ces espèces de radcaup forment comme nos trains de bois des parallélogrammes qui n'ont généralement pas plus de six mètres de longueur (parfois les longues bûches variable atteint et dépasse même, quelquefois, surtout pour celles destinées à être fixées une centaine de mètres - Par couche de linaux déposés sur ces embarcations vendangantes s'élèvent à 50 ou même 60 centimètres d'épaisseur.



déjà la nuit vient  
 que te retient  
 Vieux ma bien aimée,  
 Vieux respire la fraîcheur  
 accablée par ton poëme,  
 aux bords de l'onde calmée,  
 et de scassis quel plaisir  
 te compare le Rhythme  
 L'amer sous son stile  
 paroit plus belle  
 et son arce  
 d'un bleu plus pur,  
 soulève la Voile  
 Laisse là ta lotte  
 quitte ton travail  
 ce gazou d'un oiseau  
 Delaviolette d'orante  
 seiffe plus aux yeux la beauté  
 L'oiseau chante

imitation de  
 milastote?

L'astre de la nuit  
 Luit  
 plus clair encore  
 dans cette onde d'un ciel colore  
 de sa douce fleur  
 L'éclat d'acier  
 scintille  
 sur le flot mobile  
 du matin  
 un Dieu Marin  
 dans la vague souvre  
 te chante sa l'amour  
 dont la dieu de la légende  
 en charmant d'or  
 Thore  
 tandis que ton cœur  
 rebatte une flamme  
 spectre ton âme  
 en fin par la zéa mors inutile  
 ardeur.

ici près, d'auréla prairie  
 une herbe tendre et fleurie  
 peut offrir à l'agreste  
 la pâture et le repos  
 Que par sa feuille  
 étend son ombrage  
 contre les fleurs du matin  
 pour en défendre son  
 secret.

Pâles accours ô ma bergère  
 moi sur ma bergère  
 j'irai toujours les poëmes  
 en mille et mille fécundes  
 par l'appât de l'harmonie  
 goûteras le plaisir  
 m'irai blivrai ma pèdre  
 Vieux chloé quel fin  
 gothique



un légitime desir  
pour son suffrage  
proposé  
ton heureux vœu  
pour sa charge  
Les filets de la pêche  
Vieus qui tempèrent  
Vieus de la vie  
est tu vas voir  
les belles aînières  
sortir de leur grotte humide  
pour offrir un charmant butin  
elles vont livrer au pillage  
Le corail et le coquillage  
ma main en cueillira ton sein et dans mon âme flétra



Attire  
C'est ici mon empire  
Les beaux lieux sont à moi,  
maître en les admire  
après qu'à ma foi,  
J'engageai ma Zéluire,  
sous l'amoureuse loi.

Gazon fleuri, belle verdure,  
Oui comme à voir, c'est la nature  
que prête son charme vainqueur  
à mon épouse chérie  
elle sert à unir mon cœur  
J'ai pu sentir venant de  
à Zéluire.



La femme fatouche  
On a eu blott de ses revers  
mais ma lyre en vos envers  
pourra chanter l'univers  
Depuis que l'autre bouche  
S'en cueilli le premier dais  
Omeu tene plus l'offense  
bientôt jeus loind et paise  
et d'une chaine légitime  
avec toi j'en serai le maud  
Depuis ce temps je suis heureux  
et si l'amour, la vie et l'âme  
peuvent à thier le bonheur  
Je ne crain plus le malheur.

164  
quand la peur de la jeunesse  
ai soupir par la Vieillesse  
Ne brille plus par nos cœurs  
Sans nous plaindre des riges  
Des loix sages de la nature  
Alors une amitié pure  
En ravissant nos vieux jours  
Deux premiers amours  
par la flamme en vos adents  
rapelle le printemps  
où je vis d'ach cette attente  
Et les par glacié du temps  
Loind faire trembler mon vie ppe  
Gardent au terme de  
ma vie  
Un destin digne d'envie.



Maître Jacques Coignée.

Le laborieux avocat fit avec amour, ce que n'avaient pas su faire les religieux de S Denis, quand l'abbé Commendataire de cette grande abbaye, Louis II, de Bouraine, lui fit dresser magnifiquement en 1618 la Salle destinée aux Archives. Coignée employa 2 ans et demi à mettre de l'ordre dans cet amas immense de Chartes de toute espèce et son œuvre gigantesque ne fut reprise qu'en 1675 par D. François Chomas procureur de l'abbaye - Le Grand inventaire laissé par ce religieux existe aujourd'hui en MS. aux Archives de France. Ce fut toutefois un Séculier qui fit ce qui eût été du accomplir les moines. On peut voir ce que dit à ce sujet M<sup>me</sup> Felicie d'Ayzeac t. 2 p. 376.

Il faut joindre à ces documents ceux qui sont offerts aux Studios par divers autres MSS. C'est du benédiction Dom Robert, celui de M<sup>re</sup> Gaathier organiste de l'abbaye.

Enfin M<sup>re</sup> Douet d'Arcey Extrait du livre des Choses mémorables de l'abbaye de S<sup>t</sup> Denis mais ce dernier a été imprimé.



J'ai dîné le 30 Octobre 1866, chez M<sup>r</sup> de la Roquette, atteignant ses 88 ans, avec M<sup>r</sup> Khanikof le savant plein de bon sens; Je dirai aussi de simplicité et le premier européen qui depuis Clavijo ait séjourné dans la ville de Samarcande. Il y était envoyé par son gouvernement avec des représentants considérables et il y fut bien accueilli. Ce digne voyageur se défie toujours un peu. Dit-il, de ceux aux quels il arrive tant d'aventures. Il ne lui en arriva aucune. Il ne doute pas néanmoins que Vamberg n'ait péri véritablement dans le pays, et n'y ait séjourné. Vamberg qui a donné à son nom une terminaison hongroise et un israélite, qui sait assez grossièrement les langues orientales. Par bonheur, pour les lecteurs du Journal le Cours du Monde les grandes dont il a enrichi sa Relation, sont exactes par ce que, elles ont été empruntées au Compagnon du voyageur russe, naturaliste et dessinateur tout au moins exact. Il n'en est pas tout à fait de même de certains costumes. Quant aux aventures parfois si prodigieuses du prétendu Hadgi, M<sup>r</sup> Khanikof s'abstient discrètement d'en parler.

En juillet 1868, me trouvant dans l'Omibus avec M<sup>r</sup> Khanikoff il me confirma tout ce que je lui demandais au sujet de Vamberg. Nous parlâmes également avec chagrin du désordre d'idées qui se manifeste dans la tête égarée de notre vieil ami. Wärl Roquette



Léger zéphir  
Dees Soudris  
allé Boders, d'amon amante  
porte l'balme brulante  
at'fais passer d'au, son âme  
toute l'ardeur d'une flamme.

quema belle,  
à butour, sur ton aile

A l'amon  
mieu, le belle,  
me fassé rapelles legay. Dure tout.  
ruisseau limpide,  
onde rapide  
recueille mes pleurs  
à d'eu, d'ouleurs,  
gazouille d'au, ton murmure,  
les plantes que la nature,  
ma fait foruer  
je s'gais, aimer  
pourquoi d'ou m'êtré si cruelle  
pourquoi d'ou chaîne inamortelle

ent'eu rendant heureux  
tout d'eu,  
ne pas s'euver le noeu  
Que s'eu d'êtré, si belle  
alors q'ion est rebelle  
à l'empire amoureux?

Si dans les deus d'eu beryère  
tu peux potes un doux soueil  
si par un baiser t'ent'aire  
je puis hâter ton reveil  
Oude légère,

ent'eu mon serment,  
et crois un amant.

des pleurs de tendresse  
qu'effirant ton cours  
tu vis d'all'èpre  
des amours d'amon







plein de santé de joye et surtout d'amour  
un d'ag. étoit heureux. favori de plume  
Ou vert. triste et hère un lugubre athémiste  
lui dit un jour amige, sçais-tu de l'or,  
passe, d'un bloc de ~~prophète~~, je te fais un trésor,  
tu n'as plus à chercher le bonheur à la piste  
il te vole à toi dans un instant, mon cher,  
il n'est pour tes souhaits aucun plaisir trop cher  
grand merci docteur d'hermes, dit mon nouveau docteur,  
en pure protestation ta bienveillance états  
porte ailleurs les surty eluicy vant les tiens  
être content dans or en plus court que d'en faire  
des plaisirs naturels je sçais me satisfaire,  
voilà tout mon secret d'art. D'aujourd'hui tien.



Contemplateurs des secrets de la vaste univers  
vous qui cherchiez le loins, pour en saisir  
qu'importe la nature aux principes, de chose  
ô vous, qui d'un effet, remontez à leur cause,  
étudiez pour moi, de la pâle lune,  
la lune quelle, que fois, voit noircir la nuit,  
pourquoi l'éclat du jour, quelque fois, à l'obscur,  
droit prend après la paisante lumière.  
quel pouvoir fait luire et l'obscur, le clair,  
la comète effrayant <sup>le</sup> respectueux  
pourquoi, de tant d'ouïsses, le terrible, bataille,  
d'un globe à l'autre, j'en que dans la nuit, la  
E. P. 1. et le livre de



L'Enfer de Swinden,

Ne peut bien loin s'offrir la poétique originalité de celui du Dante, mais il mérite une place dans le souvenir des hommes, précisément à cause de l'idée bizarre qui l'a enfanté. Swinden place le séjour de l'éternelle souffrance dans le Soleil. Quelques années avant lui cependant, Drexilius évaluait que le lugubre séjour de la féeune, fut situé au centre de la terre. Voy. De Damar. Carrière. Je bon Swinden donne ses motifs avec une rare naïveté nous les laisserons un moment parler. Puis donc, que l'ambition de Satan s'étoit portée jus qu'à ce degré d'insolence, d'être égal au très haut, en toute puissance et en toute présence, comme nous pouvons fort bien le supposer, il semble qu'il étoit très convenable que, celui qui sortoit ainsi de sa Sphère, et qui ne se contenta pas de jouir des Régions spacieuses et presque infinies de la lumière, fut jeté et emprisonné dans les Cachots étroits de l'enfer; et comme les Orbis célestes qui sont indéfinis et illimités, sont regardés comme



168

étant la propre demeure de Dieu; Ainsi, le corps du Soleil, qui par rapport à  
eux n'est que comme un seul point, semble être une place invincible  
pour Satan et ses complices.»

Sixième est bien autrement habile que S<sup>t</sup> Thomas d'Aquin. Celui-ci en effet  
avoue dans la 3<sup>me</sup> partie de sa Somme théologique, qu'il ignore si l'Enfer  
est sous la terre: utrum ignis sit sub terra.

En examinant attentivement l'immensité que devraient avoir les régions  
infernales, notre saine théologie anglaise, est fondé, plus que jamais à persister dans  
son système: le Sésuil, dont l'Arche est si supérieur à celui de la terre, peut seule-  
ment recevoir toutes les Dammes.

#### La Boussole

C'est une chose fort à remarquer: les Chinois ont connu les propriétés de la boussole  
avant les Européens, dans leurs jonques massives ils font grand usage. S'ils en  
usent même, de ce précieux instrument nautique c'est M<sup>r</sup> Ed. Du Halley qui  
le dit. (Voy. La revue des deux mondes du 15<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1866) - pag. 406



Fernand Colomb  
Dans le Brabant à la recherche  
des trésors bibliographiques.

Lors qu'il s'agit de fonder à Séville cette Bibliothèque fameuse qui porte encore  
aujourd'hui le nom de Sevillana, le fils de l'immortel Colomb, qui était au-  
si un découvreur à la manière, s'en alla dans le Brabant, avec Resende  
autre bibliomane portugais. Ils rencontrèrent dans ce pays un Orientaliste  
peu connu alors, mais dont la réputation fait de jour en jour des progrès, ils  
s'attachèrent avec Nicolas Clénard, Docteur Théologien qui n'eut pas de peine à  
se laisser gagner et qui devint plus tard le précepteur du Cardinal de Rosière de  
Toto III. Ce n'est pas ce dont il s'agit ici, il est curieux d'ajouter à la vie de Fern. Colon  
son Voyage Bibliographique en Flandre.

Sub id tempus Verabatur in Brabantia D. Fernandus Colon.



The first of these is the fact that the  
 population of the country has increased  
 very rapidly since the year 1800. This  
 is due to a number of causes, the most  
 important of which are the discovery of  
 gold in California, the discovery of  
 gold in Australia, and the discovery of  
 gold in South Africa. These discoveries  
 have led to a great increase in the  
 population of the country, and have  
 also led to a great increase in the  
 wealth of the country. The second of  
 these is the fact that the country has  
 become a great manufacturing power.  
 This is due to the fact that the  
 country has a large number of factories  
 and mills, and a large number of  
 workers. The third of these is the  
 fact that the country has a large  
 number of ships, and a large number  
 of sailors. This is due to the fact  
 that the country has a large number  
 of ships, and a large number of  
 sailors. The fourth of these is the  
 fact that the country has a large  
 number of soldiers, and a large  
 number of soldiers. This is due to  
 the fact that the country has a large  
 number of soldiers, and a large  
 number of soldiers.



L'Entrée d'un Chef d'Ignieris  
avec Colomb.

Rien, sans doute ne peut donner une idée plus exacte du degré de civilisation au quel  
étaient parvenus les habitans primitifs d'Hispaniola, ces gens timides et <sup>simples</sup> doux, dont il  
n'existe plus que de rares vestiges, que l'entrée du grand amiral <sup>au port de Sag.</sup> Elle eut lieu  
le 18 décembre 1492 à bord du Navire de Colomb. Dans le puerto de Sag. ce chef vint  
d'un village de l'intérieur, situé à quatre lieues de là, au gros morne. Le chef qui était  
venu porté en palanquin, assista au repas de l'Amirante et lui donna en présent  
des ornemens d'or délicatement ouvragés (voy. Navarrete coleccion de Viajes) t. I p. 96.  
Colomb portait un beau collier d'ambre; il le donna à son hôte.

54 allé sup. el Amirante que al Rey llamaban en su lengua Caique.  
On faisait du pain d'ignames, qu'on appelle ages ques muy blanco y bueno, on apportait  
de l'eau dans des vases de terre, semblable par l'aspect à ceux de Castille.  
à S<sup>t</sup> Domingue les femmes étaient absolument nues, à la Juana, elles avaient un pagne.  
Le 22 décembre Colomb eut une entrevue avec Guacanagari le Seigneur de Maricao.



170  
toujours la baze ab elle au goût précieux  
pour extraire une cire aussi forte que belle  
pour faire le Nectar d'un miel délicieux  
cherche dans son jardin la fleur la plus nouvelle.  
celle à qui le Zéphir au matin  
a fait sentir la caressante haleine,  
celle qui s'entreouvrant à peine  
monstre et cache à moitié le trésor de son sein.  
La Nature et l'instinct la guident vers la rose  
que l'amant destine à régner sur les fleurs  
dont il veut pour l'heure assortir les couleurs  
elle voltige autour, se fixe et se repose  
y prend de quasi formés des la plus parfaits



De ces fleurs à thèbes dérobaient les grâces,  
Elle <sup>châta et foudroya</sup> vint leur saluer  
et jugea tous deux de leur naissance et d'eux  
comme on vit autrefois sur le bord du Kamande,  
Juvon, Pallas, Vénus, de Lolympée descendre,  
étaler leur beauté sous les yeux du Dessein  
en étouner les Dieux, la gloire de juger  
Paris hérite

son sein palpite.

Son cœur palpite,

il ne sait qu'à désirer.

D'un côté de Juvon la majesté l'étouffe,  
ses yeux lancent le feu, dont le roi des Dieux couronne,



71  
On y reconnoît bien son épouse et sa sœur  
la fière D. Pallas, intimement liée,  
La femme est la conquête déjà presque il l'a jugé  
quand l'époux à ses yeux, d'un front plein de douceur  
Dale tout le charmer.

Jeunon n'est plus, Dielle et Pallas n'a plus d'armer  
Vénus prend cette grammaire et prend aussi son cœur  
qui peut se refuser à son pouvoir vainqueur

Ton teint fleurit  
D'une éternelle jeunesse  
Ta bouche sourit  
Et verse d'ivresse

Je suis,  
Dans mes sens,

#### Le Tatouage

Je me suis fort occupé de cette question, Je vois qu'elle a  
occupé plus d'un Bavière. Un livre remarquablement curieux a  
été publié sur le Tatouage. J'en reproduis ici le titre: Le Dr.  
Lacassagne. Les Tatouages, études anthropologiques et  
médico-légales par le Dr. A. Lacassagne Médecin ma-  
jorde 1<sup>re</sup> classe professeur de médecine à la faculté de  
méd. légale de Lyon. Paris J. Bapt. Baillière 1882. in 8<sup>ve</sup>  
116 p. et 14 pl. 5 fr.



Le plus suave Dilect  
et ta seule liti  
dans mes yeux dans mon cœur . . . . le berger  
n'est choisi que pour juger  
il ne peut qu'adorer; juger est un outrage  
pour Vénus cependant c'est le fard, coloris  
c'est la fraîcheur de la fraîcheur et les traits de fleurs  
de printemps de jours apaisés  
que de Paris Vénus veut l'hommage  
et de combat donnent l'avantage  
Ainsi juge l'abeille et si mes poutres yeux,  
est une fleur naissante à la prénée au sol.



main quand l'ardeur du feu flétrit et désole  
Son saloir épuisé de sucs délicieux  
Son règne et son pour elle expiré  
elle se cède à la main de l'étranger.

### Le Pookla

C'est l'esprit du foyer du pays de Galles, il est très voisin du Pimont; c'est une  
sorte de trille. Quelque chose de mal, Les Irlandais  
ont aussi leur Pookla - Il est fils d'Obéron le roi des Génies et aime  
le plaisir et n'est pas en très bons termes avec l'église, il n'affectionne  
pas les prédicateurs et leur joue toutes sortes de tours, mettant au malin  
de leurs sermons les peuples et les pinçant en dans, faisant aboyer  
les chiens ou ~~attaquant~~ se les attaques de surfo aux jeunes filles



## Le mot Cacique

On a fait des dissertations à ce sujet, on en vaudra et j'ai été moi-même que, cette qualification était arabe (de Caci) En relisant les lettres de Colomb, ou si on l'aime mieux l'extrait de Las Casas, j'ai pensé qu'elle est réellement baytoun l'amiral seulement, <sup>pourrait être</sup> si ce mot équivaut à celui de Roi ou de Gouverneur. On s'en est même difficile à résoudre, ils ont une autre expression pour désigner un grand, c'est celle de Obitayne, mais Las Casas n'y voit que la désignation d'une dignité secon-daire. Guacanagari était un puissant cacique.

Le cacique faisait préparer une statue d'or de grandeur naturelle, pour en faire présent à Colomb, lorsque, celui-ci quitta l'île.

Colomb laissa à Guacanagari des semences pour ses jardins.

### Collection iconographique d'Alm. Lenoir

Lord Ronald Gower m. du parlement la publie à Londres sous ce titre. Collect. De peint. français de la Collect. de Lenoir qui se trouvent à Stafford House 1 Vol. in 8. Lenoir avait obtenu De Bailly De Chénou dans les efforts pour former la Collection. Voy. l'Officiel du 7 X<sup>re</sup> 1874, Détails nombreux. J'ai vu à l'Acad. Celtique les originaux de ces peintures. — Guemal a donné à Pradalair.



Qu'un mon opère plaît à la multitude  
 Ses graces à mon vers accordent leur suffrage  
 et je pourrais de cette multitude De l'ouvrage  
 J'osai le soupçonner. J'en suis sûr à présent.

Quoi donc de vous faire une visite  
 Ah sachez mieux l'arithmétique  
 Me compte n'est toujours dans la géométrie  
 Aussi Supplément l'arithmétique.

J'étais je suis encore et je serai toujours  
 à mériter ce bien consacrer tous vos jours  
 mortel ta ne le pas si la veine l'asie  
 C'est pour en profiter à jamais le bien fait  
 non ne redoute pas de te la voir varier  
 les grâmes, d'ancien n'est pas sans effort  
 quand il te dit sois bon, il dit, je serai juste.  
 De toutes attributs c'est là le plus auguste.



Amour des ennemis braver de et de Mars  
Superbe course contemptueux des hazards  
Guerrier toujours intrépide  
Au jeu gonfler ton sein d'un orgueil généreux  
Toi qu'on a vu la course rapide  
Amilié du fracas et des cris douloureux  
entends les sous que répète  
Le belliqueux coupette  
Sur la croupe du pique à l'ombre des forêts  
aussi malade et de ses larmes assés  
entends de mer aller le vent et des assés.

Pollet  
Cet antique monastère fondé au XII<sup>me</sup> siècle et qui jouit encore d'une si grande célébrité est de nos



Thomas de Ceyoy



174

Ce personnage si peu connu, marcha à la suite de Marco-Polo. Il était  
lieutenant général de Philippe de Valois et de l'impératrice Catherine  
de Courtenay. Son épouse, qui élevait des étrangers prétendants à la Couronne,  
On exécuta la fameuse copie de Marco Polo pour lui. Jean de Ceyoy recut la  
dite copie au C. de Valois. Le ms. le plus ancien est la minute écrite par  
Rusticien de Besse.

C'est mon arrière grand oncle, qui fut appelé à St Pétersbourg par Falconnet  
qu'on doit le jet en bronze de la statue équestre de Pierre le Grand. Mon excellent père  
m'a souvent rappelé le talent et le sang-froid qu'il montra pour l'achèvement de  
cet œuvre colossal. Il s'appelait Beaubry de nombreux souvenirs ne me trompent.  
Part être est il question de lui, dans les lettres publiées <sup>par Falgout</sup> ~~de la~~ lettres parmi les papiers  
légés au Musée Lorrain de Nancy, par M<sup>me</sup> la B<sup>de</sup> de Jan Komick, fille de l'illustre  
statuaire. C'est M<sup>r</sup> Charles Courmont qui publia ces lettres en 1866. 67 et 68. (à revoir.)



Le Villette  
monsieur Rait rue du Colombier hotel notre dame  
faubourg St Germain.

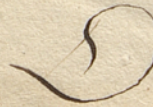
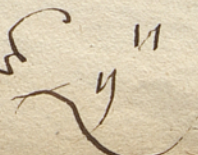
Leleca  אלהים   
Bourdon chez monsieur du Pottail vis à vis la rue  
Guenequand. Rue Mazarine.

monsieur

Bayle resuscité

Mazarine

2 Lettre 123456789

 "mon sieur" 



non non, plus deau d'hélicons  
ficus, auz pouds mon flacou  
cunple, d'au viciu bourgogne  
Jes que profane d'hyroque  
unui qui couvoiz tout ton priu  
mois qui deloi d'uz épris  
Gourmet d'elient et jure  
Garde la lieueu auguste  
pour mon palaz comis Meus  
Je flaudi te faire honneur

175  
acport fume pur et d'au  
le d'au illustre viciu de glaci  
que la pourpre acette couleur  
celle de d'igniter l'homme  
pour legent quel vin t'entend  
pretend s'et pour s'et mieu  
plaire  
Viciu d'ouergon illustre viciu  
de taboie un d'it et viciu  
d'it haut, d'au d'au, h'elo  
te vers  
Bacchus la haute met en p'ere.



100450789  
 123456789  
 246919578

97531 8642  
 13579 2468

111110



1737468947.654

9687847.9546.38

47.83. 16000934000847637

123400047008465.07948

987654321

123456789

1111111110



Pluche. nouveau.  
La chapelle. économie rustique.  
nollet. économie animale.

1. 27. 58. 81. 82. ~~ne gâche pas les fleurs~~ sont d'un  
Bou, Boule, ~~à~~ mant incens

Digne l'ivoire

Seul

mon cœur

pluche  
la chapelle  
nollet  
nouveau  
économie rustique  
géographie  
Bouffon

Rendu les livres

à jacob. varié.

cap. jacob.

Super

Bou, poste

histoire naturelle

pluche de Neuton.

M. R. K.

Si son cœur délicat n'aspirait qu'à mon cœur  
De sa lettre et des fleurs, j'accepterois l'hommage.  
mais il m'offre la montre, il m'est qu'un éditeur  
L'aiguille marquerait l'instant de l'esclavage?

Je me rappelle que notre excellent père avait composé ces quatre vers pour être  
gravés au dessous d'une estampé bien connue. Mais il substitua seulement  
de honorer à esclavage











